腦經濟會議之後,日本就解除了對共同體應當學日本那樣做。在七月

一九九〇——九九五期間的八貸作準備,很快將正式宣布有人渡避大造星期二説,日本已

打破七個工業國家集團中國可能有信心在本品

中東危局之下的新變力

的經濟制裁,以回報它在海灣危期二說,西方會逐步放寬對中國期二說,西方會逐步放寬對中國東京的外交人士和銀行家星 介銀行會放寬其限制,商力初的美國國會選舉之後已說,遭個月的亞運會以 以執行政策而不必擔心國會的反應。他說,「議員們將在選舉後有較

後取消。 一名西方外交官前一名西方外交官前 的官方對華低息干一百億日圓() 西方外交官説,则一世銀貨款十一日華低息貸款計劃。

日四廿月七年午庚曆農 件的基礎上,實現東 個新的階段。我們希 與東埔寨問題的五個文 中,在安理會五個常 中,在安理會五個常 一一,在安理會五個常

柬埔寨問題巴黎和會

法國估計將很快重

幕揭京在 會樂音作合運亞

也先來親意九寬西報州《坡香没向西、前月公亞》日南訊港有政亞經往七民政七報洋,十

紙質月曆 日層牌芯

價格特平 港穗交貨

插:5272706(3練) **M** : 8653455

· 為九期月

展報員開報

来他和

計迷府

三算嬰 |-年難 運車要次限受民朱剛翌洲《我於的 一讀到到制任今尼內日日南侧所治 天表移中。何後的政的報洋選規

成立全國委會 アドルド

結束

印承司公限有務印利有港香

簡 聞

情磡改總 :聯方統



大排趕在正院劇舞劇歌園中,節桁藝會運亞加麥為 演公日一月十於將劇舞部造。《霞晚》劇舞型 (社華新)

非 NEDLLOY NEDLLOY 非 NEDLLOY 毛里求斯 NEDLLOY!

香港開 8. 15 9. 00 12. 25 2. 25

| 大大 | 大 | 199 | 212 | 7.45 | 8.40 | 68 | 10.08 | 11.00 | 82 | 11.50 | 84 | 12.36 | 544 | 12.55 | 106 | 18.28 | 12 | 14.21 | 86 | 15.19 | 88 | 16.22 | 502 | 16.32 | 17.14 | 90 | 18.20 | 78 | 18.47 | 110 | 19.25 | 102 | 20.21 | 112 | 21.20 | 104 | 104 | 104 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105

Fleet Tra

MILD SUN(通順)

MILD TRAN(通逐)

MILD SPLENDOUR(通

MILD VICTORY(通利)

Hai Kong Container Services

Tsing Yi Hoi Kong Depot ----

United Distribution Services

Asia Terminal Bidg., 6/F.,

FOR BOOKING AND EL

---Inbound & Outboun

位及

**CFS TERMINAL:** 

TO BANG

非 LANGEBE HAYAKAW 加勒比海 FINN TRA 拉丁美洲 NEDLLOY 南美西岸 NEDLLOY

NEDLLOY 南美東岸 NEDLLOY NEDLLOY

西 斯 BUNGA SU JUTLAND! AROSIA

M. V. "ESPE 到港:九月十。 直航:汶萊、古曾

M.V."GREA 到港:十月一

直航:古替、汶朱 (寒ル 收貨域:油塘灣藥藥

发标站: 青衣路地料 碘代理:川崎(香港) 機構部:8015593

請乘坐上海海興輪船公司客貨班輪

香港——上海

₿

|港幣(元)|1018|939|861|782|739|679|622|565|479

香港——寧波

海则

號

香港開:毎月12日・27日 入闡時間:上午十時至十時半 寧波開:每月4日、20日 入閘時間:上午九時 861 782 739 679 港幣(元)

H K \$10,00 的 歲以下免費 · 4 · 10歲半價 · 15人以上 九折,25人以上八折,回程票八折,自携行李30公斤。 凡買上海至香港單程船票、請在上海金陵東路一號上海 港客選站售票處購買。職境稅收19元。

請乘坐廣州海運局的新型客貨班輪

· File MI Sife 即秦

香港一海口 379 357 334 263 188 (以港幣 香港一三亞 422 399 377 293 209

書清~三亞 □亞~普灣 香港~海口 10月8,24日 10月11,28日 10月4,8,14,20,24日 10月6,12,16,22,29日 開航日期 11月4、8、14、20、24日 11月6、12、16、22、29日 11月8,24日 | 11月11,28日 12月8,24日 12月11,28日 12月4、8、14、20、24日 12月6、12、16、22、29日 12:00 13:00 07:00 09:00 12:00-13:00 | 12:00-14:00

十强九折、廿强八五折、回程黑九折僵待。(四至十歳 丰票)每人另加票務及行李服務費10元離境稅收19元

27週馬馬

手續間便

用民務活題到

想演題惠

船上設有小賣部(有免稅煙酒等廉價物) 品供應)、餐廳、酒吧、舞廳、泳池、 閱讀室、電影院、娛樂室、醫院等,備 有冷暖氣設備。備有大小貨艙、冷藏貨 艙、為客運貨。

售票處

招商局船務企業有限公司 干諾道中152-155號一字樓 電話:8151006 5453778 5428146 招商局國際旅遊有限公司 干諾道西15-16號 電話:5419914 總社:干諾道中78-83號中旅集團大鷹

中環分社:皇后大道中77號中旅大厦一樓 灣仔分社:軒尼詩道138號修頓中心地下 旺角分社;旺角洗衣街62號 北角分社:北角渣華道196號嘉富大厦 紅磡分社:紅磡九龍火車站閣樓 官塘分社:牛頭角道300號裕民中心地下 筲箕灣分社:筲箕灣南康街18號地下3號 中港城辦事處:中港城一樓10-12號 九龍分社:彌敦道27-33號2樓 元朝分社:元朗教育路31-41號南天大厦 荃灣分社:荃灣青山道189號地下 華僑部詢問電話:721448] 外賓部詢問電話 港澳碼頭辦事處:干諾道中信德中心306-308室 沙田分社:新界沙田中心商場3幢48號 香港仔分社:香港仔大道223-227號地下4號 深水埗分社:長沙灣道269號瑞祥大廈日舗 大埔分社:大埔堰廣福道41號地下

**8732213** 

7250038

6572883

歌 高齊

案頭日暦•日 記 加印廣告 國內提貨 價平 門市:灣仔交通里市號包下(京都蘇院灣)

45 5/51861 44 (852)8381259

座枱月曆•枱墊月曆

量 世

演岸兩

員

款式最多

香港灣仔架佛蘭上街進教圖「號

-----

架運蘇輸

合難旦國民的

旗在孟

帐安加

登機後的情景 人名斯二森坐

的人説經濟学の人説經濟学の人説経済の以來最近の以來最近

瑞士

希臘

美六百戰機部署海灣接近派坦克門克到克里

完成

香

英國

步

定

1990番 9月 日日

上十文章 378.40

下午定備 378,50

3556

科威特的

足科城外交

架

一九八一年 一九八一年 一九八一年 一

**麽變化。** 一的人說,經 之中,而百分

海無什

均食館

中断的交通也已全面投

、通訊已經修復、入抗災,各種救災

,許多地方泉州、寧德

整頓、深化改革的方型型 大面我們應當繼續一方面我們應當繼續四數人所對 國國民經四數人所與國國民經四數人所中國國民經

牆 費 瓦 流 上 服 於 金 頂 、 流 、 流

峨眉民間音樂特色的厚「江南吴歌」風味和禮開始。一陣具有濃

古色古香縣

府兩院接受監督制

許大陸同胞的北京當局批准

止示北。 的一說 節默,

大表滿意而嫌不足

**覆太簡單有應付了** 源取答覆批評情

事現象

迅速酸展,城市人口增加,又受到城市人口增加,又受到城市人口 為了解決深圳河的污染問題,深港雙的污染問題,深港雙的污染問題,深港雙的污染問題,深港寶的污染問題,不可以上一个人,但短期內仍難解決。

。 佔總數 三千三

台星

高僧

一。大中小社福州十

4 **1** 

彩展

一日電 十月四日是中國「一府兩院」辦理会年人代會代表提出中國「一府兩院」辦理会年人代會代表建中國「一府兩院」辦理会年人代會代表建立、一方面是一个天,七屆全國人大会議、批評和意見中國人大会議、批評和意見中國人大会議、批評和意見中國人大会議、批評和意見中國人大会議、批評和意見中國人大会議、批評和意見中國人大会議、批評和意見中

不國受為京·冲 斷的到,的副 完民重代全委

京開幕

卓國無產經共北 越屬產主考產京 領女階義歐黨十

影展

石赋計獻策

國濟大九濟值 一體發十發翻 些制展年展兩

增長百

年

前

毁於

今重現

眉

展樓景 小田現海 出現海

要

時小多個續持觀奇 島澳南

全世界佛教信徒 六零二年,歷史

持續到九月十二層分外熱鬧。

在穗

暫住

須向

局

要辦理

壓力;同時給之衛生、水電供水,如市場供應加,給城市管

用,須定

工還報

長李辦接 |王森理過

求通還交。

也作出了巨大人,也希望停息支援金邊

華威寺的一個動力。 是主,曾多次指示一定 是來生前對此十分關 是來生前對此十分關 是來生前對此十分關 是來生前對此十分關 為後來僧俗人們重修 為後來僧俗人們可 與理局 

京 告

大陸同胞收聽我們這一直被官方禁止的節京當局批准廣告牌出現在市中心表示工默了。由國廣播公司上的負責人在台北說,日中國廣播公司上的負責人在台北說,BBC標誌,但没有寫上地方來源。個廣告牌上寫着,一歡迎收聽亞運消息和經一。廣告牌上寫着,一歡迎收聽亞運消息和個廣告牌上寫着,一歡迎收聽亞運消息和

會制度受到尊重。

會制度受到尊重。

會制度受到尊重。

會制度受到尊重。

會制度受到尊重。

會制度受到尊重。

會制度受到尊重。 多部長 存努為在。代上答選

王治人污染嚴重 上議 承辦單位 一位 重視 不夠 一位 重視 不夠 一位 重視 不夠

界的獨部人風幅 人佳特分體光作 士的

不安、臨沂山區, 四個別、剛城、荷 

**雲視察山東** 

• 和 • 品朗

民東三派表示反對。金邊政權又百般軍事的現狀,金邊政權決不解散,對軍事的現狀,金邊政權決不解散,對壓軍事的現成問題上作了退讓,安理會五個常任理事國一再斡旋之下安理會五個常任理事國一再斡旋之下安理會五個常任理事國一再斡旋之下與家委員會的組成問題上作了退讓,也與中國的影響有關。 

埔化如趨的譲

**黎**,再之時 民變不下代

族成實,潮彩

聚和 有望困難仍多

席各權委家建選五 一為佔會委議成個 人二六成員里了第令

人,共為十三人。韓桑林一派就佔了一个一个人,共為十三人。韓桑林一派就佔了一个人,共為十二人,其中金邊韓桑林政政員共為十二人,其中金邊韓桑林政政員共為十二人,其中金邊韓桑林政政局共為十二人,其中金邊韓桑林政府,四哈努克派、宋雙和紅色高榴了上述一捷子實現來埔寨相與制數,一次席,四哈努克派、宋雙和紅色高榴了上述一捷子實現來埔寨相與開發,一次原,四哈努克派、宋雙和紅色高榴子上述一捷子實現來埔寨相與開發,一次原,四哈努克派、宋雙和紅色高榴子上述一捷子實現來埔寨相與開發,一次原,在上述十二人。韓桑林一派就佔了

聚和平會議十日經 一項協議,四派海市 一項協議,四派海市 上接受安理會五個世 上接受安理會五個世 上接受安理會五個世 上接受安理會五個世

一的任原達邊東

全 庫水

閩 省 重 風

百三 五 干四百 -校大多復課。- 福建莆田、皇

2000年, 1000年, 10



國親電播廣泰

索

濟

發

展

丰

央 ▶ 十新 政中一社 治共日北 ▼

· 理 革 應 一 整 和 加 大 元

革顧段再革

成降低通貨間的前兩年 通貨膨って 率至奠革八, 更定的五 扭長體份し

起認保 需求過旺的可能供為,從中長期發展的大學百分之五到百八時百分之五到百八時 着同基以 和强順為市、價取 然 唇 病 的 速 者 速 家 有機制的改革 **合胸市**, 的節場爭 經衝。總

一次通過 中心環節。 中心環節。 中心環節。 一次通過 中心環節。 一次通過 中心環節。 **發料工的,機** 

深化改革如何進行

過影響器運動

事實,針對現況給大陸同胞多一些保障和愛 學實,針對現況給大陸同胞多一些保障和愛 學會,針對現況給大陸同胞多一些保障和愛 學會,針對現況給大陸同胞多一些保障和愛 與為近年內,可向被繼 地區人民繼承台灣地區人 機一。 機例中規定,「大陸 

重輸工具須經許可始得與大陸地區通航的規 下提高為一千五百萬元以下」。會報認為, 下提高為一千五百萬元以下」。會報認為, 下提高為一千五百萬元以下」。會報認為, 下提高為一千五百萬元以下」。會報認為, 在此限。

期承繼長延定決台

學者,國際進步婦女 地, 時二十二分在北京逝 一世, 此 一年九月十一日六 一十二分在北京逝 一十二分在北京逝 一十二分在北京逝 一十二分在北京逝 產遺承繼民居陸大

法自次 院 陳 會

381.35 978, 80 6.40 38.50 5.40 33.50 7.90 11.20 7.75 16.50 14.40 9.10 12.20 8.25

兩國要求運糧伊

和

聯國委會議

印度非島促批准接濟兩地僑民

大和國星期二通過了轉入市場經濟的「 共和國星期二通過了轉入市場經濟的「 共和國星期二通過了轉入市場經濟的「 共和國星期二通過了轉入市場經濟的「 女 議會以大比數否決要求雷日科 ~持較激進改革 今將提 即改革藍圖,俄羅斯的計劃 (計劃,反而支持俄羅斯共星) 蘇聯總統戈爾巴喬夫星 夫辭職動議 計

**炒塔林經改計劃 炒塔林經改計劃** 維埃通過了以共和國主席,蘇聯最大共和國俄羅斯 

人聲譽之同時,却明確表示支持做人聲譽之同時,却明確表示支持做人聲譽之同時,却明確表示支持做並造成了激進派與中間派會被迫攤並造成了激進派與中間派會被追攤

那我將

納沙塔林的機想。

行俄羅斯的經濟計劃。 在極力維護雷日科失的個 在極力維護雷日科失的個 理攤牌的局面。

之我們所需的基礎上 的經濟計劃。 2種護雷日科夫的個

的改革建議進行辯論終於通過可以就不同

行 激烈而嘈吵的爭之後,代表間進 美蘇

外長

會談

行表決,結果活為大學求下就

。圖為兩人攝於會談前。 (美聯社)舉行會談,討論「二加四」架構及海灣危機聯外長謝瓦爾德納澤(右)星期二在莫斯科聯外長謝瓦爾德納澤(右)星期二在莫斯科斯外長會 該 貝克(左)和蘇美縣外長會該 具克(左)和蘇

~~~

討論德區

主席德洛爾星期二提 德洛爾以歐洲經 宣員似乎對於按計劃一億西 德馬克 (七十) 宣員似乎對於按計劃一億西 德馬克 (七十) 二加 四 會議處理有關爭論

確認其撥款一的同一天,波拉斯堡發表這

低估。」 計通黎

拉伯世界造成的影響,绝不能予以拉伯世界造成的影響,绝不能予以方道傳、以及把科威特問題與巴克宣傳、以及把科威特問題與巴長,越不妙「……巴格達的反西長,越不妙「……巴格達的反西縣。撰文,提到海灣危機越拖郵報》撰文,提到海灣危機越拖

是一種純粹而簡單的 一個十七歲少年悖檢 一個十七歲少年悖檢 一個十七歲少年悖檢 一個十七歲少年悖檢 一個十七歲少年悖檢 一個十七歲少年悖檢

擾亂了上百萬法國穆斯林呢? 十分可觀的國家吧,伊拉克侵科事件,到底如何達的不說,就說法國——這個阿拉伯裔移民 受屈辱的 反應

問題有待解

是青年,更多人是全型,是一个接受西方民主教育。 一个接受西方民主教育。 一个接受西方民主教育。 一个接受西方民主教育。 一个接受西方民主教育。 一个接受西方民主教育。 一个接受西方民主教育。 一个接受西方民主教育。 坦佔領區問題,而且這恐怕是長阿拉伯更多人是幻想海灣危機的激化,可以解達姆的明星光彩,只能誘惑一小部份浪麼會是這一態度呢?《方位》分析說,方民主教育、也天天接觸法國傳媒的年人薩達姆。侯賽因的旗幟底下。這些從伯裔背年,目前約有五千二百名,站在九月初新出版的《方位》週刊,在法國出

食的要求,但未達成協議。 天討論了向這兩個國家運送糧 天討論了向這兩個國家運送糧 文電 | 聯合國安理會制裁伊拉文電 | 聯合國安理會制裁伊拉

被伊拉克軍隊奪去。 一旦將糧食運去伊拉克和科威 等求提出質疑。他們爭辯說, 一旦將糧食運去伊拉克和科威 時,第三國的公民未必能得到 的糧食短缺。 他們婚心這些糧食很可能會 的糧食短缺。

拉克和科威特,因為他們滯留快運送糧食其及他必需品至伊度和非律實要求安理會准許盘度和非律實

拉伯移 民看海灣 事件

一大的受害者之一 大施主本是沙 大施主本是沙 大施主本是沙 大地主本是沙 大地

架蘇聯飛機 返園 五百名沸 旗在盂 懺安加 飛行 〈美聯社〉《是機場登機後的情景。加拉難民星期二來坐一加

「法新社伯恩十」此間説、瑞士及奥地 撒走科城外交官 瑞士奥地利希臘

美六百戰機郡署海灣接近派坦克到克到克里克

灣的戦

似的"

1.5930 140.10

1.8485

1, 3320

0.8165

際最新滙市股市金市行情

成,但 美國空

杳

倚

žų.

進行國 化 風太化 透透

敦

香港收市

7.90 11.20 7.75

16.50

14.40

**變**被澳日 酸澳洲電 火脚在■

香港

.1.3305

24604.66

1243, 18

1499.48

1681, 60

19341.30

2598, 02



**謀建中東安全架構** 

往要報紙不予贊同

瑞士法郎

儿童普遍指数

法關克福河銀扭級

美國國務院調查報告

加雅加達和平會談之期四説,洪森將在參

後回國途中

蘇歡迎貝克訪毅

盼有

助中東

古巴

羅馬尼亞這禁

有助給中東帶來穩定本周訪問發利亞之行本周訪問發利亞之行工對美國國務卿貝克

些東歐國家試圖

向伊賣軍火

被認為是没那麼要

與美結盟將喪失在阿拉伯領導地位

九萬

八面臨被趕

「議代表説,新計劃需數 **職會提交新的經濟改革計** 

由予以反對

美民意看經濟 行職業培訓計劃的 協定還包括油

已居留五年或问

豁発

提到名稱的兩家西歐 公司企圖秘密運送糧 公司企圖秘密運送糧 会至伊拉克。敘利亞 之間的綿長邊界。 之間的綿長邊界。 並和非洲的私商,也 正和非洲的私商,也 一個和用該國與伊拉克 一個和用該國與伊拉克

被個四歐國家也想 一种拉克的製成品市 一种拉克的製成品市 一种拉克的製成品市 一种拉克的製成品市 一种拉克的製成品市 一种拉克的製成品市 一种拉克的製成品市

一名要求下透露 一名要求下透露 が、「適非常有助於 理解阿拉伯世界帶來程 一名要求下透露 が、「適非常有助於 一直非常有助於 一直非常有助於 一直非常有助於 一直非常有助於 一直 一名要求下透露

月逐非法移

民

各黨

人永久的"地下社會」 由各黨派組成的九萬名非法人境者趕一道種申請可獲批准。組成的專門委會昨提出品組成的專門

世界 一日英文電 | 據《 世歴頓郵報》及美國 一日英文電 | 據《 多認爲 一名成年人中,百分一受調查的一干零一十一 正衰退

的管制辦法,冒險把大利亞採用新的嚴厲大利亞採用新的嚴厲十一日電 1 一個議會

會演講

多為超過入境策 人境者」,若被抓獲 人境者」,若被抓獲 人境者」,若被抓獲 不長遠近年內不得重 在長遠近年內不得重

明的移民部長漢德的境者問題作出驱硬聲。最近曾就非法入

克的武勢力維

**,獲** 

阿盟外長會决定

月遷開

美議

員批評

西德

尼斯**避**至埃 總部今天宣 地會議今天宣

台中

们動

他說,「日本政府道種做具物十億美元的開支。今只孫諾為美軍在海灣的行動一今只孫諾為美軍在海灣的行動美行動之國家的關係

事其二一 行代成成 的表成成

本什將在下午九時、香港時間星期是,為反擊魔達姆在海灣的侵略所作的是,為反擊魔達姆在海灣的侵略所作的是,為反擊魔達姆在海灣的侵略所作的是,為反擊魔達姆在海灣的侵略所作的是,為反擊魔達姆在海灣的人。 解釋海灣危機行動

的說。自話 一恐怕没料到追与自官派遣六萬大兵

問了一位簡話的

作的努力,以及赫爾辛基超級大學 作的努力,以及赫爾辛基超級大學 一日之前出來申請永 地的報告內容 沒收。 一日之前出來申請永 地 政府正試圖說服 一月 道 一月 一道 一月 一月 一月 一道 

軍開支的詳細報告。 他說,「日本政府道種做具工一月三十日以前向國會遞交不十一月三十日以前向國會遞交不十一月三十日以前向國會遊校。 參議院的決議要求布什政府 一份有關各國分擔美國在海灣與一些部隊。 一份有關各國分擔美國在海灣與一些部隊。

阿盟總部市

十一日遭

於國斯尼斯家星斯

隊 時 會 繼 像約在今年内簽署的課署地點達成協議,很定 工事沙條約國星期二十 常既近器隔署副 華約商議無結單 兩周前在 ·布拉迪斯拉發十一日電 一來能就歐洲常規武器部 一來能就歐洲常規武器部

貝娜齊爾險遭刺殺 一集會上逃過大難

一點時間還要繼續完成降低通貨膨制基礎。「八五」期間的前兩年,重,為經濟轉入良性循環,穩定發期間在三者的銜接與協調中,突出期間在三者的銜接與協調中,突出 

,有機給合,協調推進,特別是要加大改革就要把治理整頓、發展和改革三者統審兼顧轉入改革,促進發展,三是在治理整頓階段,二是繼續治理整頓,待經濟根本好轉後再,一是繼續治理整頓,待經濟根本好轉後再

方向前進。和引導,使改革循潛計劃和市場有機結合的的地區分割現象,同時加强、完善計劃調節即在「八五」後期基本理順價格和消除市場

型六的增長水平。

型六的增長水平。

型六的增長水平。

型高於物價上漲率二到三個百相衝接,保證居民收入有所提不有所提。為此,要使工資調在有所提出,平均每年物價上濃率以維度,不均每年物價上濃率以維度,與有限的餘地進行產業結構調整

英國初步決定 殿特的 383. 25 379.85

878. 60

倫敦技市

5,40 38,50 7,00 11:16

7. 75 16. 50 14. 85 9. 05 12. 10 8. 25

引起需求過旺的可能性依然存在,導致經濟們認為,從中長期發展前景看,因擴張衝動應保持百分之五到百分之六的速度為宜。他關於經濟發展的速度,專家們認為總的

(社藝新)

陪在遊事的社分京北社厅旅際團團中,厚濃益日系氣運亞京北着隨▼

。况情的會運亞末北紹介春遊旅團外向地機時失不索經,時覽遊團

曾



此帝街五十八號外的 九○年七月二十七日 九○年七月二十七日 、 實報於一九 路政署安排改善工程 杜永貴壽父杜舍新 路政署安排改善工程的投訴,本組已通知行人路面損毀及凹陷 主任柴度機

分秋五初 人,家園個一併春,家園個一侵入他, 說時訴扱的命生童兒克拉伊(社聯美)。實事一這記忘以可不們



曲歌 辰生樂快 唱高並,壽冥歲三十七斯科馬念紀,會





了一十八人,佔總數差不多百分之 年登百歲的女人瑞共有二千六 一

约可活到七十六歲,女人八十二歲一一百歲的話,必須喝少點酒。日本人現時的平均壽命是男人,告訴問餘說,假如日本男人想活到的宮崎區。 共同社又說,國務相石川要之,她今年一百一十二歲,住在西岸。









曼谷空氣汚

警方辨出指紋正如聚維拿遇頭抗指頭被正如聚維集荷願竊匪賺門入屋

被赫芬警方星期二說,他們已從一隻指,留下了不單單是指紋的東西。四下了不單單是指紋的東西。四條稱犯,上周末圖圖進一對老夫婦的家時一點透社阿姆斯特丹十一日電量一名荷

則二說,日本高等法 的一名男子判監士個一一電」法庭官員區 注機偷走十三粒玻子 因他意圖 改裝 玻子機 凝鏡 医四球外坐髌 十個月 因他意圖 改裝 玻子機 凝鏡 新在近年内推出市場 計學 一名美國科學 一名美國科學 一名美國科學

**美皮腐傷疫苗** 的幾券。 的幾券。

贊助藝術活動

風雅

簱時盼

小雨费祥 無位的物

在星縣

友周盼



· 候等隊都在則人他其,餅薄利大意的爐出鮮新嘴品

迎和二

一移民榮譽牆一上面鐫刻潛二一移民榮譽牆一上面鐫刻潛二一移民榮譽牆一上面鐫刻潛二一將民榮譽牆一上面鐫刻潛二一將民榮譽牆一上面鐫刻潛二一。

制

去

何

传统中六山现的問題只是各校自己的事·與當局無關。 是教育統籌委員會的兩個報告書中均力陳中六學制的重大學預科側)。但是當局不但拒絕接納這個意見,而且是外學孫轉委員會的兩個報告書中均力陳中六學制的重大學預科側)。但是當局不但拒絕接納這個意見,而且是但引起過許多爭議。不少教育工作者和社會人士主張(2012年)

式學制的一種衍生物。港南大學預科而存在,連末達到他根據香港社會的實際情況。為今之計,要麼就予以應高中各三年)——這幾乎是高中各三年)——這幾乎是高中各三年)——這幾乎是高決心大,但行動少。中方局決心大,但行動少。港南西海拔統會報告書的實際情況

立起來,舉世矚目的群體悉力以赴,於夜匪懈開拓前程以後,這樣

?至今仍打上問號英勇表現,能否將就此發表談話,承

。如果那些長期存在的弊端仍然不能克學制是由當局硬性規定的,目標也是由問題只是各校自己的事,與當局無關。洛實呢?至今尚未見當局拿出良方妙法既然決心已下定,設想又那麼美妙,究

五畢業生 - 把許多有志讀中 性的研究。此外,對中六調 外人與就業目標各異,課程 所有對大學的學術性課程和 ,須對大學的學術性課程和 。如果這些問題得不到解本 。如果這些問題得不到解本

小課程的價值亦要作 出 評怪和就業的實用性課程進行課程也就不同,要妥善作出是一項非常困難的改革,以課程,使它不但符合升去

斯臻,巨賈咸集,一躍成為國際知名的商埠。 原始景象已不復見了。而今樓宇連雲,霓虹萬子滅、海盜出沒。但隨着歷史的轉折與現實需求,百年前荒煙蔓草、鳥獸徜徉的偏僻地帶,只在大平山既沒有發現金礦,鹹水海也不見蘊

區

中國」的認論,就更是不知所謂了。 中國」的認論,就更是不知所謂了。 權」的幌子的話,雖稱做中國人「不權」的幌子的話,雖稱做中國人「不不果自稱愛國而反對中國,還能抓個果自稱愛國而反對中國,還能抓個

,抓殺?

反對中華民族盛事

為標準的。
有然會眾說紛紜,至於「打」、「抓」

國歷史上是第一次。說攝況空前,還不足可零一條班車專線,四十一條記者專用班之一。為了疏導遊客和方便記者,開設一之一。為了疏導遊客和方便記者,開設一一萬三千多平方米;需用資金二十五億元一萬三千多平方米;需用資金二十五億元十萬三千多平方米;需用資金二十五億元十萬三千多平方米;需用資金二十五億元十萬,與國家撥款約四分之三,集資約四分,其中國家撥款約四分之三,集資約四分,其中國家撥款約四分之三,集資約四分,其中國家撥款約四分之三,集資約四分,其中國家撥款約四分之三,集資約四分,其中國家撥款約四分之三,集資約四分,其中國家投資。

香港未來特別行政區基本法的起草工作已於今年五月間大功告成,基本法全部條文已被印製成準確的中英文本,成為日東之獻,而為了擬訂、完成這一重要文件中,本港及内地的五十多位起草委員,在四年多時間裡付出了巨大的勞動,使這一歷史之獻,而為了擬訂、完成這一重要文件中。草委們的港頭「一國兩制」精神的歷史性工作終抵於大成,受到各方面的讚揚中人對。

餘福的有 · 善不意

井水集

# 量份的字個.

圖

面世

基本法

是一个人意想不到的是,這五年 一段落之後,竟然還能生產出 一段落之後,竟然還能生產出 一段落之後,竟然還能生產出 一段落之後,竟然還能生產出 一段落之後,竟然還能生產出 一段落之後,竟然還能生產出 一段落之後,竟然還能生產出 一段落之後,竟然還能生產出 一段落之後,竟然還能生產出 明,又有雙關之意,既是香港基本法

耳長日雅興大發,也來湊上一首了。 位草委的名字,運用恰當,流暢自然, 來份外親切。另一位工人草委譚耀宗亦 作品交卷。至於多位内地草委,更是此 來份外親切。另一位工人草委譚耀宗亦 作品交卷。至於多位内地草委,更是此 不分外親切。另一位工人草委譚耀宗亦 多具續場、互相輝映,怪不得連周詩人 不是真 多一位高手是大法師覺光。覺光法

的

學 補

座次雨 曾

見意映反談

善改局當盼題

THE CHARLES AND ADDRESS OF THE COLUMN TWO IS NOT THE COLUMN TWO IS

北帝街五十八號外的 土几○年七月二十七日 。又,黄報於一九 。

路政署安排改善工程

版四第

为人畏辱者少 有人歸咎好飲酒有百歲人端三十二百九十八人

**署理衛生署署長影園雄** 

告結果,現撮要如計的要青區議會社會在實行上有一定及飯堂的建議,豐 **购安排自己的活動** 

時至下午一時及下 服務開放時間是 " 一門外加建上蓋問題正在研究上署表示缺乏地方 **邢診所設食堂事** 

現越函覆如民樂廣昌議員

体 等東應

理想的

卷

的投訴,本組已通知個石屎水渠蓋破裂

活

路政署安排改善工程的投訴,本組已通知行人路面摄敏及凹陷 主任梁庚繼

约可活到七十六歲,女人八十二歲一百歲的話,必須喝少點酒。日本人現時的平均壽命是男人,告訴同僚說,假如日本男人想活到的宮崎區。 共同社又說,國務相石川景之,她今年一百一十二歲,住在西岸。

搬走三百

别精心安排以

HK \$ 3790. 00 HK \$ 6990. 00

,嫌涌車公 蜂場、沙田

Ţ

分秋五初

電影界潮屬

分別籌辦國慶活動

改善公屋電力

故障

署採

心臟激才可

本報訊』澳門消息。澳門同胞慶祝中華人民共和國成立四十一周年籌備委員會上正式成一次會議時晚舉行,會議通過了慶祝國慶辦一次會議通過了二百五十八名由各界人士人會,以及遊戲、武術、曲藝晚會等。 自責人新單、宣佈「澳門同胞慶祝中華人民 共和國成立四十一周年籌備委員會第 立。 [本報訊]讀者林義地日変來捐 獨轉交中國北京亞遷集資報。

日期:1990年9月13日至20日

地點:九龍彌敦道233-239號嘉利大厦

3字樓中藝展覽廳

電話:730 0061(內綫83-85)

洽談品種:

玉刻、紅漆木像具、絲毛毯、鞋帽、紫

砂茶壶、绣品、字壶、文房四黄、工藝箱包、玩具、

灩品、草、竹、柳製品、現代傢具等。

江蘇省工藝品進出口(集團)公司

申藝(香港)有限公司

中藝貿易有限公司

(星期日照常)

亭

用位二十供足 席全菜机 設特 \$1,880 席每 席全菜机 設特 3662414 3688352 下地C號18路甸土柯龍九

H 銷售代表 一理工學院給舶工程系是集成有 行船經驗 一積穩進取 高級業務聯絡員

一中五或以上程度 一排流佣英語及圖語 一四年工作經驗 一熟悉出入口及銀行文件 一熟悉電腦操作

一獨立及具責任

有意請親福相片及復歷寄香港 料尼特道。468至468就会聯商業中心 **《1104图英重883838383》小班净** 

平不低高面路處路公埔大駁接因

段路整平及青瀝鋪重面路土凝混去拆

便利店售六

合彩頭獎無

為古樂此蹟團

事

土

人古地產管理有限公司

五五六三零先生

市場提取各种的最新

參加

隊抱合作態度

以往有所增加,但對總數三干多個儲物櫃來說,並不算式儲物櫃後,從今年四月份以來共發生了五十二宗失竊向康樂委員會主席陳子鈞在昨日的月會上表示,公衆泳

三上別地域気能速度場17字。連載者の199域 1中曜主緒的中9個人と大変の関13字域1995年 駐車場整備6度製設計2字。57781年より12年まで1037 毎週間第103級額代 3440722 、前29級も構構 受調的製作193、額代 3440722 、前29級も構構

五樓簷篷救她

組題專

大

汉

集體獨立包團專線 7362956 香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街3號地下 7307286 中港城1/F6室至8室

7362930

湛江海康、陽春、春灣玉溪三洞5天團 直航船往肇慶、湛江機回 10 住港江海滨資館或南海/陽春賓館 汕頭、湖州鳳凰山、惠州、玄武山5天團 直通巴往、直航船间。 住湖州實館或汕頭國際/惠東賓館

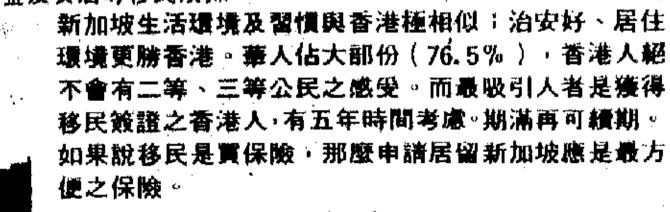
清遠小三峽、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山3天 番禺直航船往,**廣州直航船**回:住廣州自天**购货** 館或東方賓館/番禺美麗華大酒店 從化、溫泉、墨湖、鼎湖山、廣州3天 沿周直航船往,廣州直航船回。 住從化溫泉數 · 館陸通山莊/肇慶松濤賓館、星岩賓館。 \$588 江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天

70 中山池直航船往,澳門船回。住裝苑資館。 三天團加住順德仙泉酒店一晚。 \$528番禺、順德、西樵2天 番禺直航船往,顧德直航船回 住四個山大酒店或美麗華酒店。 \$ 438

星湖、響浮、春灣玉溪三洞3天 直航船往肇慶、火車回 住雲浮大濱店、星湖大濱店/成松滯 珠海白藤湖渡假村、中山2天 印山直航船來回 自白藤湖渡假村 \$ 398

水摇珠江直航客船摆迎旅遊·舒通快捷。

有關稅收、中央公積金及安居等移民須知





"北京北朝鮮七天直航團",遊覽北京市容, 平壤觀賞萬景臺、劇院、板門店等名勝,香港直航 機來回。

北朝鮮山青水秀,景色怡人,自然風光美不勝

出發日期:

1/10 - 22/10

收費 6990

大公報、新晚報贊助 推達旅運有限公司主辦 諮詢有關詳情,請電:大公報5757181 新晚報5724033 雅達旅運有限公司5212013 牌照號碼:350258 地址;中還歷山大厦2101室

## 收費:成人—HK\$5899.00

,得到各界人仕之熱烈支持和愛戴,特别精心安排以 收費:成人─HK\$5690.00 收費:成人—HK\$5999.00

星馬七天遊

山東七天遊 出發日期: 14/9 5/10 26/10 黃山直航六天遊

收費:成人—HK\$3790.00 收費:成人—HK\$6990.00 雅達旅運有限公司主辦

收費:成人—HK\$4290.00

諮詢有關評情,請電:大公報:5757181 新晚報:5724033 **胖照號碼:350258** 雅達旅運有限公司:5212013 (中環歷山大廈2101室)

香港歡樂遊

撒樂美食團一日遊

出發日期: 16/9 23/9 30/9 西黄欣赏山光水色,自然教育徑,上窑民俗博物館,嫌涌車公 **肠,午餐於山水茶寮,養蜂場購物等。** 費用:每位收費118元

**嵊涌車公廟、北漳涌郊野公園,蓬瀛仙館齊宴,養蜂場、沙田** 獅子亭等。

費用:每位收費108元

彭福公園、雲東仙館、廖萬石堂、雲泉仙館齊宴。 費用:每位收費88元 以上旅行四逢星期日舉辦,歡迎讀者組團參加

> 查詢詳情,請電大公報新晚報旅遊部 灣仔軒尾詩道三四二號地下 電話:5724033

亞運會奪標的信心中國羽毛球隊新紮師

LIAS LIA

章

即委員等與起草基本法有關的單位,順子全國人大常委會、國務院港澳維本詩詞集將會出版二千册,屬非實本詩詞集將會出版二千册,屬非實

一次到在出版道本詩前集過不少功失,因他是《香草詩不少功失,的基本法諮委會副秘。

非常認真的。 非常認真的。 本法會議時,利用文本法會議時,利用文出他們的作品。 解以彩色印刷在舊中 作了四年時間绣成的 作了四年時間绣成的 作品。 會議時,利用文本法會 作品。 本法會議時,利用文本法 不法會議時,利用文本法 有交出他們的作品。

- 三百一十首,以及李福善太太的一幅编畫等人員、三位香港起草委員尖人的詩詞作品合共人前集集有二十八位内地和香港基本法起草委、前集集有二十八位内地和香港基本法起草委、前基本法諮詢委員會主任安子介作序。詩

辛艱載四

雄文鑄九章

四載艱辛業

詠賦版出《詞詩草香》為南.

香草自芬芳

人選遲暮

天漏終啟補

國魂勢可聚

百年頭沛寨

人事幾滄桑

推動撤棄到

受命同修小憲章

風塵荏苒四星霜

山歌等,新蘅詩詞作品,兼而有之,馬力表有詞、律時、白話打油詩,有英譯詩,甚至《香草詩詞》中的體裁範圍多且豐富,

詠香草

國程,三十九歲(部一八歲(燒味部職員)一六死者分別是載一東)、嚴思東,二十雀友。 三十四歲(經理兼股及股東,只有一人是 長主任)、李榮昌,

用充備員之數2-賦得四韻-1

受傷

及職品 日 上 当 排 身 -

塲

| 一日 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100

**個堂口負責** 

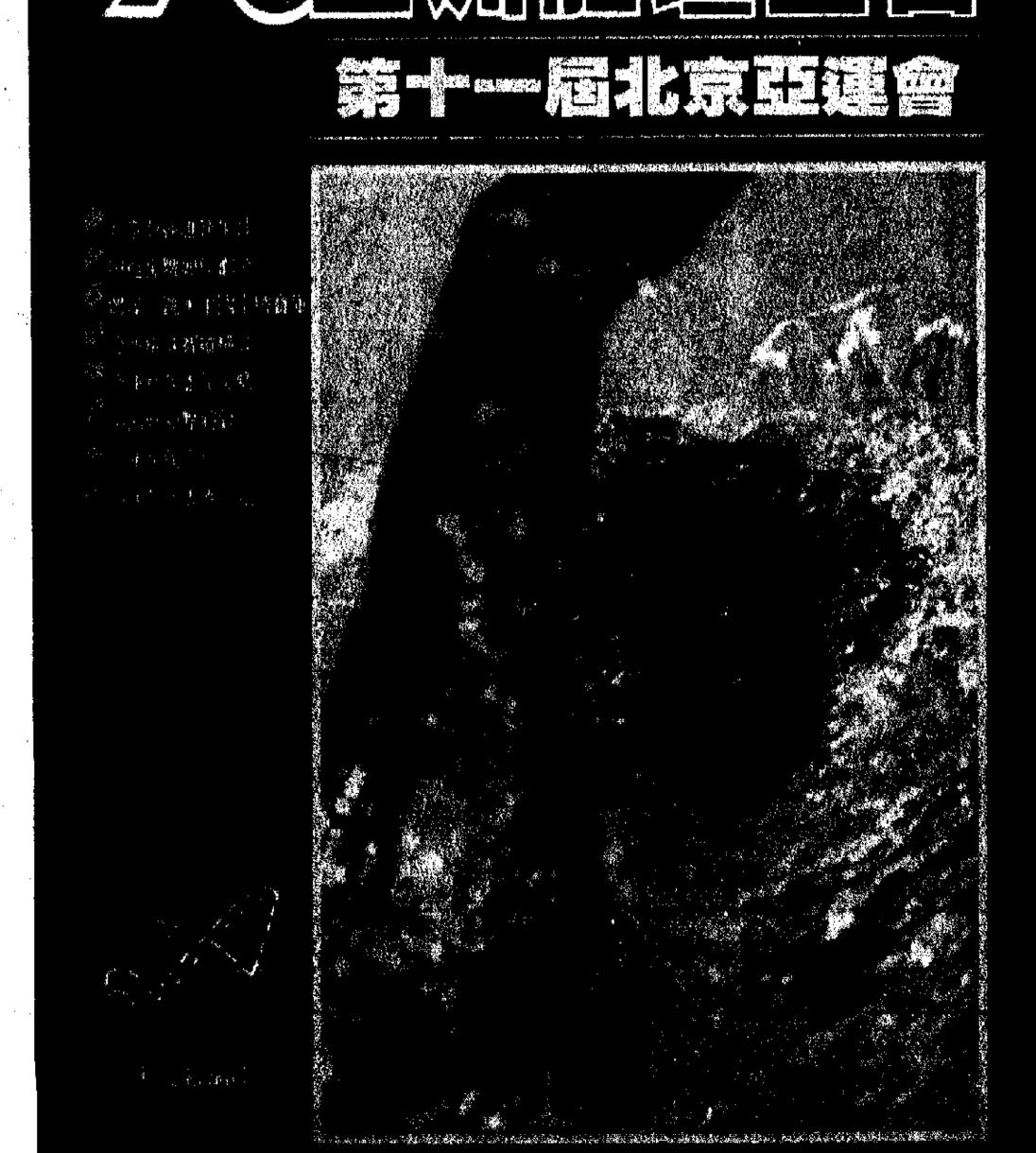
兇態懸寫總句號中 林電油機汽油 子のは

逃命

密封

一旦生火 大田 生

班前往耍樂送命 观验的上同缀 



地點好 電話5775338 經常客補

傳真5766153

住宿地點

等港及杭州。K.A.3. 海機,每周四班往返飛機,每周四班往返

專家

會議

今

設備全

保體板

供

精章:5675122

軍司五人 御務內 日時 帶的十組入地 多萬三 貨一箱鄉十下等 萬三 編 輛貨,名,件元名

香港

隊盧偉

强

院和李福著發出 門縮而來,但 的主要精神。

(攝 城灣環)高提有又量質作動馬鞍:國右

一日電 一在北京奥林一日電 一在北京與林一日電 一座乳白色的六層 一个一层亚通小樓。第十一层亚通一个樓。第十一层亚通一个樓。第十一层亚通一个樓。第十一层亚通

時間閉,為亞運會作 前往暴幽探秘。 前往暴幽探秘。 前往暴幽探秘。

放着十六台美B

室位於三樓。裏面擺平方米的異奮劑檢測



興奮劑檢測

精度

·億分

亞運即

間七百運動員接受給



個國家

品

一個國家和地區的八十九名里一次進入亞運會,馬來西亞、術比賽次序。

八員包

春松字隊領隊進柔港香

据理查律胶比賽新建的石景山體育翰 上,可是一座巨大的三 上,可是一座巨大的三 上,可是一座巨大的三 上,可是一座巨大的三

廣州訓練時表現不錯,希望打進十二公斤級,曾代表港隊三次出事取前三名。

小以鄉班,她如表現正常,在女外取前三名。

的大家姐,經驗豐富的大家姐,經驗豐富

重視,李根亦能積極皆練,可足,希望染指機牌。由於會方牌機會。李根道幾年已進入佳石,他獨自參加訓練,歷時大產到要求。歐煥耀是参加六十 有十六歲,地在廣州接 數,但從八、九歲開 數,但從八、九歲開 始練習柔道,基礎較 好,是有機會爭取前 好,是有機會爭取前 好,是有機會爭取前 好,是有機會爭取前 

が苦練不

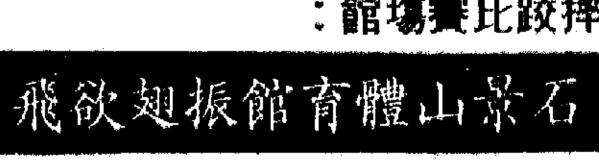


秀新高跳予女國

東中山人居多,中山是中國第一座從山野來的亞運國手一之稱。這些中國亞運高爾夫球員多從農村出身中國亞運高爾夫球員多從農村出身於更富新鮮感而對高爾夫球樂此不應與實新鮮感而對高爾夫球樂此不應與大量與縣運至今年才建立,由的人門技巧。

非律資、中國台北球員之一、二十年高者也僅為中山球員,遂六年,較之間高獨夫球員多為國內高爾夫球場之間,後來,深圳、珠海直至北京順義以合資形式建成高爾夫球場。以合資形式建成高爾夫球場。以合資形式建成高爾夫球場。 戰亞運會系列 特約記者 報道 張曉明





字計時記分、音響、火災自動車 等現代化設施。 等現代化設施。 等現代化設施。 等現代化設施。 際比賽以及大型擊紫活動。 與之相鄰的石景山體育場北與石景山體與大型擊紫活動。 與之相鄰的石景山體育場北與石景山體樂場相望,東與松林公園接壤,構成遊樂樂場相望,東與松林公園接壤,構成遊樂場相望,東與松林公園接壤,構成 音響的

一貞治將赴京評述



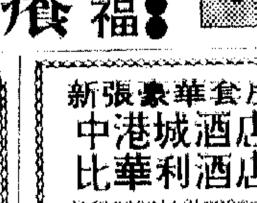
TO 安勉勞自動打咭機











版十第

聯賽麗新對星島

因雨宣布改期

紅磡鶴翔街8號

每呎月租16元

翠濤閣

荃灣靑山公路

毎呎月租6元起

祗餘少量舖位

麗城商場

荃灣青山公路

每呎月租僅6元起

**祗餘少量舖位** 

靑怡廣場

青衣市中心鄉事會路

商鋪面積276呎至7,387呎

商舗面積204呎至3,456呎

地下向街工場

的條件問題。足總方 的方案,並授權主席 的電視現場直播比賽 的會議亦通過新提出日與無線電視台有關 快決定之後答覆足總 所與無線電視台有關 快決定之後答覆足總 所是總統軍務 原連, 解原 医原性 医交由高層研究, 在 本報訊 上 是總 面提出 一個新的補償

可能申請退出港亞運隊 志稱今與余錦基研究此事

~~~

月十五日(星)心秋季運動課

無線現場直播球賽 足總提新補償方案 會每年一度的周年尚 一二日(星期三)下午 一二日(星期三)下午 一二日(星期三)下午 一二日(星期三)下午 一二日(星期三)下午 一二日(星期三)下午 治商末

每呎月租27元起

中區皇后大道中

泰盛商業(憲)大厦

德輔道中136號

祇餘少量鋪位

瑞峰花園

沙田大圍顯康街

面積10,762呎

每呎月租8元起

地下舖位可作超級市場。

便利店及其他商業用途

華人行

麗新門

"將廖俊輝脚受傷

申請免役的確偉志,改名單,港隊將會以學加足球賽的球隊會以如果亞運籌委會准許,

梁守

華協分舉行同大

一一二· 查詢電話六〇五

在跑馬地試新

今將再電亞運籌委會詢問是否批准 余錦基並稱要求中國足協從中協助

育

京錦基表示,亞一 原有必要更改球員,故今日將會再去電亞運籌委會詢問此事,並且去電與中國足 更有必要更改球員,故今日將會再去電亞運籌委會詢問此事,並且去電與中國足 也,與新的港脚門將廖俊輝亦受傷,將會申請退出,足總主席余錦基表示,港隊 改賽的球員名單是否可以更改的問題的答覆。由於南華的港脚羅偉志因傷申請免 球賽的球員名單是否可以更改的問題的答覆。由於南華的港脚羅偉志因傷申請免 以實施政學與

日二十月九年〇九九一

るのの

過過過

會

南華外援亨特

坪再

沙田火炭樂景路(火炭火車站) 商鋪面積269呎至21,500呎 每呎月租僅9元起 另街市攤檔月租

銀禧閣商場

城市花園商場

商舖實用面積70呎至1,636呎

化角電氣道

骶餘少量鋪位

地舗1,607呎 另天井845呎. 即租即用

永興街9-12號

僅餘二萬舖單位 面積863呎及1,057呎 每呎月租6.5元起

三房兩廳及兩工人房

連有董卓位、全海景、露台及游泳池

华山羅便臣道113號 面積2,300呎 全新裝修、海景及專位

华山羅便臣道113號

場 亞利 軍 中 賽前三名成績如各項單項比

·九〇分), 季娜(蘇聯,九

界 To the second se 體

「卡星」農夫車

莊遜月 目標明 記者會 一稱要取回世界紀錄 世界賽 期滿

「本報訊」綜合外電報道・在八月三十四日「刑期」屆滿。一月本一月二十四日「刑期」屆滿。一月將在祖家復出。一月將在祖家復出。一月本報訊」綜合外電報道・在八月三十四日「刑期」屆滿。

食上宣佈

在紀的東

商品介紹 分類廣告

·字36個·每天\$15元。 FAX:8876647 8381171

傳眞:4887387

成汽車有 日產中國經銷商

·六屆奧運會的舉辦城市和改選國際奧委會表大會等重要事宜進行討論,同時投票確全會將就修改奧林匹克憲章問題和一九九

國

▲四場國際友誼賽中,最哄動領隊羅斯保鹋度是否得宜。 仲。蘇格蘭能否憑主場之利取勝,球員出國「揾食」,所以,兩隊實任隊長,領軍作帥。羅馬尼亞亦因

多員主力

**其,四場令人囑緊察賽高潮,包** 國際賽高潮,包 了天的歐洲球壇

,可乘機取分。加上南斯拉夫陣中主將名散的好時機,憑球員狀態住以

年球員,因而派最年輕的國脚蘇格蘭對羅馬尼亞一仗,蘇格

麥史地出

以

國家

7愛羅國分戰

南國群

全新

平翻 500SE 治新 560SEL

西德

與委會今在東京開會

六年

奧運主辦

全體委員會議。國際奥委會副主席何振梁、中國九月十二日至二十日在日本東京舉行執委會會議北京十一日電』記者從中國奧委會獲悉,國際奧

首名及次名球貝仍是嘉芙及四位,與第三的施剌絲拉近根廷的莎芭天妮,則由原本

電話:3323351

香港九龍佐敦道渡船角文昌樓40號二樓

230E 300SE

6

四世杯

大賽八分之一決賽遭 一次賽八分之一決賽遭 一次賽八分之一決賽遭 一次賽八分之一決賽遭 一次賽八分之一決賽遭

一、機影。巴西日 機影。巴西日

巴西隊從零開

世界網

"球高手排名

森普

雷斯躍升第六

八• 五〇分的成績群中國隊只参加了4

車系 全線

全新左軚 國內 電話:4885511

原廠空調妝錄機



西德平治轎車 230E , 300SE , 500SEL

日產藍鶇90新款 電窗空調收錄機 前後空調收錄機 空調收錄機電窗 沙田大圍成全路25-27號 成全工業大厦G3地下(大圍火車站斜對面)

傳眞:7800647

專營

巴寧型及豐田、三菱12座(90年款)

以上各車由西德原 装進口保養良好做迎看 車誠辦公5752390伍洽

深圳

日產巴寧豪華八座 前後空調收錄機

:三菱牌、五十鈴牌由3-15噸及各類巴士。 ● 吉普車:豐田牌、三菱牌

"★ 歡迎來電查詢。

質照環進 易廠胸口

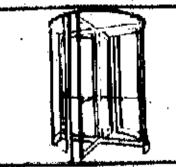
供應 電化鋁 錦琪貿易公司 電話: 5213677

AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好 行銷團內外 電子石英書更雜 🚄 維代理:減過有限公司

全新左軚系列

陳列室電話:7135191

請電香港 5442182 黃洽



偵 3 939989

大酒店設備套房內冷氣浴順電視電話齊備、專營大陸台灣華僑 單人房160元雙人套房200元

用僑郵物選各經衾袍高特壽品眷寄美購界被被掛級平衣 阳 佳

產特平

8 作廠員 號拓後各

89547 國現款**价** 7 内貨耳 1路68號省政協大厦八樓九三學社轉821室 電話772890 郵碼510600 陳永福 

**静陳永福** 

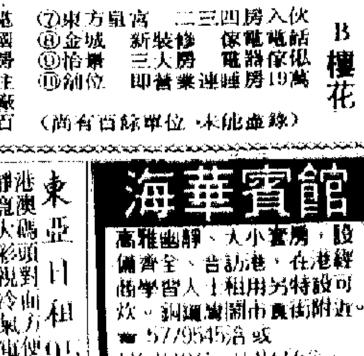


廣 惠 電 撥 請



2 字樓8540125 陳5 人房150 雙人200 人房150 雙人200 人房150 雙人200 以 數華設備中央冷氣 製

**大南像廿廿千中堆低餘餘呎** 組話**進萬萬**南 地廣 皇州



- H63H9Ca B **B**/J/資。

①海窩 ②興隆 ③文錦 ①威爾登

在教力四店 位於九龍商業及購物中心交 並於九龍商業及購物中心交 通方便全部豪華套房酒店設 備齊全每日房和 200 元起歡 理結3322581 傳頁7822901 九龍佐教道吳潔街123號3種

①高嘉千呎 \$ 2500 ②友誼兩房 \$ 2600 ①湖濱三房 \$ 2600 ①和平三房 \$ 2900 ①羅湖二房 \$ 2500 ①海豐電話 \$ 3500

ロ戸目標

四名

**啓明、足總場地** 日來天雨不斷,

勝任有餘。同時聯賽場在養式的中鋒,亨打一大樓式的中鋒,亨打一大樓之外,作為一個無法利用須天天訓練

為凌厲,效力南華之後第一個中,數度見亨打的左腓,數度見亨打的左腓,關係不會

國

堕馬

院

,安排到馬房去實習 會提早一兩個月畢業 會提早一兩個月畢業 的見習騎師,可能 時機照谷,據悉,由 時機照谷,據悉,由 於馬房人手短缺,今 於馬房人手短缺,今

其中具有各類技術職稱 工總數的八成以上。

銷十多個國家和地區

朝外向

企所業屬 界企業 易向界海

袋、男、女長神 針線内、外衣、針上用品・椎、幕、 上用品・椎、幕、 ・腰骨等 F伊立

生產及各類男女服

州市時東線廠等計

方廐天

登廐龍驃轉馴

恆運船務公司

中轉貨運服務,簽發全程聯運提單

船期頻密•運費相宣 数貨期 船名

抵/腱期 原櫃直達、無關轉櫃 | 集裝箱斑輪 | 12-14/9 13/9 海運 501 HAIYUN 501 V.011 V.013 22-24/9 23/9 海運 501 HAIYUN 501 (散貨班輪) 海運 412 HAIYUN 412 V.001 11-13/9

海運310 HAIYUN310 V.004 兼收海南岛三亞、通什、八所、清淵、洋浦港貨物 收貨站:油塘灣香港中華造船廠(天天收貨) 本公司代理各類型船舶川航中、港南岸承接大宗貨物運 榆及各類型貨物轉口、船連起卸、代客拖箱、轉箱、撤

19/9

18-20/9

運及惟倉服務 (兼營東南亞大宗貨物租船服務) 其他航線:湛江、北海、廣州、黃埔、蛇口 海口聯絡處:海口市花園新村 3 號樓704室 電:76240轉704

湛江聯絡處:湛江市海灣實館206室 電:222266轉206。 上海聯絡處:上海市江蘇路82弄14號3樓 電:2513181 

谷催步跑師騎習見領帶昨安同劉

韋敬誠昨

馬年

展覽下

如此人 此 此 過 多 。 他 相 。

度和清晰度都增加百經過大規模翻修,光 與與一起舉行會議。 與與一起舉行會議。

果

漏石8號

香港至中國各省

鐵路及拖運往來中國

及報關等服務。

**I** 

歡迎

往珠海

**永利一號** 

往台中/基隆

**永利一號** V9008

CY:永利十八號臺船

土瓜灣浙江街尾

等点: 1 5441831 (外页) 1 5412783。

(准皇后 大泊中178-180)35 市 桂珠管 大厦 G A

毎星期一航次

韵

18/9 15/9 16/0

20/9 22/9 38/9

珠海阴 到香港 到台中

17/ 9 17/ 9 19/ 9

24/9 24/9 26/9

・運費特廉

電話:7662182

永成航業有限公司

18/9 14/9 18/9 15/9 船名 裁貨 汕頭 粤梅 301 年 単 ル 前 粤梅 802

東莞 黑 期 石龍 開始 288 船名

货箱、天天板货,天天刷航,實行門點門運輸 **教育:天天收貨。二、四、六間航** 收貨站 A: 華聯貨運有限公司

青衣島地段研號 兩天免費倉期 本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉 廣東省各地・陸運拖車服務・手續簡便・收費合理・歡迎季詢。

廣联519/517

B: 潤穀倉碼有限公司 長沙灣教祥街 1 號

不定期船舶:瀾石 2/4/8/9/10號

"交易會"期間(九月十六日至十八日)將舉行對 外經濟貿易洽談活動

●地點:常州大酒店(汀蘇省常州市延陵西路65號 ·電話:602641·傳真:0519-607701)。 ●由廣州飛抵常州航班・逢星期一、二、五、六・

每周四班。 ■對外經濟貿易洽談團組成:

常州市各專業進出口公司、享有產品進出口經營權 的大型企業、已開業投產的常州市外商投資企業等一百 多個單位。

進行各類進出口商品(紡織品、針織品、絲綢、肺 裝、輕工、機電、化工等) 貿易治談、組織多觀供客商 投資開發的常州市城北工業村、重點企業和可供獨資、 合資辦企業的場地等。同時,廣泛治談"三來一補"及 技術貿易、勞務、海外投資合作項目、等等。

●歡迎新老朋友光臨,聯繫電話:0519-607882。 傅真 ( 0519) 601468聯繫人:陳建偉先生



常州市經濟委員會 常州市貿易辦公室 常州市對外經濟貿易委員會等 〔特約祝賀單位〕 常州火車站 中國民航常州站 常州市郵電局 常州大酒店

〔"交易會"主辦單位〕

常州市工業産品展開館 ●常州市對外經濟技術貿易公司 總經理:王恩聚

該公司現有員工一百多人,其中具有各類技術職稱 和大專以上文化程度的人員佔員工總數的八成以上。 ●常州電焊條廠 廠長:管玉生

該廠已有卅年生產歷史,從西德引進了一套 CO2 焊 絲生產線 年生產能力五千噸 外銷十多個國家和地區。





紅梅牌135全自動系列產品,具有自動卷片、 自動倒片、自動曝光、日期顯示等功能

• 中國服裝出口的

業的主體企業,成立於1979年。經

過內部改革、完善,其組織程度有

了很大提高。在十年多的朋拓發展

能力大幅增長,企業廠容廠貌有

很大的改概。技術設備和技術水平

等都有了新的提高。公司所屬企業

的產品門頭齊全。專業化程度高。

產品90%以上出口, 遠銷五大洲

創態的重點企業之一。

人數有5000多人。擁有固定資產3300多萬元,廠房建築面積6萬多

並擁有80年代國際上最先進的電腦控制輔助服裝設計和裁剪系統。

我公司所屬企業生產出自服裝有30多年歷史,1979年成立專業公司

平方米,各類先進維紉設備5000多台(產)。其中進口設備佔90%以

CAD和CAM)。1989年工業總產值達憶元、稅利總額1200多萬元。已列

後,狠狠技術改造,先後在服裝一廠引進觀衫線2條,踵衣線2條、絲鋼

線2條、服裝三廠引進風衣, 茄克衫生產線5條,從雨成為江蘇省唯一生

產風表專業外翼定點廠、服裝三廠引進西裝生產線和西褲線4條。服裝

四屬引進了呢絨生產線二條。服裝五廠引進重裝生產線三條。另外。四

例合資資廠還各引進各類服裝生產線數條。全公司年產各類 服 裝 可 達

化生產,提高了勞動生產率,款式不斷翻新、質量保証,深受廣大海外。

本公司產品不但批量大,而且問題齊全,按照各廠的特點實行專業。

本公司以服裝設計研究所和各廠技術科(室)為基礎,每年設計新

該公司已採用一批名優產品,在國內外市場有一定的地位。該公司。

常州地區服裝生產能力較強。成立了集團公司一對於進工步提廣公

本着"增進友誼,加強聯合,互惠互利,共同發展"的原則,屬誠

司的組織程度,提高生產能力,擴大生產規模,壯大公司實力,為發展

常州服裝工業,提高出口創匯能力,振興常州經濟打下了堅實的基礎。

為客戶提供方便,服務周到。無讓歡迎海內外有意者前來合作、給談、

滋臨指導。該公司將為合資、合作補償貿易、聯產聯銷、開設窗口、培

款式2500多隻「設計人才濟濟,力量維厚。並通過職業中學服裝班、大

產品質量穩定,交貨及時,贏得了較好的信譽,服裝二廠的外銷產品。

因質量好還獲得國家經費部的榮譽証書,該公司,有二個企業分別獲得

學、申專、各種專業培訓班等各種途徑、壯大設計人員隊伍。

為全國32個服裝重點城市之一。全國十大由口服裝基地之一。

(一) 出口服裝有基礎

(二) 專業分工已形成

(三) 設計打機有實力

國家 級和省級先進企業稱號。

(五) 聯合協作有潛力

湖人才、治談生意創造有利條件。

請多消導,請多關照。關謝!

(四) 名優産品有地位

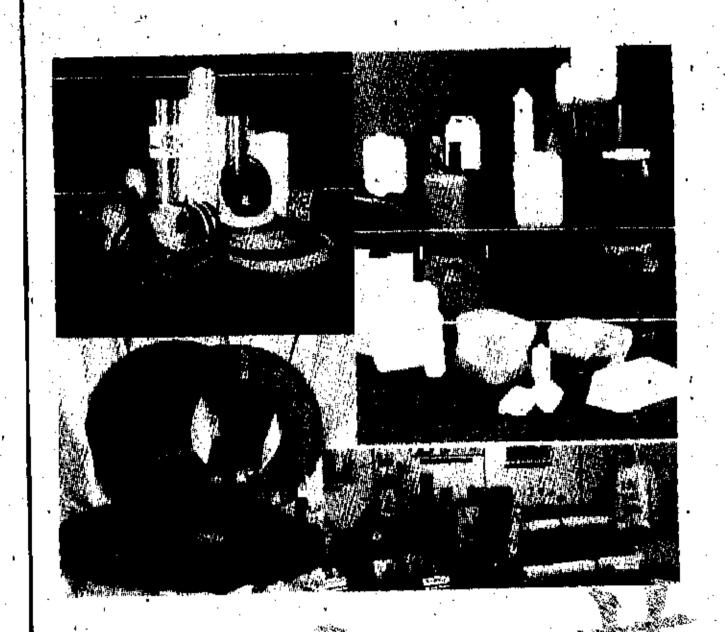
1000多萬件(套)。

客商歡迎。

**上多個國家和地區 - 是常州市出口** 

## 中國包裝進出口公司江蘇省常州支公司

經理:孫柏金



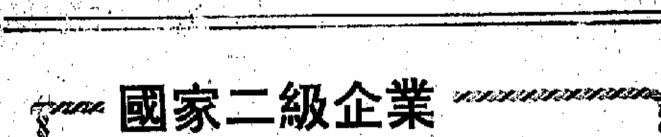
該公司是常州地區包裝行業中的外貿專業 經營的出口商品有包裝材料、包裝容器

包裝輔料、包裝機械及其它三類産品等。主要 常州包裝工業發達,是全國出口商品包裝 互通有無的基礎上建立貿易關係,與辦各項包

電掛: 0545



Works

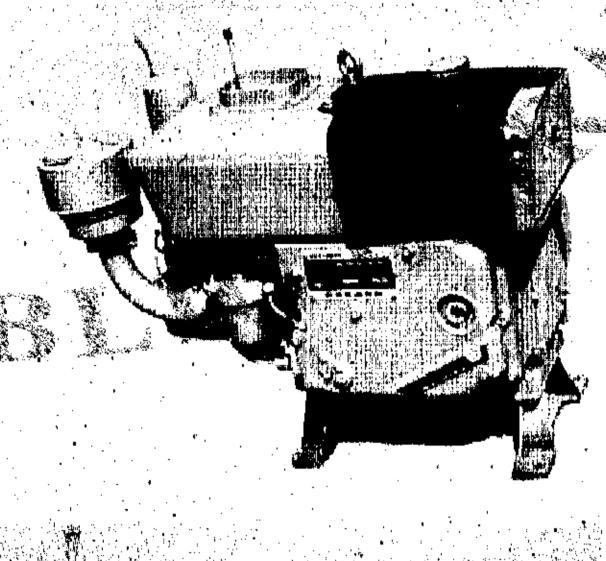


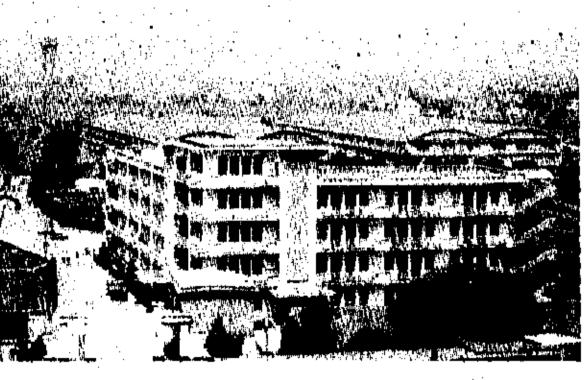
國家質量金獎

武進柴油機廠創建於1956年,為中國機械電子。 逐起業部定點專業生產中小功率柴油機的人型骨幹企 뽳 🚧 1989 年榮獲國家二級企業 。 全 廠 佔地 面 積 图 178876平方米。其中建築面積113260平方米。現有 職型 1780 梁、其中各類專業技術人員302人、佔職 工總數的17.2% 擁有固定資產原值3575.5萬元, 主要生產設備402台,業自動生產流水線11條。

該廠主要生產"重菱"牌S1100額S195柴油機。 及其變型產品:電啟動、冷凝式、冷凝電起動柴油 機。正在研製開發的還有 S1102 、 485Q 柴油機。 S195柴油機為全國首批部優和節能產品,1989年榮 獲首屆北京國際博覽會銀獎; S1100 柴油機為全國 同類型產品中最早獲部優和唯一的國優金牌產品, 1989年榮獲首屆北京國際博覽會金獎。兩機1989年 在全國中小型柴油機展評會榮獲最佳獎。1990年兩 機又雙雙榮獲全國單缸柴油機"十佳"之列。該廠 堅持"質量第一、用戶第一、信譽第一"的"五菱 "宗旨,產品主要為洛拖、長拖、石拖、天拖、包 拖等著名拖拉機廠配套,暢銷全國各地,國內用戶 達 206 家。部分產品遠銷印尼、泰國、馬來西亞。 蘇聯、新加坡等國家和地區。該藏願與海外客商更 廣泛合作,歡迎光臨!

> 廠長:沈鐵平 廠址:江蘇常州湖 塘 鎮 電話: 51818 51125 郵碼:213161 電掛; 7512 (中國、常州) 傅真: 0519 -607416





武進柴油機廠島敞一角

★常州遠東服裝有限公司 總經理:李綦仁

帘。罩、鞋、帽、機、以及與服裝配套的皮包,布包、腰帶等

★常州華利達服裝有限公司 總經理:李伊立

★常州服裝設計研究所 法定代表人:饑明大

★常州常播服裝有限公司 總經理:楊國方

主要品種有:各類中高檔服裝

主要品種有:各類服裝

主要品種有:各類各式中、高檔服裝(包括男、女裝、男、女長褲、

男、女襯衫,套裙、連衣裙、榧衣、榧袍、女鱅衣、针繖内、外衣、針

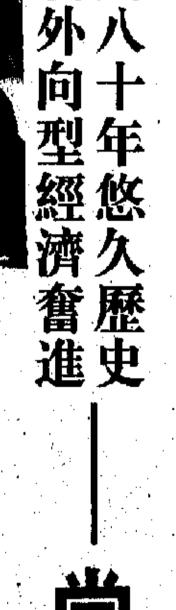
鐵運動衣、毛衣、羽絨服、真絲服裝、皮製服裝、床上用品、椎、幕、

主要從事服裝設計等,也從事中、高檔毛呢服裝的生產及各類男女服

另有:常州市蘭翎服裝總廠、常州市西裝總廠、常州市時裝總廠等計

業界廣泛市紡織工

企所業屬



位 11 10 9

TLL: 735-488

/福州/厦門

鐵路及拖運 各省本地轉/ 代客辦理貨物

及報關等

歡迎

-Vincent ( 永成船

**永利一號** 79007

**永利一號** V8008

土瓜灣浙江街區 總代理:利記

香港皇后大流中178-180

West 1 5441831 (1) 0 1 5

定期班次・母幣 CY:永利十八號臺灣

## Changzhou Garments Group Corporation

## • 公司主要成員企業 •

**大常州市服裝一廠 廠長:焦炘華** 主要品種有:睡衣套、睡袍、襯衫、四装、便服等 ★常州市服裝二廠 廠長:楊國楨 主要品種有:,各類風雨衣、茄克衫中高檔產品。

★常州市服裝三廠 廠長:莊培清 主要品種有:西服系列,茄克衫系列,各式褲子系列等中、濱檔庫品

主要品種有:茄克衫、男女装風雨衣、防寒服、毛呢服、各類套裝 ★常州市服裝五廠 廠長:孫伯虎

主要品種有;長毛絨雙面滑雪衫、時裝、童裝 主要品種有:各類服裝、床上用品、帷、幕、帘、罩及與服裝配套的

**载十個企業**。

★常州市服裝四廠 廠長:嚴國平

★中大服裝有限公司 總經理:居柏林

地址:中國江蘇省常州市南大街70號

● 接:601984 602368

重掛: 5944 (中間・常州)

傳真: (0519) 601984 郵政編碼: 213003 SIR A

是盡了力將所學及所累積的一應,但是也一點不要緊了,因出甚多,仍舊得不回良佳的收出甚多,仍舊得不回良佳的收了一整年的大專新聞系講師,

台的單質不

心 來幹傳播界工作的是女多於男? 人,這種現象是旁人沒法了解的 - 難道真是喜歡將 人,這種現象是旁人沒法了解的 - 難道真是喜歡將 定會發現課室中女生多於男生,平均來說,一班中 定會發現課室中女生多於男生,平均來說,一班中 是只要踏進新聞系三年班及四年班的課室,講師必 在授課的過程中,我發現了一個怪現象,那就 切傳授開去了。

\*\*

是不可能 到不了 那火車

可能・除非火車塚でで、一部・除非火車塚でで、一番を入り、大車・那座五天五での。如果我們從東京の、如果我們從東京の、如果我們從東京の、

分秋五初

攤派軍費攻防戰

「三軍未動・糧草先行。 大学・ビオ張口・向各國家要軍費。 世別の一部分別の一部分別と美國 にこ後・ビオ張口・向各國家要軍費。 世別の作兩部分。一部分是給予埃及、 世別が作兩部分。一部分是給予埃及、 大・更加是三國・説它們因為中東危機遭 本身張目・其財政部長布萊迪宣稱・十萬美 本身張目・其財政部長布萊迪宣稱・十萬美 本身張目・其財政部長布萊迪宣稱・十萬美 大・更加是百上加斤了。 大・更加是百上加斤了。

召開門登四三鳴手大道佛

采的石油,佔委內瑞拉的石油 委內瑞拉的石油,佔委內瑞拉的石油 人名 医丁。 這個湖叫做馬拉大部分埋在一個大湖大部分埋在一個大湖大部分埋在一個大湖

, 也 世 中 、 依 很 在

部、錢成和 分土。來日

除了出兵,還有一場「攤派攻防戰」。十億」,只有下限而未提上限。看來,美資十億美元。美國大表不滿,開價起碼「日本的答案比較含糊,只是籠統地應承多提。

~, 筆 道 並 往 社 往

代佳人」為妻(《左有色,有情有德的紹不時強調要娶「有才不明強調要娶「有才不明說明要娶「有才不明說明要娶」有才

魏而於情甚寡」(《 和篇》第一回), 一有才無貌,或是有 一有才無貌,或是有 一有才無貌,或是有 一有才無貌,或是有 一有才無貌,或是有 一有才無貌,或是有 一有才無貌,或是有 一有才無貌,或是有 一句頭吟哦」(《春 一句頭吟哦」(《春 一句頭吟哦」(《春

AL N

素

才女」之興緻 弟,有時也有 使不學無術的 ,可見要求之章

2011 1012 1013

清

説

準

「風流多情」的。四月一個流多情」的。四月一十分姿色,十分不明之佳人。八;十分文字的,不曾弄出一个,便不謂之佳人。八;十分文件,即不曾弄出一个。一个,便不谓之佳人。八;十分文字的,不曾弄出一个。一个一个

70

雜感 則

**发**由自

;能文善變,能文善明觀。到頭來,風派世疾風中的勁草形同而經下往往容易翻雲覆雨。 下往往容易翻雲覆雨。 下往往容易翻雲覆雨。 一次風中的勁草形同而經 一次風中的勁草形同而經 一次風中的勁草形同而經 一次風中的勁草形同而經 一次風中的勁草形同而經

中最電池和可能

水平。

十多年來 - 她幾乎成了一特,三十八歲,其夫列尼

, 始可拍一幅成功作品,搬示自己的一脚算無距、光爛和選擇拍攝的嚴整視力敏銳的眼睛,以便避確地本身技術了得外,更需要具備一一名出色的攝影師,除了

皮受罪 

臉方

希望

所以接受醫療一段日子後就告康復。而繼 等子,表示仍然愛她 等子,表示仍然愛她 等子,表示仍然愛她 等子,表示仍然愛她 一些日子偕她同去 一些日子偕她同去 一些日子偕她同去

上述令人瞬目的危上述令人瞬目的危危立思逐决意採用 总立思逐决意採用

大空機器人

· 加州 已其被草,合能 1 實驗和筆乎寫

食速與村運 

A management and the second 

像小鳥一樣「棲」在樹上,過漸飛鷹似的生像小鳥一樣「棲」在樹上,過漸飛鷹似的生的大樹上,用木板築成一個活像鳥巢的小屋的大樹上,用木板築成一個活像鳥巢的小屋的大樹上,用木板築成一個活像鳥巢的小屋的大樹上,用木板築成一個活像鳥巢的小屋

- 讓他們多花錢,下次再以吸引更多國內外以吸引更多國內外以吸引更多國內外 在千方百計、別出 、興建現代名勝

神戶

- 從此神戶名 . 多 頂 計

四、生生衰十家活活或

1,掩映在緣樹叢中出了一條長長的白紹別水澄碧,微波荡然

各有如置身大瀑布中概中餐廳,配以柔和的燈中餐廳,配以柔和的燈中,跟神奇的就是壩身半十月附屬觀光企業都是民

的調理

**來旅**。客

神戶市兵庫縣新設計的 與多用途水壩,就包含了観光 與多用途水壩,就包含了観光 與多用途水壩,就包含了観光 與不在人造湖下猶如置身、水 原洞」似的餐廳和瞭望台,總 一座新型的餐廳和瞭望台,總 一座新型的餐廳和瞭望台,總 一座新型的餐廳和瞭望台,總 一座新型的餐廳和瞭望台,總 一座新型的餐廳和瞭望台,總 一座新型的餐廳和瞭望台,總 一座新型的餐廳和瞭望台,總 一座新型的餐廳和瞭望台,總 一座新型的餐廳和瞭望台,總 一座新型的餐廳和瞭望台,總

**一承條** 

之 | 思 |

已的上。為的

原

中央

位有學問的師爺創造

分好職,但可惜卻與事

 $\widehat{\underbrace{\sharp}}$ 

**滋國調農**獨

居正真

其田」的口號而創製出中山先生「平均地權」,事實也是一句口號。全詞長凡五個字,很累全詞長凡五個字,很累全詞長凡五個字,很累 港府不斷有

然吃虧的總會是 自然吃虧的總會是 自氣也不要發火,要不氣也不要別動一群面前,千萬別動一群面前,千萬別動

追也奉勸各 會良多了, 對此, 漢字的美感和詩意 簡單的女學生講師小心道一起

字,對古人來說一才叫武。又如「八萬間止爭鬥取得人為「武」, 表明八萬間上爭鬥取得以, 表明八十十四武。 又如「一十十四武。 例如人言為此力。例如人言為

,生活節奏緩慢,歲 月是最多的,一大接 一天,一個黄昏接一 一天,一個黄昏接一 一多為「多」。「名 一多為「多」。「名 一多為「多」。「名 一多為「多」。「名 一多為「多」。「名 一多為「多」。「名 一多為「多」。「名 一次,才需要知道對 ,方的名字去辨別是誰 一為名,即晚上用口 」為名,即晚上用口

怎會有空親 行調查時新 學者懷疑 一個賦予教署 一個職子教署 一個職子教 有一定 是各科 賦予權力 定的幫 念作畫作 ・ 些學校進行調査呢?教署署長「日理萬機」・

由十月三十日的第三屆電台 科之冠,每年投考 助吧!這個課程大概能對會者支育會考英文科的同學人數 | 考英語課

被**就** 分 第 4 时 7

了**優差** 於是平 力

長自然認為她是聽話的小女孩,所以暑期實習她她卻可以在校長面前變成一隻任人「宰割」的小

學》

锋

表場監除的單質不

心的變情和一次自己為自己的變情和一次。

現每來破動好地最但歡

在鄉下趕路

履

耐」不可。

這時候,似乎也非有「一天走一只有抓着一根手杖「降水」。

一發大水,甚麼鄉路公路,全不可清減是。

趣。

平平的工作工作工作工作,并不是一个工作,并不是一个工作工作。

南、南或西南位,忌北位。 氣流通和有足夠陽光的戶外,宜朝東(四)苗長定以後,要擺放在空

日照充足的位置。 日照充足的位置。 日照充足的位置很重要,切勿過陰。 使促分新枝。摘心後要水分充足, 使促分新枝。摘心後要水分充足, 使促分新枝。摘心後要水分充足,

成名天下

以一下子你便可以出界上各地報道,因為通是世界上各地報道,因為與是世界上的能取其位而替之的能取其位而替之的。

可以給你如你是

**伽有雄心的人,** 

其生長程序。 在家居種植,擺放的位置宜依照、重瓣和半重瓣三種。 實雕題萬丈! 了這麽一個名稱。 了這麽一個名稱。

位有學問的師爺創造屋

分好鄉,但可惜卻與事

影圖電影響

(田」的口號而創製出事實也是一句口號。 事實也是一句口號。 事實也是一句口號。 有人五個字,很累 一点來它的全衡是「 港府不斷有

居屋

推出

已的上

鳳

與 學 敎 

七男/ケエ 北部で

上一三年制,於特倫特理

《譽學士》 《特學校提供》

台科目有:生物及電也是三年制理學士課、電腦/物理。

制科曼; 學徹薩・斯塞人。

位,三年制。也有綜合理學、防輻射物理、地質、地質等 地理 ₩ **# 平**田 地質學

型科,可取理學士或榮譽學士學物理、統計、動物學、物理、心理、數學、物理、心理物學、計算科學、物學、計算科學、,三年制;科目有:解剖、植,三年制;科目有:解剖、植,三年制;科目有:解剖、植,三年制;科目有:解剖、植 位課程

程,柏斯利息飞,理學上,三年制。制。英义及科學課程,概将布里基督教課程,

新聞與副刊

式的。哈,第一今天是到是來遲一步的

野是不好了,不妨留意一下。 一隻就蛋黄既然有那麼重要的地 一隻就蛋黄既然有那麼重要的地 對是一隻靚的鹹蛋黄呢?(一)是 對是一隻靚的鹹蛋黄呢?(一)是最 對是一隻靚的鹹蛋黄呢?(一)是最 一隻就了有這粒小東西,定必挑了由 對是一隻靚的鹹蛋黄呢?(一)是最 一個別不同。 一個別不同。 一個別不同。 一個別不同。

人人的目光都 一个,你知否怎樣 一个,我從來吃鹹 一个,我從來吃鹹 一个,我從來吃鹹 一一一次有那 一個一次有那

海?我想到 斯爾·今天 版頭條,也 一

以期為本地以明年二月初去 事 主辦 日徑 體 物 一次 上 一次 一次 一次 一次 物理物學物及數 捆練少大 具成年會 習電體、 在寫字權玻璃下。 《短趣近物圖》 一本身也是可以列入「圖」的範圍。) 一本身也是可以列入「圖」的範圍。) 一本身也是可以列入「圖」的範圍。) 一本身也是可以列入「圖」的範圍。) 一本身也是可以列入「圖」的範圍。) 一旦陷入考慮,爛仔的奸計便又得處脅面前考慮再三。當被威脅者個神經正常的人,都不能在死亡於「攻敵之所必救」。蓋任何一於「攻敵之所必救」。蓋任何一旦是偕死相脅,這招之絕,就在一旦是偕死相脅,這招之絕,就在一 新**兴**郡 即刊 你那篇 那

以偕死作奇,而且擺出來的真格的別人並不希望死;因之當着他對別這因為,爛仔輩原不想死,也深 篇《短趣近物圖》剪下來,壓那天見到他,我還說:「已把,很感興趣。 然住住 遠想 然死 上 显想 大家 十五年前已開始提出來是經常強調的:「新聞筆者」直認為,報章副感興趣?看了之後,真感興趣。

**餅,都特別會愛那隻鹹蛋黃,想起年,所以不少月餅都內有鹹蛋黃,因此想人月兩圓,除了月餅是圓的,內裡,可說是吃鹹蛋黃吃得最多的一個節,可說是吃鹹蛋黃吃得最多的一個節** 

男」得很,一點也不怕。 然人人都知道有益,但所 然人人都知道有益,但所 吃鹹蛋黄,一隻鹹蛋烚了 吃鹹蛋黄,一隻鹹蛋烚了

(道吃多了沒好處,但 一,但所吃不多。相反 一、但所吃不多。相反 一、個佬町」,都喜歡 一、相信不管是男或女

什麽是靚鹹蛋黃

秀

唯湖上,亦即「坐艇」 中湖上,亦即「坐艇」 是在水中播上播落,都 是在水中播上播落,都 是在水中播上播落,就 是在水中播上播落,就 是在水中播上播落,就

然知的古語說,就是「余將與 於一人 一,是為「攪住死」。 一,是為「攪住死」。 一,是為「攪住死」。 一,是為「攪住死」。 一,是為「攪住死」。 一項必有爭脫的話,那 學一項必有爭脫的話,那 單思獨白 假如說,「累鬥眾 

日四廿月七年午庚曆農

地天路

计划将令、一项青少年用徑發展本地田徑運動,為了全面推廣

這一來, 對爛仔的 後者便不

東中距離賽跑、 中華 中華 中華 中華 一一歲以下兩組 一一歲以下兩組 一一歲以下兩組 一一歲以下兩組 一一歲以下兩組 一一歲以下兩組 一一歲以下兩組

等則高級本項多、組技

青少

年

徑發

・「世界上最容易英國詩人龐德曾

AX B

**追總也算是一項進步了。** 但比之從不作此想的政府

是更了點。 立了百年,才推出植樹計 可堪浩嘆的是:一個 劃,當也大收美化之效。 是更了點。

Ŧ

理中平海里斯科風景線。 道中平海里斯科風景線。 道斯植的樹木便類有數然 一植樹百株。瓊想到時間 一種樹百株。瓊想到時間 一種樹百株。瓊想到時間 一種樹百株。瓊想到時間 一種樹百株。瓊想到時間 一種樹百株。瓊想到時間

置地公司的植樹谷 門行兩所相連大慶時,便有意識地在 門行兩所相連大慶時,便有意識地在 門行兩所相連大慶時,便有意識地在 一以擴關行人道,三以美化建築物, 工以擴關行人道,三以美化建築物, 一以植樹, 一以植樹, 一以植樹, 一以植樹,

日

畫

油畫的遠景是黄昏時拒絕了繁丹的請求。便寫了一封諷刺母酷愛自由,厭惡關鍵

初級組分十三歲以下及十六歲以十一至十九歲青少年朋友,其中港九多個運動場地舉行,對象是,整個計劃是以分齡形式同時於,整個計劃是以分齡形式同時於

水務署,停電就通知電燈公司、工程的警,似乎是小題大做「把」」。 不足的警方,弄得忙上加忙。 不足的警方,弄得忙上加忙。 不足的警方,弄得忙上加忙。 不足的警方,弄得忙上加忙。 不足的警,似乎是小題大做,把已足够的事,常不知如何去處理。 整

恒心,才會生 敬重要是要靠的意志力外, 追兩種方 ,地小人多。 活緊張和忙碌 現代人生

一件相當困難的事的人來說,減肥是對於步入中年 

家中城肥方法 冬

一個 智兒,是小兒神經精神疾病 與常及生後患病等原因造成腦受損,因而 與常及生後患病等原因造成腦受損,因而 與常及生後患病等原因造成腦受損,因而 與用兒在理解事物能力、語言表達能力、 在治療此病中,認真注意對病兒的護理和 在治療此病中,認真注意對病兒的護理和 在治療此病中,認為重要。 (一)防止破上。

担節問時

所以我才就,紐約那要可見 是在向你挑戰,令你不斷要做得好一點。 是在向你挑戰,令你不斷要做得好一點。 是在向你挑戰,令你不斷要做得好一點。 問題與組約是那麼充滿刺激性的,因為這

辦得到這種地區

下 大 簡而清 而開。 大大小小的門,會為你為這並不是失意人所應該居留之地,但假如為這並不是失意人所應該居留之地,但假如為這並不是失意人所應該居留之地,但假如為這並不是失意人所應該居留之地,但假如那是最大的敬舞。 所以我說,紐約和香港是很相似的,因那是最大的敬舞。

7

一人人與有得分,不必花一個仙的。 一人人與有得分,不必花一個仙的。 一人人與有得分,不必花一個仙的。 一個個條件限制,那只不過是政府做建築有 一個個所已,但的確是完全免費贈送給 一個個所已,但的確是完全免費贈送給 一個個所已,但的確是完全免費贈送給 一個個所已,但的確是完全免費贈送給 一個個所已,但的確是完全免費贈送給 香港居民的。 香港居民的。

居正真

官

中,貯水量二百二十萬噸,工中,貯水量二百二十萬噸,工學廳和休憩室,壩頂有瞭望台大廳和休憩室,壩頂有瞭望台大廳和休憩室,壩頂有瞭望台大廳和休憩室,壩頂有瞭望台大廳和休憩室,壩頂有瞭望台大廳和休憩室,壩頂有時望台

版四十第

,其餘七十億美元明年分期支付。《紐億美元。三十五億要在今年一次過付給於是向其他國家攤派軍費,第一批共一

國除了出兵二十億二・1

「出兵,還有一場「攤派攻防戰」 應」,只有下限而未提上限。看來 十億美元。美國大表不滿,開價起 日本的答案比較含糊,只是籠統地

辦。三月十五日,周武帝又召僧和三年(五六八)二月,周武帝又登大人士不服者提出辩駁。天和四年人士不服者提出辩駁。天和四年人士不服者提出辩駁。天和四年(五六九)二月,周武帝又登大《五六九)二月,周武帝又登大《五六九)二月,周武帝又登大《五六九)二月,周武帝又登大《五六九)二月,周武帝又登大《五六九》二月,周武帝又登大《五六九》二月,周武帝又召僧及《五六九》二月,周武帝又召僧

,儘管車速很快,也要走六、七分市的湖邊飛架到對岸。我曾兩次坐面上,一座長數公里、寬十八米的馬拉加布湖依偎在馬拉加布市

20. 此時,眺望湖八車經過這座大橋,從馬拉加布大橋,從馬拉加布大橋,從馬拉加布

為畢竟是盡了力將所學及所累積的一種及回應,但是也一點不要緊了,因雖然付出甚多,仍舊得不回良佳的收雖了一整年的大專新聞系講師,

世界一百五十億美元,美國財政赤字本已龐兵每月開支約在十億美元以上,到明年九月本身賬目,其財政部長布萊迪宣稱,十萬美工耳其及約旦三國,說它們因為中東危機遭土耳其及約旦三國,說它們因為中東危機遭土耳其及約旦三國,說它們因為中東危機遭

未多提。

未多提。

本會朝鮮等負責。至於美國軍費

位和聯合酋長國出資百分之六十五,其

有和聯合酋長國出資百分之十五,沙特
要求,出錢支援道幾個國家。

的人則稱是為了出於「義務感」

不同的一項特色,是能夠處理直排它與舊有的 MAC 系中文編 輯 軟壓可以處理圖表。 通博是一個中西文文書處理系統 化」。原來我們 中華良鏞已提到阿樂寫:二 新馬出 把中文文件按傳統自上而下的謂處理直排中文格式,就是在格式。 我副提二點來還刊出十一我一 然有其獨特之處。 推出一套 MAC 系 列一套裝式的义字編輯 蘋果的 MAC 系列 新版文書 這兩枚都是伊朗發 行的郵票,也都可以與 TAGETES PAEULA的字樣若購種籽包播種, 現在伊拉克引起的海灣 危機有些關係。 伊拉克佔領科威特 此外,蘋果還與著名的台灣中文編輯教》而是中文排版軟件。
是可以找到的,不過它不是文書學的能把中文文件整直編輯的軟 中文書寫格式來編輯。這種豐直編輯中文的文書軟件,在市場上差點兒找中文書寫格式來編輯。這種豐直編輯 日号:

四月月:

四月月:

四月月:

一月月:

一月:

一月: 付南邊進駐沙特阿拉伯的美軍,已 經釋放了兩伊戰爭時大批伊朗俘虜 。但是伊朗這枚坐輪椅傷兵的郵票 (左)說明了兩國冤仇並不是那麼 容易完全解開。但是,伊朗還是打 嶺 郵票是背誦《可聞經》比賽紀念郵

快了!

見宋鵬霄這副神氣,心裡有點着慌,小手現在越走越慢,怎的你卻說是快了?」他楊華詫道:「叔叔,你說什麼?咱們

理 類 類 数 数 数 数 数 数 数

**楊華點了點頭是在這個地方的** 宋**騰霄道:** 

,他就以為自 字義上的分別 要再問媽媽。

)中,冠為首位。 四大名硯(端硯、 。早在唐初己廣 路

粤青壯

年文盲

增多

且人數正在不斷增加達五十二萬之多,而資料表明,目前,僅資料表明,目前,僅於最近有關。

是與趣 於學與趣為目的,趣 就發數學才能和引起 課堂教學的程式,以 訓系統打破了歷年來 訓系統打破了歷年來

激發 才能 就是很難接受的 都是一門枯燥的問

化展在京舉行

部。目前北京全市有高中班四個分別設在北京師範大學數學系、的北京數學奧林匹克學校,設有了

教育家為培養數學人才所付的辛苦和那些數學尖子們的成長過動中,筆者遇見了北京奧林匹克學校校長張君達先生,從他那數學天才少年真是層出不窮。中三十名後獎,不少學生還得了滿分。許多外國數學專家都驚國參加 IMO的歷史並不長,從八五年開始至今,中國共有三十國參加 IMO的歷史並不長,從八五年開始至今,中國共有三十 ,並以二百三十分的總成績再次奪得團體總分卜帷幕。參賽的六名中國中學生捧走了本屆大大賽」的三十一屆國際數學奧林匹克競賽(簡

摇

- 古絲綢之路紅

鹽芝燕窩

蟲草鮮鷄精

空豐

THE THE STATE OF T 化液特别快

適應 腰退酸痛 腰肌勞損 腰骨痛及 坐立不安等。

量別力腦血康片量 本品具有强烈活血化验,他血散精等作用,加速碱維 蛋白溶解,促退溶化及吸收,加速功 能恢復。對神經於 DE MARKET 张,把他力减退。 以煩體俸等均有明

總經銷:喧豐有限公司 電話:5453553 FAX:8541973





羊城牌 通應: 眼目昏花・親物模糊 迎風流浪 假性近親・飛蚊症等 

「高度渡縮管養以服液) 納認明桂樂牌商課 國實公司、藥行有醫 電話 1 5/10775 FAX: 8062092

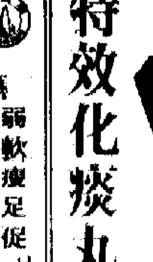
A SE PRINT

具千二**百年** 今次展覽展品 今次展覽展品 粤 肇慶端硯

。 庫度了國島、他郭

腎 補

身體虛弱 面黃肌瘦 腎氣不足 心跳氣促



香港香務衛生黨註册

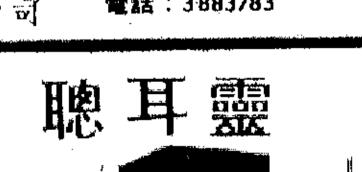
NaH K=-30146

電話 [5483]]9

樂行有書



中華人民共和國製造 電話:3883783 經銷處:新中醫藥有限



汗迎

經銷處:達康公司

香港邮捐清約188% 2 代 報話:5754356 傳記:8383413 頭農夫車,皇冠高級、藍鳥轎車,巴寧豪 貨車、油缸車。全新

類廣告

介紹廣告·高2+×2" 特價 \$ 90元。 廣告·大字 4個·

36個,每天\$15元。

8876647 8381171

華國貨樓上

**国益華有限公司** 

256561

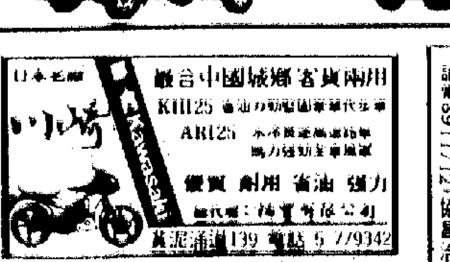
號(近雅園賓館)

劉志强 李偉東

歡迎選購一

東海洋 新杭街 37 地下美德行 5.4.412 4 紅 知 動 後 金 機 布皮

# 



前面89117321協昌治 前面89117321協昌治 前面89117321協昌治 新面、保俱嚴用、 基礎、保俱嚴用、 基礎、保俱嚴用、 計画89117321協昌治

行材總維 第75KVA 1875KVA 1

大量現貨 · 隨時供應

灣鞋童職務名錄 英國遊出 海鞋童商名錄 中東遊出 河遊自商名錄 英國進出 河遊自商名錄 世界軍 東遊自商名錄 自灣軍 東遊自商名錄

商名錄 日本江南名錄 日本電子名錄 日本電子名錄 設備月刊 台灣機械五臺名錄 用戶名錄 鳳雅十多〇珠實設計 清具年鑑 鳳雅十4〇珠實設計 名錄 沒指設計 3000款

世界電子名錄 日本化工名錄 法國首飾網譜 別域解棄節開語 日本全師圖譜90級 世界名表圖譜90級 世界名表圖譜90級 2 美國

全美國進出口商名錄 1989 詳別美國·加拿大及波多樂各三萬多家進出口商名錄 公司地址、電報電傳·經費·銀行等。分類詳報。 全美國製造商名錄 1990 詳別全美144,000家庭商地址等實料 55,000種編輯 像似人造皮 樂學行544114 美學行544114 大學學行544114 大學學行544114 大學學有544114 大學學學 大 学 次 作

山民 與天然渾然一體的感覺,可稱得上硯中之極品。另一時 妙構思,雕以古錢幣多束簇擁着魚腦凍,形成藝術為 前在凍中生限,且質地細腻、滋潤,加上名師巧稱為 而在凍中生有一石眼,即所謂凍中眼,則極為罕見一致府 合的效果。 有一款「古錢」硯,硯中有魚腦凍已屬難得,改府 合的效果。 一有一款「古錢」硯,硯中有魚腦凍已屬難得,

在作 友與中國遊人共盛興。是晚,世 住作 友與中國遊人共盛興。是晚,世 人與平民一起逛燈會,同享做出 人的追求、中國人的創造 上,展示當代中國人的創造





分秋五初

三期星

14.30

17.00

13.00

17.00

16.00

**旺角分社7895800** 

觀塘分社3451338

紅磡分配3349333

元朝分社4755367

沙田分社6917261

(淵敦道)3810311

柱江船務5480293

中港客運碼頭7361179

15, 20

14, 00

11.05

12.00 15.00

10.00

8.00

電話查詢:

中殿分配 5220450

符箕網分社 8854728

北角分社 5650370

灣仔分社 8343388

釜間分社 4991433

and the second s			
	九年〇九九一		版八十第
爾魯酸	愛爾		<b>在</b>
慘,兩期後停刊期。另一份雜誌的藝術雜誌,其中一過雜誌,其中一	まり		班次 程 96 98 92 1 94
停刊。 雑誌遭遇更 見刊印了七 中一份昂貴	類與		廣深列車 班次 3 212 214▲ 68
			68 104本 82本 84 544本 106本 12
· 者在生之年 十日演了兩	<b>新</b> 選景輝		12 86 A 216 A 88 502 108 90
一的演出。    《烏布王》唯演出是作者在生之年《烏布王》唯月九日及十日演了兩天。這兩天的《烏布王》於一八九六年十二歷多次。	<b>* * * * * * * * * *</b>		108 96 78 110 102 112 (如有變更・開
唯的二 數 子及性 人工 数 人工	」 你 女 「 <b> </b>		(计) 泛
翻覺得生命並不重要些同性總者來往。出同性總者來往。	我要開可們緊回能會,答會		TRA
	我們會替你製造多幾個。要緊,如果這不幸發生在爾回答說:		香港┷東南
中 他 解没 事 男 有	幾後生名見		中國對外貿易運輸山東分
	伊士活		香港→青 中國對外貿易運輸 天津分
	典		香港→新
	<b>发</b> 子女		香港→ <sup>斯里</sup> 紅
n .			古 亩
종 			香港→木紅
場五後最 順 李 琳芝 賢修	)		香港→海
戰 聖 風	聯合度		
宜不量兒 雄 <b>發献</b> 明 心膽映天	<b>彩</b> 告院	大学のおおりには、大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大	靑島→釜
皇后	卡斯奥		總代王
後最出一型階	場五天今 数 巫 霊 洛 山 西		CY/CIS.
路	落在 II		TOSE CH
	為一然物 絲金朔四 點一端點 隔住峰 午 隱正鬼場夜		海 海 海 海 衛
<b>聲金</b> 7718933	聲華		定 別 ZHE YING 散 货 班 <b>鑑</b> 江
今後最 可花奥李 荷莉賢修	地五天今 九七五兩13 點點點點 九半四半半		h LING JIANG
風雲	龍虎 威騰 **		富春病
映献天明 基早今聲金	宜不產兒 威顯士掌布 自 館 再利斯		香港德輔 圖文傳真
是 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)	海局等のの		
新 新 美玩樂玩类 新 不 子	妖機機		S (William
八八斤軍威少老	傳 山田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田		本 注 樂 收 : 厦門 代理船名: 1
拍住蘇聯九十樓最三四里	姊舞點及早 妹台二四場		加頭專線為方 提供天天收貨
1591170	仔港香 場面機器		香港、
情 墨 巫 山 場 八 大 今 貼 四 期 加	我尤程吧實踐		• 簽
<b>一                                    </b>			隆路運輸 * 專

港一梁一穗(	火車時間)	客	輪時間表		客輪時間	表
直通車 班次 香港開 到廣州		生地點 船 名	香港開 到內地 內地區	別香港 來往北	點 船 名 香港開 到內地	內地蘭 · 到香港
班次 香港開 到廣州 96 8.15 11.33	班次 廣州開 到香港   10.48   10.48	<b>東州 飛 納 船</b>	8.40 11.40 13.15 8.50 11.50 13.30			11. 45 13. 30 16. 45 19. 30
96 8. 15 11. 33 98 9. 00 12. 18 92 12. 25 15. 43	93 11. 20 12. 38 95 17. 27 18. 45	(泊州坝州)	9.00 12.00 14.00	17.00	透仙湖 8.00 9.45	10.30 12.15
94 2. 25 17. 43	97 19, 30 20, 48	(油黄斯)	13, 15 16, 15 17, 30	21.30	13.00 14.45 渔湖 17.00 約15小時	16.30 18.15 17.00 約15 時
廣深列車 班次 深圳開 到廣州	班次 廣州開 / 到深圳	為灣湖號 星湖天湖	8.15 11.45 13.00 21.00 5.00 21.00	5 5.00	9月1,3,5,7,13,15,17, 19,21,27,29日	9月2, 4, 6, 12, 14, 16, 18. 20, 26, 28, 30 日
班次 深圳州 至川黄州 212 7.45 10.30 214▲ 8.40 11.15	101 7.00 9.17 543 7.35 12.14	(泊洲)顺叶) 大 <b>平 流 花湖 號</b>	8.45 11.00 15.3			17.00 約15小時 9月7,9,11,13,19;21,
68 10.08 12.27 104 11.00 13.14 82 11.50 13.42	103 7.40 10.15 81 8.45 10.44 83 9.44 11.43	L門 五色湖 銀州湖	9.00 12.30 14.1 13.00 16.30 8.1	15 11.45	24, 26, 28, 30 FI	23, 25, 27, 29 🗎
84 12.38 14.35 544 12.55 18.25	105 <b>1</b> 0.15 12.32 77 10.50 12.49	蓬 萊 湖 E 埠 金 山 湖	8.40 12.10 13.3 8.30 13.30 雙 13.3	90 18.30 油尾	龍津號 8.55 12.05 東 湖 21.30 約10小時	15.30 18.40 18.00 #月10日 9月2.5.7.9.12,14,16,19,21.
106 13.28 15.20 12 14.21 16.45 86 14.39 16.31 216 15.19 17.56	85 11.40 13.39 215  12.30 14.46 501 10.15 15.34	潭 注 輪銀 山 湖	19.30 雙 8.30 17.0 8.30 13.30 單 13.3	30 18,30	20, 22, 24, 29, 30日	23,28日(30日別上午10:30)
88 16 XX - 18 X1	87 ▲ 13.54 15.46	22海 新撃 戦 22連 西江 輪	8.35 11.50 14.6 19.30 7.30 單 19.6	00 7.30 雙		18.00 18小時 毎月6.12,16,22,29日 12.00 20小時
502 16.32 22.08 108 17.14 19.55 90 18.20 20:19	89 15.30 17.29 11 15.45 17.44 109 16.23 18.15	端州湖 北秀湖	7.45 12.45 雙 14.6 7.55 10.10 11.	00 13.15	(經報口) BN8,2411	(11, 2811)
78 18.47 20.46 110 19.25 21.54	67 17.60 19.49 111 17.45 20.12	蓮 花 湖	13, 30 15, 45 16- 8, 20 10, 35 16-	15 18.30	集美號 14.00 8.00 底	
112 21.20 23.19	213 20,12 22.11	学奇 順 風 號	8.10 10.25 41. 14.00 16.15 17.	00 19.1		
(如有變更·開車時間以火車站公佈為準)	有異有列車停凍河東路、坪大四路。	順後	9.00 0 16.	10 10,43		
			<b>原</b> 法 期	60 25 1	ロハコ	
(一) 泛茂船教	5企業有限公	i)	屬 僑 豊	船務有門	及ムリ	(20)
	PPING ENTERPRISES	'	( #	四商局貨櫃航運有限公司貨	運代理 )	1863
— 定 期 <b>全</b>	貨 櫃 服 務一		DEW.VIC	中國代理:中國外輪代理網 I·福州·青島·天津·大連等口	運代理) 公司 岸分公司	RM 2006-8, KAI 香港徳輔道中31
船名	航次 截貨 抵注	開航		中國全貨櫃支線定		TEL(電話): 54
			航線船名抵摩	港 航線 船名	氏/離港 航線 船名 抵/	/MPD/#1
香港士東南亞 SINO CC SEA DRA	GON 48SB 4/10 5/10	5/10	上海 臨 江 23-24 新 港 熊岳城 21-22		27/9 青 島 平郷城 23-24 23/9 厦 門 華 佳 17-18	
18.4		G/BANGKOK 開航	新 港 熊岳城 21-22	Δ. α. μτ		
中國對外貿易運輸公司 船名 山東分公司						
SINO OC	CEAN 46NB 14/10 15/10	0 15/10	NEW ,	*香港→上海散貨拚	箱 每月4航次	厦門
香港→青島 To:QINGD/				*香港→ JAPAN/SIN	GAPORE/TAIWAN	
中國對外貿易運輸公司 船名 天津分公司	航次 截貨 抵注	財航		每月4航》	(CY ONLY)	
SEA DRA		0 21/10		本公司另設下	川服務	
香港→新港 TO:XINGAN	VG			務──中國⇔➡香港⇔□	⇒世界各地簽發全程提單	泉州
船名	航次 截貨 抵注	男 別 航		港參⊋中國各地無須轉 港空⇒中國各地無須轉	The Property of the Control of the C	湛江/
香港一斯里蘭卡 HAI GUZ	ANG 37SB 19/9 20/9	21/9	All Market Control of the Control of	船、拖車、装拆貨櫃業		廣州
			● 乗收散貨及	拼箱貸往世界各地		收貨站:柴
	MBO/HODE DAH/JEDDAH/		地址:香港皇	后大道中 287- 299號永傑	中心 1803-5室 45 3656 電話 5444169	其他貨
一定期 散		4	上海聯絡處:	遠洋賓館 2102室 電話	545 8888 轉至102 室	■承接至
古非 <u>船名</u>	航次抵達	開航	天津聯絡處:	叢林别苑5號樓301室	電話:341810 341955	、張家:
	1040	10.110	<u></u>	•		■承接至:

刊登废告撥



GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

圈文傳真:

8653345

全貨箱及散貨班輪,

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

(10)、新海航業有限公司

(香港分社)8104282 國旅(總公司)7215317 益豐船務8591122 油蘇地小輪:5423038 恒閱貨 EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK. FAX(傳賞機): 8153559 德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室 TLX(懂傳):66604 EPFCL HX 電話): 5437393 (12 LINES) 逢一、十一、廿一 MIN HAI 105 造四、十四、廿四 MIN HAI 109 進六、十六、廿六 MIN HAI 120 逢八、十八、廿八 MIN HAI 112 **递十、二十、三十** XUE FENG SHAN (貨櫃) 40' (26,000Kgs)包括櫃重 20' (21,000 Kgs) XIA SHUI YUN 15 逢星期一 逢星期三 YU ZHI 4 逢星期五 MIN HAI 225 LUO JIANG (貨櫃) XISO46 15-19/9 21/9 逢十、二十、三十 QUANZHOU 1 逢五、十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期 ZHAN QIONG BO 01/02 黄州 泊黃埔東江口 每墨期一班 **샃貨站:柴灣建豐碼頭** 其他貨運服務 OTHER SERVICES ||承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 、張家港、上海、天津、大連、靑島之海運服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 **建**血代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 • 拖箱、装拆箱等服務。 FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. \*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. \* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

飛翔船

莲花山

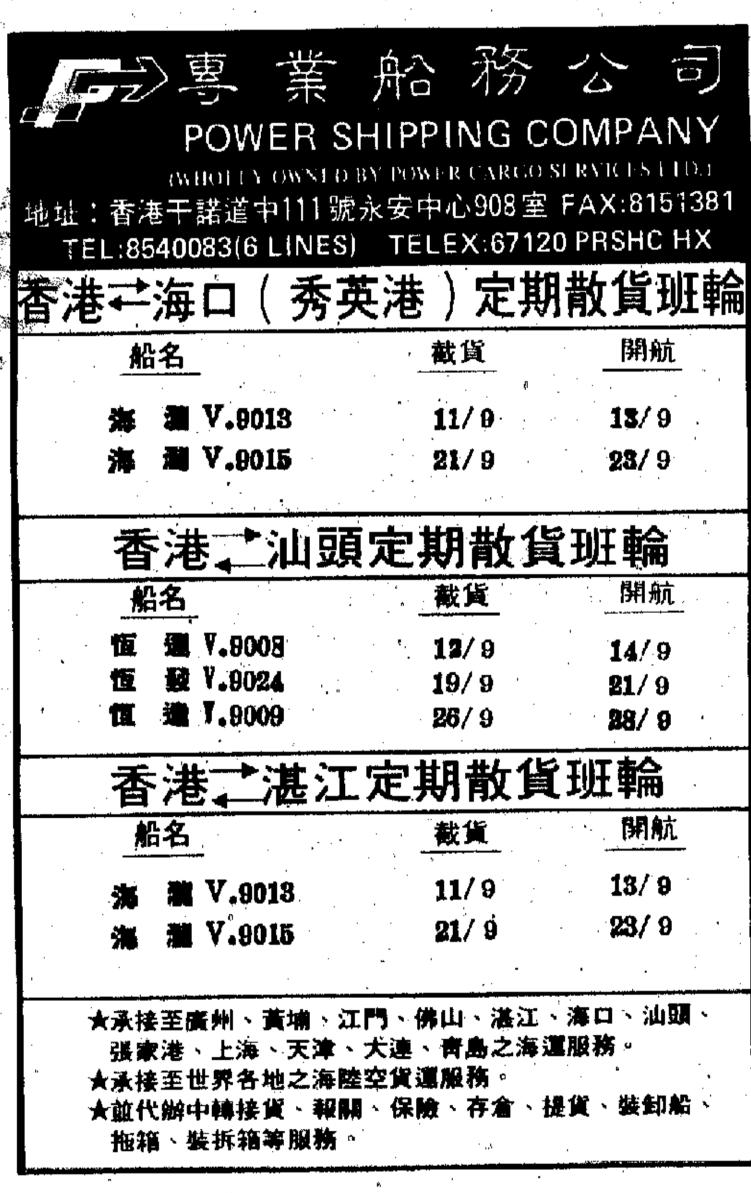
廣旅: (銅鑼灣) 8393916

珠江:(上環)8583876

港中飛翼: 訂票5232136

蛇口

珠海





谷

## 香港二油頭專線(與箱及散貨)

Of holly owned and operated by Nationbase Industries Limited (

KOTA JAYA E870

船名

船名

寧波

NINGBO

KOTA MOLEK

GOOD EXPLORER 50E

GOOD EXPLORER 51E

文件部: 529-3283

 $\mathtt{CY}(\mathtt{CTS},\mathtt{W})\mathtt{DE}(\mathtt{SHINL},\mathtt{TERMINALS},\mathtt{LTD})$  . Fig. (3) 386.2.2

中國遠洋運輸總公司浙江省公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ZHEJIANG BRANCH

抵港

13/9

抵港

18/9

3/10

杏准代理:

ZHEJIANG EUCHUEN SHIPPING &

LN4LRPRISES CO., L4D.

圖文傳真: 5423340 - 查詢電話: 5448890

香港德輔道中210號顏氏大厦21字搜

TO: JEDDAH/DARESSALAAM/MOMBASA

E865

TO: KARACHI/DUBAI/DAMMAM.

香港夏殼道16號遠東金融中心19樓

香港

HONGKONG

收貨

13-15/9

30-1/10

收貨

19-21/9

3-4/10

離港

2/10

離港

23/9

7/10

19-20/9

電話:865-5900、12線 傳真:865-4489

航次 抵港

25/9

抵青島

21/9

1/10

10/10 13/10

開航

28/9

離青島

24/9

4/10

兼收:厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班) 代理船名:專平402 專平403 潑海1 潑海3 厦水運14 厦水運25 厦水運20 與化101 與化102 恒昌 匝盛

頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 供天天收貨服務。大宗貨物・超長、超重可另行安排船隻

香港、湛江 每十天一航次(定期航班)

₩ 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務 • 簽發全程提單 " 豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價

格運輸米專線往來油頭冷凍箱拖車(備有發電機拖架)

\*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。

電話:7362121 傳真:7362268 九龍尖沙咀中港城第6座 [8權] 80 / 室 Tolex: 45392 STKKS HX

## CO香港珠江貨運有限公司

## 定期聲號航線:廣東省→香港→世界各地

, , —	Live See	
湛江	<b>幽江1015,1016</b> 1017	香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 湛江代理:中國外輸代理公司 湛江分公司 電話:282807
海口	粤江1018,1019 1020	香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100
中山	粤江415,435	每天一班
容奇	粵海203	逢星期二、四、六開航
南港	粤海233	每星期雨班
珠海	長海3號	每星期兩班

## 船東及香港權代理:香港珠江貨運有限公司

其他航線:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三埠、新會等口岸。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 装卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎垂詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4612808 (电門40區320地段近路石角)

地址:香港中環干諾通西28號威勝商業大厦2樓108室

\* 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 \* 並代辦中轉接貨、報閱、保險、提貨、胞箱 裝拆箱等服務

	,	
地址:香港	JIAN SHIPPII 汗諾道中200	外企業有限公司 NG ENTERPRISES LTD. 關信德中心33樓3312室 ) 8581548 (傳頁)
		8584657 貨櫃5598376
定	期班輪川船	亢香港、 福建
港口		開航日期
福州	閩海105 閩海109 閩海120 閩海112 鬱峯山〈貨棚	() () () () () () () () () () () () () (
厦門	魔水運15 育志4號 閩海225 羅江(貨櫃) 羅江(貨櫃)	逢星期一 逢星期三 逢星期五 V.XL9046 16-20/9 22/9 V.XL9048 24-28/9 30/9
泉州	閩海 224 泉州 1 號	逢五、十五、廿五 逢十、二十、三十

鄭原和琴

視

适如:

蜒

 $\wedge$ 

烏

E.

女「追

多幾個。

版八十第

98 9.00 12.25 92 廣深列 214.♣ . 68 10.08 11.00 11.50 82📤 12. 36 12. 55 13. 28 14. 21 14. 39 15. 19 106▲ 12 - 86▲ 216▲

香港開

17.14 18.20 18.47 19, 25 112

香港≒東南亞 山東分公司 冿靑 島 天津分公司 香 海

> 香港⇄ 香港⇄海

總代理: CY/CTS:WIDE

中國遠洋

靑島⇄釜

寧波 ← 航次 定期散货班輪 浙鷺 **ZHE YING** 航次

靈江 LING JIANG

富春船務 ZHEJIANGI LNTER 圖文傳真: 54233

> 星海 and the state of the

兼收:厦門、澄海 代理船名:專平402

展水運25 提供天天收貨服務。大學

汕頭專線為方便貨主要 香港、

巷、湛江 \*\*\* 水東

承辦· \* 簽發全程提 \* 中國對外全 \* 專線往來》 陸路運輸 \*本地運輸,

> 電話:7362 九龍失沙咀中港城第6座

他透過夢幻知道母親與姊姊有鄭

就手到拿來

死惡鬼法迪

造了新的鬼種。

Craven ) 過去曾創造了不

》片集可以一再拍製下去

- 瘋魔一時。憑着豐富的

影片中的殺人狂炳加

想像力・在本片他再度創

人更是神出鬼沒了。

,使《猛鬼街

・嗜血成性・以殺人肢解為樂・引來

到電椅的電與他的靈魂結在一起,變

成可以透過電流自由來往的凶靈,殺

鄧麗君歌

歌星不公平,但有誰也許追樣做對其他女就不是羅山主持的!曲播出的節目,肯定

定了,神出鬼沒的凶靈,最 終亦要敗在他的手裡

韋斯・加雲的構思級( 是追樣天馬行空 能將自己的"創造物"

《猛鬼電王》的凶靈 加雲這回不用傳統的十字架

反而怕了莊尼芬女友留下的心形項 · 勝於以宗教勝惡魔 也較易於贏得觀眾的共鳴。加上影片 整體驚嚇力便不弱了 (1989/108分・洲立影帶發行)

秀新藝演

OSCINITATION

八兩》,對比許氏兄弟的《許氏兄弟的《睹聖》

算道,

感萬想

有過人 有一位 有一位 一位

, 氣 昂 和 索 與 質 的 激 蒂

一(男兩位 一(男兩位 米安(I - c

台灣電 等均各有《各种形型的》、一个人的文本的,是一个人的文本的。 影節

影製作的中一一届大家可以 《電影雙週》 堅以侯之影,分看孝及節更

三期星

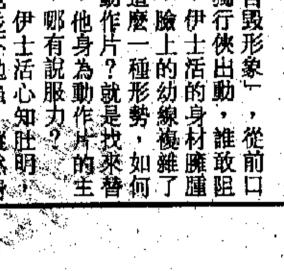
回顧公

一候之還 個鳥愛有 職開之 第一些

1 世界 - 一個十二年 明《台灣新電影》へ 明《台灣新電影》へ 明《台灣新電影》へ 明《台灣新電影》へ 明《台灣新電影》へ 明《台灣新電影》へ 明《台灣新電影》へ 明《台灣新電影》へ

踏活士 年老 再不侠行獨 威顯

伊



**幹** 

本在未正式公演前數月内就刊印這前再出版多兩次。從未試過一個劇《烏布王》的劇本在正式公演

手持手槍出現在她眼前,婦人說:女生命。當道名婦人埋怨時,札爾會開火。曾有鄰居埋怨他會危害兒會開火。曾有鄰居埋怨他會危害兒

那了《台北電影八一》,選彩雙周刊》與《香港電影文道決不是目標所在。早在八八為選映一些影片,讓觀察如,她會帶來什麼新的意義如,她會帶來什麼新的意義如,她會帶來什麼新的意義。

必八一》,選了七部影片《香港電影文化中心》舉所在。早在八一年,《電影片,讓觀眾先睹為快,下壓新的意義?勞師動眾於,

D COCU (UBU POLYHEDRONS,

艾他 酒用

也用過量的鴉片煙及飲過量的是 是經有一萬法郎的版權費收入。 是經有一萬法郎的版權費收入。 是經有一萬法郎的版權費收入。 是經有一萬法郎的版權費收入。 是經有一萬法郎的版權費收入。 也用過量的鴉片煙及飲過量的是 也用過量的鴉片煙及飲過量的是

縛的鳥布》

五分病 近天 一月廿日太

欄 門 香煙 伊

上生之年《烏布王》[演了兩天。這兩五) 於一八九六年上



場五後最

風雲

宜不意見 雄義獻明 心膽映天

后

戰

李 賢修

聖

告院

卡斯奧

場五天今

數 巫 落 山 東

今<sub>在</sub>淫早 育<sup>在</sup>愁場

絲<sub>金</sub>錦四 貓金魂點

華類

場工天今

點點點點點

九半四半半

體虎

威騰

集製

F港看 8700278 **港利** ②①

場五天今

英許冠文許 冠傑許冠

八新

兩半

版老一

剧富品極 出公影許 品司業氏

宜少/

朗元 **哥加芝** 4736266 3653111 459485 53870 地荫油 680 116 塲 塲 天 五 天 映塲五天个 場五天今 賽我點 淫會解 我充淫 吧實膜 主 **許** 演英冠 許 使冠 主 **产** 演英冠 盂 戦 华 戰 無場出四11 無場出四11 無場上更幹達35 中夜魔分 之紧風 林 四列雲東嶺 劇高品種 戲奪早今 鳳龍場天 殺 四今 場廣怡廣站古太 ② 城康 ① 8854589 利順 3432659 芳葵 4208708 2:30 全 5:20映線 後最今 极 刺笑弟氏 映 正影響纲 斯最所片 天後限期 天三後最 賭 合 高 吉米 演算帯遜路 正影燈架

吳熙吳周 合孟 君星 演**達敏如馳** 兩八斤半新 天轟 娃嬌俏昊髭 悄 變事求追錄奇擾浪 妖女 娃婿 林張葉王 建學ــ祖 明友**俄賢** 吴張吳周 孟 潛星 **達**數如馳 聖 **來實** 事界

場五天今

聖

**吳吳張潤** 孟君、星

**港峡石** 

場五天今

画

阻皮类

7305444

夜點加碘午四

觀響

場五天今

年 妖女 @光新①

場六天今

级員部---

能愛變文 影情態藝

情兩雲

站山台牌

場五天今

女干

妖年

主 張 王 演**友學賢祖** 

成我 早年未 場

鐵猛場四 鬼鬼 ■ 點

站以鐵路

林克布 都劫映後 夜花情天

場五天今

女

居住獎金金B0 片外最球數年 光星 心我伴

妖 坚 夜 雨雲偷映早 情報 說傳 2 出老映四 更**虎**:點

心維騰義映獻天明

後最 演主術領職里周 **愛盤片三・四域楊葵** 

。 的忽級首點。 · 芳 性不動輪場 鬼早

聲樂

餘爭與誰 出一聖賭 聖

演主敏張 • 馳星周 愛淫點雲場盛潭淫三 樂姑三皇省頓嘉少三后 娘三都港午禾女級四 的級四風夜華奇姦點

從未天三後最

主<sup>與</sup>拉彼 | 琳蘭 | 西花奥 李 演斯拉德 | • 芝 | 荷莉賢修

馳星周經聖賭

心雄腑装映献天明

成關士革布 1 龍再利斯 

蓝贪 映遇四第 場面料天火爆 情節出乎意料

天今後最

傳妖

說夜

責我點 淫會解 性 處 女 校 校 間挑四誘星 機運點感傷 年根11項 夜浪點下 小池的分的 姿多性淫吠早 采多麗姑・楊 四十十八屆 20世十二日 12世十二日

活率荷國帶

(區朗元) 角頭牛

場五天今

觀響

■ 場五天今

吴吴張周

孟君 星 達如敏驰

賤淫

5.737374 不兒學賢王 宜董友張祖 女干 妖年 笑弟三許 第大兄氏 善数数明 味色情三 性點②膜變片基半場① 淫場院物態正三四十院 招獻四韶淫價級點點早

**②都京**①

作代國權 大 大笔 表際難消島師影 動與國環展膨大各界世 地<sub>撞</sub>笑 午 先野早 明 球<sup>撞</sup>星場夜 蜂蠟傷 珠

滿包探觀 足你秘感 夜夜 棚 百 花 ① 阿屯 520 和倫巴 3 約翰黎

服 | 王 友學 | 賢祖 女干 妖年 宜不重兇 線漫的移跨 奇浪月星 行發實德

傑 古人大電 作 出 動師影 世感 界官

加加 **原** 學 6495929 通報1. M 第 4 原則 宋 5 - 7993093

迎觀展美獲埃米最國本 伴爱 侶之 **越論**具上彰 材性爭嚴史

影戏遠周吳 演主號基間 **球地艦星笑期**下 山猛場四 大專早 齊 填鬼 點 觸釣場任港 家 是 提場年 安龍四 進上早國 軟 鬼 鬼 皮 見世點 伏面楊際

月明

仔港香

555144P

來雙明 婦天徒今 客界映 結何轟聚 城新岛

宜不置见。据五天今 鬼鬼 場四 城新青涛杂

年女妖 學苗處龍 半萬山黑慈

拍住衛點九十 姊舞點及早 檔住最三四點 妹台二四場 門 中 4591170

后帝 仔港香 我 允 程 吧 實 賤 玩家装明 骨骨断败

■ 跳棒夜妖 纸女年千 妖女年千 維養粉腦 漢語或論學元 建煤竹天藏 抽場情天義 **東 機械禁川河** 恐口護衛門 高

林克布學慾 兩八斤半新 娃嬌俏天蟲 **工情闲罢山丛** 

统① 明映情慈色香味展後干年女妖 賭 年 妖女 女**干 妖年** 八半新四 兩斤新點 風 製 製

统② 級小田 **灣事 雙**妙早廉 湯小螺 脚構 能探場價

場 五 後 最 我充浬 吧實膜 雪玩哥家哥裝映明

場五大多 我光程吧實踐 拜 玩家装明 **当呀呀**映 妖女 淫天性**陝早** 城空**巻・場** 

4512394-5

₩五機 質 質 税 段 発 玩家裝明 骨骨唇映 - 場點四

4512394-5

福四天今 年 妖女 

權四天參 新 斤 兩

**東里** 山 網 場人大多 脏阻阻加 · 野姐 食床淫 数第卷

· 宵藝員四

接出四分一 基金,去年

沈殿

合作者亮

樂

**外匯基金新票據** 

可謂相法甚遠。至於華宣方面,黄氏更未有持任何一股股高及華宣的脫價表現並未有任何特別的反應,但高及華宣的脫價表現並未有任何特別的反應,但有別一度的將書。

文件顯示,黄氏持有變美高的股價只為百分之五點一四水平,與劉氏毘仲百分之四十八的持為一度的勝書。

支土點一四水平,與劉氏毘仲百分之四十八的持為一度的勝書。

並並並一方,

,實難令他留下件,相差了五位「亞視」所給予

花建镬日生玉麗尹與(左)華迪陳。嬌花比人

部分捐安老院醫院 基金會將會輸出



**有各好** 他能自己 一

電影

是

②新半斤八兩 ③服份雙雄

**⑥**→**敗**0 K

⑥聖戦風響 ⑦干年女妖

@ 為天俏娇如

①于年女妖 358,118 (39院) 39,498 (35院) 39,498 (35院) 37,041 (19院) 37,041 (19院) 37,041 (19院) 37,041 (19院) 37,168 (20院) 38晚職職 172,168 (20院) 38晚職職 129,019 (4院) 38,780 (10院) 38,780 (10R) 38,780 (10

**业九月十一日止果店施收入** 

6 **①秋海梅**朗 3.031.036(13天)6

89,429,557(25天)

23.781,107(19天)

15,655,988(85元)

10,801,790(19天)

5,829,058(11天)

4,198,580(6天)

3,715,158(18天)

2.213,384(15天)》

18,654,519(27天)

额

一概欠率,潘銑饑説就算是婚纱,亦

知道,再過些日子, 知道,再過些日子, 所外次展示背心, 所外次展示背心, 所外次展示背心, 所外次展示背心, 所外次展示背心,

他將會出席以運就而婉

李解详师

然未解

體需要。重的見幾,阿 重要她一,。收餐則昌

一個質,排棄傳統儀式 潘銳儀十 婚後決定了 實行生育望得麟兒 月出嫁 設防

動活加麥冠后戴常經要儀跡夜姐港



工用用不淘天辰其体。剧麦少溪能仍但举人满匕(左)爨孝除

有感觸指自己也老矣,並謂,「她表示有些同學已結婚,甚至拡 念頭的話,可能會再押六歲才是適婚年齡,但

與周潤發同

K,現上( 配否滿意? 配否滿意?

袁

詠儀

忌妒人遭輝嘉陳 靚姐港讚安晋郭

戦等・技巧普通・反戦等・技巧普通・反性人・齊齊杯葛道様の人物・在出任歴史の人物・在出任歴史の人物・在出任歴史の人物・在出任歴史の人物・在出任歴史の人物・在出任歴史の人物・を出任歴史の人物・を出任歴史の

《無聲的歲月》成績佳

等股中,恰和、恒隆有法资大将股中,恰和、恒隆最强,及——积 100万万不少治院,恰如、恒隆最强,是一个是有餘未盘。但降最强,是

日期 1月23日

1月22日 1月3日

【長隆恒和怡

□相當部分3 量股票錢。 市場前景始定行

業建國漢源富

近兩日並未有任何銀行挾息和醫價,市場傳今日有大商業盤需願故其息率難以抽繁,而且倒過來

須審慎,私有化建議文件將做速的意見後,建議少數股東在買賣的影響,故此,保華的獨立董事物階段無法評估收講建議對保華

貨幣市場

TAN 立財務顧問 中操的聯繫公司,而中展則為華剛向保華少數股東提供意見。 學國際的獨立財務顧問,就保華剛向保華少數股東提供意見。 即向保華少數股東提供意見。 一個的保華少數股東提供意見。 一個的保華少數股東提供意見。

策劃工作。是次改建 計劃所涉及的一千萬 元投資額,將由永安 公司付出。 中區永安百貨公 中區永安百貨公

456 457 464

愛美高華溫

额股東勿採行動

10貨品則升百只地製品出口則

上 下 方 六 二 十

及百

生產總值仍會增 山區舖

或會比今年還差,却治貨明年的出口前景分之:1一•五。不過,值的增長率仍不遠百

mpan y B. V. J. Mpan y B. W. J. Mpan y B. W.

**赚批股予三個日本投资者,合共佔發行股數,海絡集團又再受到日資財團青睞,海絡驅較早由日資伊藤忠集團認購百分之五股權後較早由日資伊藤忠集團認購百分之五股權後** 

八十一百 魚類

一六角八仙,上升一仙,成交股散為七萬股。 行及伊藤忠集團。海俗集團作目收市報一元 包括有日本最大運輸集團(Hanii)、三井銀 一成半。 一成半。

上半年總

所允,其正像五千六百百分之十七,指信、録音及音響 一百分之十七,非金屬 一百分之十七,非金屬 一百分之十七,非金屬 一方元,或百分之十一 一方元,或百分之十一 一方元,或百分之十一 一方元,或百分之十一 一方元,或百分之十一 一方元,或百分之十一 一方元,或百分之十一

四升百分六

煤氣則下挫兩角。至 於個別的三、四線反 所與出的表現,隆輝 上升四仙六及實光上 一六,而地產及工商 一六,而地產及工商 一六,而地產及工商 上升一點五八及一點 上升一點五八及一點 上升一點五八及一點

**项** 元合皮性同曾

古三九百萬元, 跌幅 出口侧值計顯著下降 中国现价值计顺著下降 四十二十二、其他下 四十二十二、其他下 四十二十二、其他下 四十二十二、其他下 四十二十二、其他下 四十二十二、其他下

由於沙及的股份亦只為百分之九左右,對於取得控制機的把握由於沙及的股份亦只為百分之九左右,對於取得控制機的把握。由於被聚與一樣會成功。市場昨天傳出亞證會結果黃民一次驚喜,便是與直機會成功。市場昨天傳出亞證會結果黃民一次驚喜,便是與直機會成功。市場昨天傳出亞證會結果黃民一次驚喜,便是與直機會成功。市場昨天傳出亞證會結果黃民一次驚喜,便是與直機會成功。市場昨天傳出亞證會結果黃民一次驚喜,便是與直線及於於了的機構作用,故此又可令形勢有所改觀。由於認及不少變美高級,由於變美高仍附有九〇及九四的認股權證,而追批不過,由於變美高仍附有九〇及九四的認股權證,而追批不過,由於沙及的股份亦只為百分之九左右,對於取得控制機的把握由於沙及的股份亦只為百分之九左右,對於取得控制機的把握

条

地價協議,金額的九億元期價協議,金額的九億元期價協議,金額的九億元期份出未經證實消息調股份昨日逆市上升,主要股份昨日逆市上升,主要股份昨日逆市上升,主要

亞證將給與黃週旋驚喜?

周〇般萬四十滿〇行港〇八

外匯基金新票據

申請超額逾

電影票房館虎房 ②斯型 ③新半斤八兩 金融官世界 **①妖夜傳說 ф深川素財操** 

③斯半斤八州 ③脂粉雙雄 ④虎脑龍成績等 の一般の氏 **倒型以風響** 

版十二第

全力以赴的一族

電話:868 2626

港貨並

411

無

傾

銷歐美市場

開創成功之道

國

指

美

主義帶

來壓力

は億元

信据企公司股本

THE TANKS TO A

日產汽車服務(中國)有限公司

算經營成本,難以壓價傾銷。尤其是在中供應及來價並不穩定,使港商不易準確計供。 (三)相當部分原材料、半製成品的

西城生産。 一成至一成半不等,而 一成至一成半不等,而 一成至一成半不等,而 一成至一成半不等,而 一成至一成半不等,而 一成至一成半不等,而 一成至一成半不等,而 一成至一成半不等,而 一成至一成半不等,而

福輝珠字

為七甌八三,而接納的最高息港府逭批票據的接納平均息

①聖戦與雲 ①虎腩能成績集 ⑦毒天候婚妹 **①**淫腹充實我吧

15,6 13,6 10.8 · 中国中国 3.0

**並光月十一日止** 

(7)十年女妖 (8)盛官世界 (8)梅天俏炯娃

調

公司。即即回

6

香港中環怡和太優9樓 918室

船名 ・ 收貨 ・ 数貨 ・ 到一触港 HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE

HONG KONG == XINGANG(TIANJIN)FULL CONTAINER

HONG KONG = SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE

鼓貨 到一維港

HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE

TIAN YAN(天兼) Y.109AB 即日 13/9CY 14-15/9

SKY HOVER(天翔) V.33AB 即日 16/9 18-19/9

TIAN YUE(天曜)Y.149AB 17/9 22/9 24-25/8

TIAN YAN(天派) V.110AB 20/9 25/9 27-28/9

香港/天津(新港)拼/整箱貨

Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity.

XIANG JIANG 新江 Y.9029 如日 16/9 16-18/9

TING JIANGTT TEV9023 21/9 27/9 26-29/9

MILD OCEAN通岸 V.90A 即日 18/9 14-15/9

MILD TRAN通速V.9085 即日 18/9 17-18/9

CYCHOL KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD.

世界各地

香港/天津(新港)拼/整箱貨

"CONTAINER SERVICE"

棄收工海市及附近城門貨物陸路運輸

Freight-Trans International Co., Ltd.

Tientsin Marine Shipping Company

HONG KONG == XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雑貨班輸

Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel: 559965

兼收北京、石家莊、楽皇島、哈爾濱、大遵、靑島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、西安及華北一帶(雜賞及併/整箱貨)

棄取新港至內陸資車或火車貨(整/用箱貨)往;塘沽、北京、唐山、朱皇島、石家莊、張家山、濟南、太同、太原、

TRADE RELISH易津V9015N 即日 12/8 12-14/9 TRADE RELISH易津V9017N 8/10 8/10 10-11/10

TRADE RELISH易津Y9016N 19/0 24/0 26-27/10 TRADE RELISH易津 9018N 17/10 28/10 24-25/10

雷息 Tel:8449198

China National Foreign Trade Transportation Corporation

鄭州、南陽、襄樊、富陽、呼和浩特、長春、哈蘭濱等……

Singtrans Asian Development (Shanizia))

International Transportation Corporation.

Shanghal Jing Jiang Shipping Corporation Limited

承接大批集裝箱貨

直航秦皇岛

收貨站:्海現代貨櫃碼頭。電話:4253325

XIANG JIANG琳江V9031 28/8 第/10 2-4/10

TING JIANC 1712 Y9025 8/10 14/10 18-16/10

收貨站:鍼安貨運有限公司(TRS) 電話:4675583

MILD VICTORY通利V.92A 18/9 18/9 18-20/9

MILD OCEAN 通洋 V.91A 16/9 21/9 23-38/9

收貨站:海港貨權服務有限公司 電話: 4011148

(TRS)電話: 4675583

雜貨班輪〉

貨箱班輪)

数数 到一座港

KEELUNG

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆 |数貨 到 離港 船名

18-30/9 MILD BUN(通順) MILD SPLENDOUR(通展) V.9019E 19/9 7-8/10 MILD VICTORY(通利) V.9036E MILD SPLENDOUR(通展) V.9020E 10/10 14-15/10 16-17/10

CHINA PORTS - HONG KONG - TAIWAN † FCL service + continual receiving t Service with / without transloading of container

CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound ---- Inbound **CFS TERMINAL:** United Distribution Services (Far East) Ltd. ---Inbound & Outbound Asia Terminal Bidg., 5/F.. FOR BOOKING AND ENQUERY PLEASE CALL 購聖談貨頗審

日資財

將藉此而高漲,限制國數造業的保護主義長放慢,他表示,美麗放慢,他表示,美

購國際貨運中

三萬呎

香港干諾道中152-155號招商局大厦口搜 電話:入口部:5-440555 (查詢船期): 代理部:5-440557

各收貨人注意 ★ 九月十二日由上海抵港 十七日直放上海

船泊A--22泡,即日下午六時開卸 九月十二日上午由青岛温州抵港

M.S. "ZHE PENG" V.23-S17 九月十三日由上海抵港

九月十三日上午山海口抵港,十四日下午直放海口 M. S. "QU JIANG" V.29

九月十四日下午由寧波抵港 安 M. S."JIANG AN" V.175

九月十四日下午由江陰抵港 ★**請盡速到上述地址辦理提貨手續**★

GUANGDONG TRANSPORT LTD. 古港下港前两一至上湖份利雨業大廈 18樓 電流計:8153398 - 電車:89580 GDTL - HX - 待兵:5419824

香港二肇慶

**▼定期客貨班輪▶** 

船名:康漢一號 糧油九號 中土出8 **粤航111-112** 前進42

船名:通海602

香港、湛江

每星期一航次 三天免費倉期

定期航班 天天收貨 國內代理: 中國湛江外運公司 中國肇慶外連公司 地址:湛江市人民東一號 外貿大樓

谷 TO BANGKOK 被貨 到一岸港 10/9 35-36/9 27-28/9 3-4/10 MILD SPLENDOUR(通及)V.9019W 28/9 1-2/10 MILD VICTORY(通利) V.9036W 10/10 14-15/10 16-17/10 MILD SPLENDOUR(通展)V.9020W17/10 21-23/10 28-24/10 1. CHINA PORTS HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN ---- HONG KONG BANGKOK 1 FCL Service + Service with / without transloading of container -Tel-497 7099 Tel: 407 7610

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

天津、大連 及中國各地《 上海、廣東 全程運輸/中轉貨運 " MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187-8446446" INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

**FOB** 

仍呈浴

短期金市

質發局與日銀行合作

高息

交換兩地經貿新資

Fleet Trans International Co., Ltd. 富騰船務有限公司 A Jardine Pacific business

As Agents but Allpoints Mariticle Inc. Interpacific Transports S. A. ed. 846/8672 (Digliamind) | 846/8674 (Inbound).

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

MILD VICTORY(通利) V.9035W

及 查 前

846 8683 846 8680 846 8679

Tel. 480 6183

地址:肇慶市濱江西路18號 外質大樓內 電話:231095

國內代理: 電話:284027

日產汽車服務中國有限公司

## 大題台港

開創成功之道

學生褸品質好

華資百貨公司

莆田台資



日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

**及污染性企業將被禁** 

人浦東

即

温の記測

全業,來此投資與辦 個上在加速與建高科 個上在加速與建高科 個上在加速與建高科 上一個 一時下,煙台開發 一時下,煙台開發 一時下,煙台開發

項目,並被批准為第 類目,並被批准為第 個已有九家企業被科 個已有九家企業被科 時期。

準標估評之用適有要

電話:868 2626

、金融、基礎設施等二十多個行業發等擴大到工業、農業、運輸業、資訊域已從商業貿易、旅遊服務、一千二百多家,外商協議投資達九一十二百多家,外商協議投資達九一十二百多家,外商協議投資達九一十二百多家,外商協議投資達九大學,與東省兩年來,已批准外商力,向外向型經濟穩步發展。

談會成

榮榮工業有限公司

鐵路散貨服務班期表 目的场 出發日期 南京 武漢 上海 大連 成都 巢期日 長沙 瀋陽 (#) KCRC 天津 杭州 上海 昆明" 南京 武漢 北京 星期三 \*隔星期出發 做路包卡天天出發 諮詢熟練:6069293 6069525

本集團乃金融業之翹楚現爲配 合集團發展,特爲各界有志於金融 業的人仕,提供一個晚間兼職良機

如果你希望賺取更多的報酬, 如果你希望對金融市場有更深的認 識,如果你有膽色迎接挑戰。這樣 ,本集團誠意邀請你。

申請資格:

● 23歲或以上

• 中學畢業或以上程度

●現育正職 本集團提供:

●新金+佣金+獎金及福利等

免費金融訓練課程。 專人協助處理客戶戶□

應**徵者請**電:8455039黃先生治。 8455035何先生治。

HK/XINGANG CON 香港/天津(新港)制 TIAN YAN(天兼) V.10 SKY HOVER(天翔) V.33 TIAN YUE(天曜) V.149 TIAN YAN(天兼) V.11(

CY :HO! HONG CONTA TEL:4011188 天津(新港)

HONG KONG 兼收新港至內陸貨車

香港/天津( TRADE RELISH易神V901 TRADE RELISH易津Y901 CF\$/CY:Modern Terminal

HONG KONG≅

Also Inland had age to Shar 棄收上海洋及附近城州資物 XIANG JIANG # \$11 V.9025

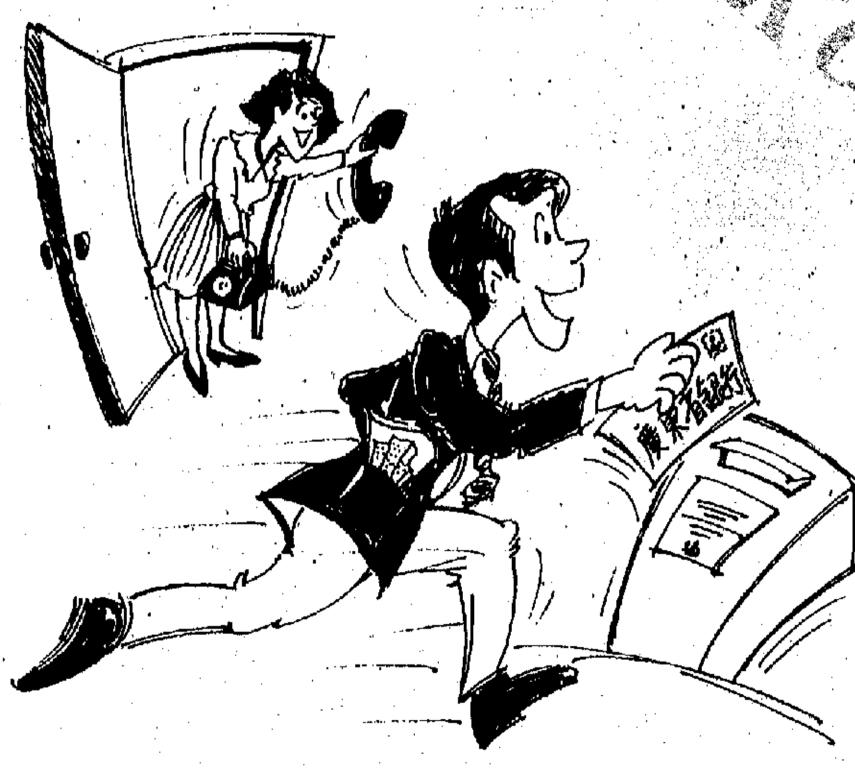
TING JIANGT TEV9023

上海 HONG KO

MILD OCEAN滙洋Y.90A MILD TKAN通過Y.9085 CY:HOLKONG CONTAIN 世界各地

青電 - MH CHAN TZE KIN INTERNATIONAL

置業安居好輕鬆 多種方法任你揀



廣東省銀行明白你的需要,以專業的銀行知識,誠摯的服務態度, 設計一個最適合閣下的貸款及還款計劃,助你早日達成心願。

廣東省銀行的優惠樓宇貸款計劃,優點多多:

• 貸款額高可達樓價九成

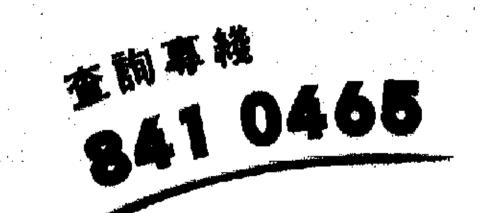
利率特優

• 可選擇固定供款期數或金額

• 還款期可長達二十年

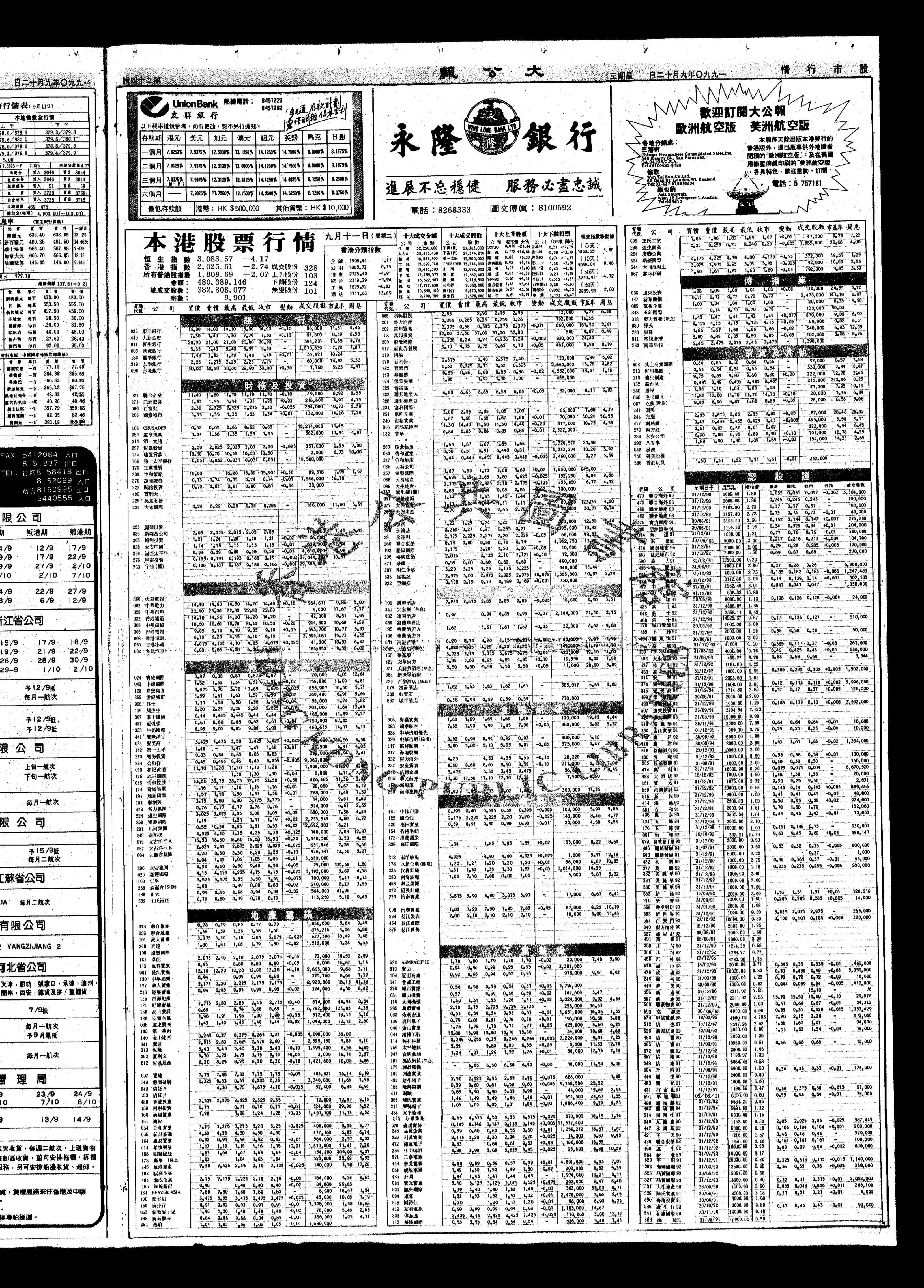
• 閣下在本行開立支票或存摺戶口及辦理自動轉帳後, 可在各分、支行存款繳付分期,方便省時。

• 本行特設美元、英辦外幣分期供樓計劃, 歡迎查詢。









7. 9375%

20,90 2

5,35

1.48

2,25

30.00

11.40

1.93

2.30

1,33

2.00 10. ID

0.031

15,90

0,73

2.05

1.21

1.14

0,58

0.189

0.186

14.40 22.80

4 14.10

10.50

9<sub>4</sub>05 6<sub>4</sub>15

4.075

6.00

0.87 1.52

3-675

1.59

1.57

2,20

0,44

0.67

1.48

0.83

0,45

1.57

3, 75

5,029

1,19

4,32

2,625

8,20

4,15

3,52

0.88

3.07

1.60

8,65

0.69

2.1 0.4( 7.6( 3.4 0.9 1.4(

**全額:** 總成交股數: 宗數:

.440 大新金融

011 恒生銀行

005 題獎銀行

183 嘉華銀行

349 友聯銀行

096 永隆銀行

021 聯合企業

271 亞洲證券

090 百宮勤

206 | 幽影城市

106 CRUSADER 053 道亨集團 214 第一太特 097 恆基發展

146 建屋貸款

170 工業投資

208. 怡和策略

376 萬勝證券 222 閩信投資 495 首利大

226 萬家財務

227 大衆國際

253 麗德投資

265 德利投資

028 天安中國

258 湯臣太平洋

276 宇宙投資

763 宇宙(礦)

360 大東電報

002 中華電力 026 中華汽車

032 香港隧道

003 中華煤氣

006 香港預遊

008 香港電訊。

050 香港小輪

043 | | | | | | | | | | | | | | |

123 嘉宏集團

365 世紀城市

367 莊土機構

441 實隆洋行 034 愛美高

142 第 太平

270 粤海投资

264 - 公和祥

013 和記黃埔 175 忠正國際

015 怕和捻股

174 奇盛集團

191 麗新國際

224 建生鋼際

389 當腳國際 281 川河集團

249 森那美

019 太古洋行人

087 太古洋行 B

004 九龍倉集團

290 水安集團

020 隆豐國際

238 森滿音(除種)

100 【字

188 正大 532 王氏港雄

373 聯合集團 056 聯合地產

101 淘大糧業

268 奔達 108 進懋國際

131 卓能。

112 至祥黨業 001 艮江實業 130′中華娛樂 127 終人置業 216 建築業業 125 四海地面 121 - 紀總置業。

166 高川教展

128 安寧企業

035 速東鉄展 135 第一事兩 140 金山地繁

041 構基 010 佐隆

052 夏利文

007 置地 149 港澳股展 049 信託 A

153 信託 B

180 香港興業 159 河聯投資 160 漢國羅集 161 凋福

054 合和實業 U55 新昌集團

業質象也 161

014 希慎與業

165 明鄉歐縣

246 星港地産

182 駅利企業

184 激成企業 185 体炮新酮

190 館容組

189 廣生行

GG3 倫敦變!堡

488 麗新製度

284 機計

134 BEAZER ASIA

173 廃権 (除息)

012 恆基地庫

194 - 廖創與 478 名力集團

487 冠恆頓 '353 牛奶磺酸

025 其士

416 周生生

002 大眼汽车

086 新阀基公司

166 第一太平銀行

1 = 4	日明日出	入口船隻

- ;				٠,	
	今日入	口船	<b>*</b>		١.
#1	名	來往港口	<b>停泊地</b> 點	公	割
矢雕	TIAN YUE(上午一時	) 天津	A20	輝	騰
安网	AN QUO(下午六時)	大連	В	招浦	
國慶	AMALIA(下午五時)	台灣	В	欣	洋
期深二號	EMERALD II(半夜)	日本	國際橋	Щ	久
海王	HAI WANG(中午)		油麻地	水、	裕
阿祖卡船長	KAP.ARTJUKH(	F六時)日本	A14	遊	林
教利亞	GLORIA(下午七時)	釜山	西區	港	麒
	KUO JANE(下午六时	) 台灣	A44	欣	洋
長洋	EVER OCEAN(上午	十時)台灣	A 7	利	递
山盛輪	Y.S.PROSPERITY(	下午六時)基隆	現代橋	Ħ	斻
易津	TRADE RELISH(	写中中時)天津。	В	輝	騰
	MONT BLANC MA	RU(上午六時)地	的中海 現代橋	大	阪
世界雅士	ESPERANZA ACE	(上午七時)日本	<b>B</b> 15	Л	崎
海與	HAI XING(上午七時	) 上海	Agg	招聘	铜
朝陽公園	CHOYANG PARK(	下午十時〉欧洲	海陸橋	朝	陽
北安	BEI AN(下午一時)	温州	В	招推	桐
長春	WH 203(下午七時)	台灣	國際橋	海	豐
金線泉	JIN XIAN QUAN(	「午八時)背島	В	華	夏
實紙	TRADE SPLENDO	UR(下午八時)新	所港 B	輝	鵩
群昌	SU CHANG(下午三日	的南京	В	簻	业
蘇鶴	SU HE(上午十一時)	南京	В	華	夏
泰來	TAI LAI(上午)	高维	池麻地	速	進
*天潮山	TIAN HU BHAN()		B22	廽	山
高雄	GOWA(上午七時半)	印尼	A11	太	本
岛和金大		(上年六時)台灣。	A45	日"	
	NL_CLEMENT(L4	-八時)日本	麗 際橋	實	隆
中準貨櫃	• —		國際橋	港	
海恩	HAI IN(上午一時)	基隆	深水埗	永	隆
. •					
ساب والمال	今 日 出		<b></b>	,	
皖青	WAN JI(下年)	"背島	B 23	輝	
汀江 ak ma	TING JIANG(下午)	上海	吉列岛	輝	騰
<b>榮譽</b>	NATIONAL HONO		三海市 A25	海	
和與二號	FOO HEING 2(下华	) 高雄	油麻地	水	裕

恰資雅士 EPOCH ACE(下午)

AL.WAJBA(上午七時)

			•	•			
	阿塔卡馬	ATACAMA(下午)	智利	A12	天	榉	•
	長洋	EVER OCEAN(下午)	智利 地中海	A 7		達	1
		(KAP.ARTJUKH(半夜)	A	A14	·	林	ı
•	開偉	KUO WEI(晨早)	台灣	B 13		洋	ı
		NL.CLEMENT(下午)	紅海地中海			隆	ŧ
			箏波	A29	招商		ı
		JIN JIANG(下午三時)		A28	湘.		ŀ
	金門橋	GOLDEN GATE BRIDG		2学 現代	橋川	檐	ì
•	萬實隆九	MONT BLANC MARU(		現代橋	-	阪	١.
	耐能	<b>SL,ENDURANCE</b> (上牛)			海	陸	ı
		BREMEN EXPRESS(		現代橋	捷	成	ľ
	宏春	HON CHUN(下午)	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	國際橋			ı
'	華賓納	VERBENA(上午八時)		1- *		郵	
		· ·	南非	A23		洋	ŀ
		明日入「					
	me Writes			西西	港	興	1
	和平東南	H.P.DONGNAM(上午六時)		國際橋	港	恒	1
	海温象牙	NEP, IVORY(上午六時)		B	• '	央	1
	大同	ASIAN COSMOS(上午二下	•	В	欣	洋	l
	國光	KUO KWANG(下午六時)		現代橋		和	ŀ
	前芝堡	LANGEBERG(下午)		現代橋		緕	ì
	加成樹	GALWAY BRIDGE(上年		数碼頭	1 -	<b>W</b> .	L
	敖江	AO JIANG(中午) FU CHUN(上午一時)	台灣	國際橋	海	<b>5</b>	]
	福春 廣東	KWANG TUNG	高雄	A	太	古	Ţ
		PIONEER CONTAINER	• • •		實	蚁	1
	<b>先鋒貨櫃</b>	SETA IROS(上午二時)		В		航	ł
	高晴	SEKI KOCHI(上午)		ñ	當	<b></b>	L
	鎌倉	KAMAKURA(上午九時)	2 1 2 2 1 1 1 1 1	現代格	E .		ł
	海民	OCEAN CROWN(展早)		В	東	宇	ļ
	明樂	MING PLEASURE		國際橋	轍	海	
	"海皇子 <b>派</b>	NEP.TOPAZ(上午一時)		調際橋			[
	胡佛總統	PRES.HOOVER(上午)		圖際橋			ı
	亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA		國際橋	_		Т
	百必達	ANDHIKA PARAMITA		В	亚利		].
	海隆		基隆	深水埗	亦	尶	1
	LAL 1986	METTE SIF	馬尼拉	A	速	堻	1
	彩虹	RAINBOW(上午五時)	釜山	西區			1
•	<b>心</b> 昌盛		台灣	В		宏	1
	沙葛娜	SARGODHA(中午)	巴基斯坦	Ā	海	王	
		HANJIN LE HAVREC	<i>11</i>		韓	渔	i
	<b>哈佛</b> - 必要も			B B	益	高	ļ
	光輝丸	KOKI MARU(上午四時) EVER GENTLE(上午四	(唐) (李) (唐) (唐) (唐) (唐) (唐) (唐) (唐) (唐) (唐) (唐	國際相		達	ļ
	受賢 強魔	AYSEN(上午三時)		國際橋		冝	1
	200 J. 1884						

		COLUMBUS SINGAPOR	(下午十時)	·維内部 18	業	林
	新加坡	ALLIGATOR HOPE (T	生)新加坡	國際橋	大	W
•	經魚希望	HYUNDAI INNOVATOR	?( ト午十一時) *	2000 現代	格太	
	革新者	OASIS ALTAIR(上午十四	7) 基聯	現代橋	Ħ	鄸
	阿爾泰	CALIFORNIA MERCUI	5人(上七十時)急	國 現代		鑆
	加州水神	TA TUNG 2	高雄	池蘇地	水	格
	大同二號	MALAN(上午七時)		油麻地		周
	馬蘭	AL.MIRQAB(上午六時)	•	現代橋	恰	Ħ
	柯米卡布	UNI SUMMIT(下午八時)	台灣	A		達
	立茂		上海	В		富
•	秀山	APPEN Manuscript Land	上海	B	招商	
•	浙鵬	ZHE PENG(中午)	4	_	. ••••	
	•	明日出「		西區	港	興
	歌莉亞		曼谷	現代橋	]]]	帕
•	加成構	GALWAY BRIDGE(下午	少受合	2001 V 100 B	欣	H
	國慶		新加坡	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	避	補
	明髡	MING PLEASURE	歐洲	國際橋	港	fine fine
	海皇子玉	A 1300 A B	歐洲	國際橋		庚
	新的港	ZIM TRIESTE	歌洲	現代橋	新	A
	柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯灣	現代橋		
•	海皇象牙	NEP.IVORY(下午)	新加坡	國際機	继	Ī
	世界雅士	ESPERANZA ACE(T4	·)沙巴	B 15	)!!	
	易津	TRADE RELISH	天津	B	·	H
	海王	HAI WANG(下午)	高雄	油 東地	<b>永</b>	¥
	中葬貨櫃	CHINA CONTAINER(	午)西南太平净	組約 解除	766 765	;
	IFI toA±	RUER GENTLE(下午)	<b>美國西岸</b>	四际值	Αŧ	7.5
	燃和金大	CONCORD JINDAI(下午	-)加勒比海	A45		
	期陽公園	CHOYANG PARK(上十.	間   四	海陸橋		
	福春	FU CHUN(下午)	高雄日本	國際橋	_	
	JIM PA		新加坡	A44		
	爾光		高雄日本	<b>B</b>	14.4	
	海冠	OCEAN CROWN(下午)	馬尼拉日郡	В	_	1977
	依士達路	SD. HSTERO(下午)	基隆	A10		_
•		SU CHANG(上午)	南京	В	饟	
	泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油麻地		
	,山盛輪	YS.PROSPERITY	阿拉伯灣	現代橋		
	· 長春	WH 203(上午)		國際橋		
Ċ	<b>愛順</b>	AYSEN	馬尼拉	國際橋		
	-	GOWA	日本	A11	, · · · .	
	高華	TIAN YUE(下午)	天津	A20		_
•	天型		R(下午)台灣	吉列島	Ħ	· - <b>)</b>
•	先锋貨櫃	The same of the world to be the	本日	國際橋	山	4
	姚翠二號				: .	

·	本港分	z 腱外幣	行情表	(9月11日	)	
九九	全行情	<del>-</del>	本地	自教会行	N	
上午	T 4		<b>在</b>		<b>下午</b>	
開市 3502	3509	<b>時申 378</b>	3.0/37B.5	97	9.3/379	.8
最高 3513	3514	- 長商 37	0.6/380.1	37	9. <b>6/3</b> 80	1
最低 3498	3506	最低 378	3.0/378.5	37	8. B/379	.3
收市 3510	3513	救車 37	3 <u>, 3 / 379, 8</u>	37	9.4/379	9.
息用一8,00	月幣 —44	- y. <del>-</del>	5.00		: L 14.44	Al
橘内交收数点			7.5625一月	7.875	<del></del>	教報4.77
無磁金等	東入 3055	## 3075	冷理金	男人 304	<del></del>	3054
能企模業	₩ A 3046	₩ B 3054	- 東京全等	東人 304 東入 :	10 東出	3054
<b>机浆白金等</b>	東入 3735	東出 3760	組業級 <u>等</u>	東入 37		59 3758/
白金賞	以入 3735 .	★出 3760	自会對照	東入 37		<del>~,~,</del>
<b>月</b>	東人 3042	▼出 3050	長城単價	469-475	<u> </u>	3,43
質易構製領	370	70.00	衛白金(母)		.00(-10	0.00
	3,800,00(-			1	<del></del>	*****
	个帮仔款化	<b>大市牌價及</b>		〈實生學社		
	有 東	<b>何 一個月</b>	)	東 市 632.40	· 東 · 東 · 633.65	一個月 13.125
,,,,,,		. 50   7. 9375 . 36   14. 5625	<b>美洲元</b>	480.25	481.50	14.0625
7577			新西蘭元 瑞士法郎	586.40	587.95	7.625
6-1 b-m				665.70		12, 25
	38. 65 489 [2. 95 1014		法國法隊	<b>L45.65</b>	146. 90	9.625
ECU 101	12.95 1014	.30	140 144 144 14			J
典電	私百	東入777.00 賞	出 777.1	Ö	:	, •
					<b>1</b> 107. 8	(+0.2)
	對港幣買	* *	* *			<b>東、復</b>
黄 華 単	BOT FO	777.50	1 .	• 1		83.00
类 好 "每" 英 铸 每	** 44.05					55.00
英格特 特别 医甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	** 1 100 40°		新加度元		7.50 4	39.00
四百万元 中 明十法郎 (年)			事故宋		1. 50	30.00
	H 145.40		<b>泰爾森</b>	每百 30	). 00	31.50
	6.48	6.51	印尼盾	位第 40		45.00
	គ 664.00	668.00	新台幣		•	28.40
納州元 每			澳門幣	每百 92	2.00	<u>95. 00                                   </u>
	国人惶滯	幣匯價表(	村来源:中	國國家外護1	(視動服者	
40 44 11	位 軍 信	* 1	# #	単位 貝	價	東・横
日本圏 十	337B. 13	3395.06	神武克剛			77.49
上利時法師 一	<b>1450.88</b>	1458.16	荷蘭斯		* · · ·	65, 69
	406.01	408.04	香樹元	-		60.93
	H 297.79		新加坡元		,	67.75
扶闢技師,一			典唯利先令	•	• ,	42, 55
	育 875.17	879,56	量大利里拉			40.46
<b>美元</b>	百 471.03	473.39	<b>剃士怯哗</b>			59.5B
2.4	78. 60°	79.00	職典克制	<b>15</b> , 83	2. 05	82.46

## 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

## 總代理: 网招商局貨櫃航運有限公司電話:5435511(30線)

A19 日 航

GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 香港干諾道中152~155號招商局大厦1~3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5到17534 電橋:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS : CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 电源:88837 COTS OM 電話:579731 5線 個文傳道:591033 澳門南濕羅保博士街1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室。 澳門代理。朝聯船務有限公司

香港定期直航美國加	拿大全年	貨櫃!	航線
MOST COLOR & CANADA			
I WEST COAST & CANADA	•		

AAESI CO	MS O	WIND C	٠.	
Accepting	CY cargo:	LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ BAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER		
Also Acceptes	g CY cargo	PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER)	HOUS	TON:

(via LONG BEACH)

* "					•	
EACT COACT						
EAST COAST						
Accepting CFS/CY	cardo:	NEW	YORK	CHARLES	TON/HOUST	$\Omega M$
Managaring with the	varyo	100,04	·	~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

CLOSING ETE

VESSEL	VOV		HKG	LB/LA	SFO	HOU	SEA	VCR.	NYK	CHS
•		•				· .	1			
TAT HE	(9E	12/9	14/9	01/10	02/10	04/10	05710	.06/10	18710	22/10
A1 HE	45E							* * * A	04/11	07/11
TA HE	28E	1979	21/9	08/10	09/10	TEVIO	12/10	13/10	e van in den state de State (1	
PU HE	HIE	26 /9	28/9	15/10	16/10	IBYLO	19/10	SO\10	-	<b>Q</b> 7/11
MIN HE	17E	03/10	05/10	22/10	23/10	28/10	28/10	,27/(0	12711	<u></u> ≸8711
										·
	1.2								100	Sec.

			<del>i.                                    </del>	
香港直	航南美	测貨机	航線	東岸

"		CLO:	5ING	ETA/ETD	RIO DE	v	MONTE	BURNOS			
VESSEL	VQY	CFS	CA	HIKG	JANEIRO	SANTOS	VIDEO	AIRES			
YUN CHENG	58W	4/10	5/10	6-9/10	16/11	24/11	3/12	10/12			
JIN CHENG	574	4/11	5/11	6-9/11	16/12	24/12	3/1	10/1			

### Receiving Station, CY & CFS TYTL 60 Tsing Yi Island Inside EURQ ASIA SHIP YARD Tel 4979590 & 4979670.

### 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIVADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS. VIA DUBAL and the other points FIXED DAY SCHEDULE FTA HKG ON EVERY 9,20,29

•	Class	**	EŢA	<b>Dub</b> jar/	٠ .		
V()Y	CFS.	CY	144	Shar.an	<u>Dammam</u>	Kuwad	Kazachi
RIVER 2	22,79	22/9	2,4 /9	9/10	11/10	_	14/10
4É 75	3/10	3/10	5/10	20/10	22/10 -		25/10
FIVER 6	22/10	22/10	24/10	9 / i )	11711	· <del></del>	14/11
/ RIVER 6 CFS TYTE GO TSING		•				-	

香港特	快直	航曼谷	4	<b>建加</b> :	皮	檳坊	成
VESSEL	γον.	CLOSING CY	ETA HKG	STPORE	PENANG	P.G.	BKI
A SHANG CHENG	135	1279	14/9	21/9	19/9	_	25 /9
- A BEL DAL HE	96	1879	2079	25/9	27/9		-

ALSO AC	CEP+ F	CL/FCL	TO BAN	GKOK	VIA.	SINGAPORE	
Receiving Statum	HIT BERT	in No.4 ∳DI	RECT CALL	TO PEN	ANG	FLOATA, # HURO	ASIA

22/9 24/9 29/9 1/10 1/10 3/10

香港	特快	直	航	馬尼:	拉航	線
VESSEL.		VOY	CY	ETO HKG	MAN SOUTH	ILA NORTH
ANEN JIANG		194	13.79	(879	16/9	
<b>∍AN WU JIANG</b>		75	18 79	20.79		2279

### RECEIVING STATION: A NORTH HARBOUR: HEY BERTH NO.4 A SOUTH HARBOUR EUROASIA SHIP YARD

#PEACE RIVER

香港	111	航		本(	貨	櫃	航	線
VESSEL	VOY	CLOSING CY	ETD HKG	YOKKAICHI	NAG	YOK	OSA	KOR
GAO CHENG LING QUAN HE GU CHENG	66 98 91	/9  8/9  25/9	13/9 20/9 27/9		1979 2679 3710	20/9 27/9 4/10		21/9 28/9 6/10

Receiving Station TYTE 60 Tringyr Island also be EURO ASIA SIRP YARD

香										
Direct call	FELIX	<b>STOW</b>	E, ROTT	ERDAM	, HAME	BURG, A	NTWER	P. DUN	KIRK.	

Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX)
(LCI, cargo for major UK inland destination acceptable)

ALSO	ACCEPTING	CARGO	TO S	INGAF	XORE /JA	MKARTA	
riseli.	, vow	Closing C	losing '	Arr	: EC)	n'YAA	41

	VESSEL	YOV	CFS	CY	ĤKG	FEL	ŘÍM -	HAM	ANT	DKK
N	MAN HE			-			. •			
1	CHUN HE	51 W	21/9	22/9	23/9	21/10	23/10	25/10	27/10	29/10
	WEALTHY	RIVER 15W	28/9	29/9	30/9	28/10	30/10	` +7U	3/11	4 🚾
١	GIN HE	54W	6710	7/10	8/10	6/11	. 8 / 1 1	10711	12/11	14/11
ı			•		•		1 1			·

## teceiving CFS - Yei Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N.T. Tel, 4970419 CY - HiT Senh No.4 Tel: 4897929

l	香油	售直	航	址	,中	海	貨	櫃	航	線	
1	VESSEL	VOV	Clas CFS	ini)	ETD MKG BA	RCELONA	MAF	RSEMLLES	GENOA	NAPLĖ:	S
١	FEN HE	DIW	17/9	18/9	20/9	13/10	, , , , ,	15/10	17/10	_ ^	:

1	40000		*		
1	FEN HE	OLW 17/9 18	/9 20/9	13/10 15/10	17/10 - "
1	HUA GING HE	16W 27/9 28	/9 30/9	24/10 26/10	28/10/30/10.
	HUA TAL HE	20W 7/10 8	10 10/10	2/11 4/11	6/11 -
	Receiving Station	- CY: FLOATA depot 4637787	'K', Tuan Mun	4637869 CFS FLUAT	Aldepot C. Tuen Mun
•	-6. 144		<u> المال</u>	た/ 市出 ) (15	七重 心中 心中

### 香港直航紅海 地中海(果岸)貨櫃航線 MACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, OUZAI TRIPOLI (LEBANON) LATTAKIA. PIRAEUS, MERSIN. (VIA LIMASSOL)

VE STAT	Vov	CLOSING	ETD HKG	· JEDDAH	LIMASSOL
FU WEN SHAN	25 13	23/9 3/10	24/9 4/10	10/10 20/10	16/10 26/10
RECEIVING CY: FLOA	'A DEPOT K'	TUEN MUN	4637869,		,

省 他		<b></b> 1	E MA	dAlt	
港口	船名	Age of the second	机电	2011	AC.
青島	PING XIANG CHENG PING XIANG CHENG	401 403	123.∕9 5.∕10	<b>24/9</b> 6/10.	
新港	XIONG YUE CHENG XIONG YUE CHENG	402 404	21 /9 4/10	22/9 5/10	
上海	LIN JIANG QIU HE	348 53E	23/9 23/9	24 /9 24 /9	_
福州	HAN ZHONG HE	174	20 /9	21 /9	
黃埔	GU CHENG	90	20 /9	21 /9	
張家港	HUA YING	9029	28/9	29 /9	
大連	SHUN JIANG	319	26/9	27/9	
大連/新港	LUO HE	67E	1/10	2/10	
變門	HUA JIA HUA JIA	9069 9073		18/9 26/9	
		~~~.	~~~~	~~~	

	汕頭		AIU AUH		90	71 • 22	/9 2	3/9
ľ		dina ber	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	進口	船隻			
ľ	港口	船名	航灾	抵港	港口	86·85	航災	抵港
	歐洲 Y(N ) 日本 L(NG			16/9 13/9	美國YI HE 量谷 SHANG	CHENG		19/9 14/9

### 東方海外貨櫃航線 OOCL

÷ i	, 椰加速一,四水
至負個定期與輸 建基期每期因	至貨價船服務 每月三班團出
	————————————————————————————————————
出名。 新次 CFS CY 具期	AGA, MAX CIS CY III

14/9 15/9 17/9 OOCL AFFLUENCE 8/S RR. RATNA 44/8 31/9 32/0 24/0 OOCL AMITY 13/8

OOCL ACCORD 9/S (兼收金貨櫃往星加坡)

(截貨時間: 改貨 下午九時 全櫃貨下午五時正)

(顧客服務部: 缺环 理 " 衡,体邮船 有限 公司 CXOCL 与K LID. 電話(862/170-2) 香油海事:香油產士打造33號夏越火爐24字樓 九龍湖事團:楊東道海洋中心1313至一單話;7350237 澳門代理:永福洋行電話:89563-86972-553382-953381 牧药 结胶真 CES:像達真額:臺灣鹽市就貨糧的網 AFL 第三即三樓 拉糖CY:要消國際直銷碼頭蓋四號 HIT B4 FFD

# 直标: 悉尼、墨西本及新西国

Harry L		The state of the s		
鄉	各	報 貨	抵港	開航
"BIN C	HENG"	24/9	26/9	27/9
	CHENG"	4/10	6/10	7/10
- •	HAI HE"	11/10	16/10	17/10

## 

BIN CHENG"	12/9	14/9	16/9
		24/9	



高華 天羅 先蜂貨櫃 紫翠二號	GOWA TIAN YUE(TIAN YUE) PIONEER CO EMERALD II	F午) )NTAINER I(上午)	日本天津 (下午)台灣日本	A20 吉列島 國際橋	本 <b>夏</b> 威 久	上利時大元 加拿大元 西福 快 英	— ii 406. 0 — ii 297. 1	01 408. 79 299. 90 89.	04 香油 28 新加 34 典唯	開新 一で 開記 一で 財元 一で 利先令 ・「 利風拉 一	266.42 42.33	265, 69 60, 93 267, 75 42, 55 40, 46
船 瑞克麥斯	名 F津RICKMER			停泊處 A35	公 司 成	类 元 美 元 丹寧克朗 梅門元	百 471.	03 473. 60 79.	39 <del>東日</del> 00 東井	法解 - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 25 45	359.58 82.46 383.99
<u> </u>												7
PANY	總代理		招商 IERCHAN	TS SHH	PPING &	ENTER	PRISES	CO., LT	L L-	815 計量	12084 51837 81584 815206 815099	18 出口 69 入口
CMCL H			香港干諾 TLX: 6197		55 號 招商♬ ∃X,人当		1.12.13.15 CMSEA H			放以		55 入口
近(591033 近(591033	1			≋≋ SHX ≅		上海	毎興車	<del></del>	····	<del></del>		70 .TT 112
九線		- N46	Later :		AIXING		航次 V.35		<u>貨期</u> -14 <i>/</i> 9	<u> </u>	港期 12 /9	離港期 17/9
DUNKIRK COPENHANG		<b>港二</b> 定期客集項		上海。	HANGHA IAIXING		V.36 V.37 V.38	18- 28-	-19/9 -29/9 -4/10		17/9 27/9 2/10	22/9 2/10 7/10
ANT DKI 20/10 - 27/10 29/					HAIDA HAIDA		V.32 V.30	. '.	-24 /9 7-8 /9		22/9 6/9	27/9 12/9
3/11 4-						中國通	詳運輸	愈公司	浙江	省公		
抗線 GENOA NAP		序港学 温州/ 定期資料 毎月5	/海門 開照編)	浙雁 浙鸛	ZHELI ZHEYAN ZHELI ZHEYAN		.23 /24 .42 /43 .25 /26 .44 /45	15/ 22/	9-15/ 9-19/ 9-26/ 9-29-	9 9	17/9 21/9 28/9 1/10	18/9 22/9 30/9 2/10
28/10/30/1 6/11 — apo1/2 Tuen N	lun i	<b>与社会</b>	100,000,000,000,000,000	4.40	BEIAN QUJIANG						2/9抵  一航次	
夏航線 BEGRUT OUT OL		5港#	上海 青島	A340	ZHEPĘN BEIAN	G				. •	2/9抵。 12/9抵	
H LIMASSOL 16/10 26/10						瓯 江		<b>務</b> 有	限	公	<b>a</b>	
抗線		<b>车港</b> 主		雁 為山	YANDAI YANDAI 整箱貨櫃	NGSHAI	_				]一航次 ]一航次	
24/9° 0 6/10		<b>5</b> 雅==	洲港	楠滨江	- NANXI	JIANG			•	毎	月一航次	i
22/9 0 5/10				O		遠洋	輸	船有	限	公	<b>5</b> )	
24/9		穿港;≠	68 (800)88 (800)86		<b>沈陽・營口</b> GALLAN		古林及長	春	10 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 -	•	15 /9抵	
21/9		<b>資權/數貨</b>	<b>粒斑鶫</b>	木星	MUSING	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					月二航次	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
9 29/9		0				八國沙	<b>意洋運</b> 轉	受い口	山入上無木	自公		
9 27/9	<del></del>	多港==	<b>供事</b> 符	江安、	JIANGAN	<del>万</del> 12	/9抵	雨花 Yl	JHUA	毎月二	二航次	
9 18 /9 9 26 /9				Y		揚子	江輪舟	合股份	分有降	艮公	司	-
⁄9 23.⁄9		香港尹	武漢	揚子沒	I YANG	MAILIS	G I	揚子	±2 YA	NGZI	IIANG 2	
航災担	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>				中國	東洋運	<b>輸公</b> 司	河北	省公	(司)	
44W 19, 135 14,	/9 /9	5 <b>/U</b> ==	斯湖	北京,	保定・石篆	住,邢台	長春・哈爾・大	瀬濱・唐 L 大同・太原	山,天津 東,蘭州	西安	辨貨及拼	承徳・滄州・ / 整櫃貨。
and the state of t		貨物/教	441+2+1-2-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-		FENGNI	NG	······································	<del> </del>		•	/9抵 月一航次	/
		香港二	·Will	○ SEII	ANGUO ANXIN	· · · · · ·	<del></del>	·			9月尾抵	
(公下 COMP		yi ilb ==	(香) 注 取用型		DONG G	SUANG				. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	月一航次	
			(1996) (1996) (1996) (1996) (1996)	*	MALAN	廣り	海	凛	<b>1887</b> 3 /9	理	23/9	24/9
<del></del>	07/0	各港平		挑蘭	MALAN		<del> </del>		7/10	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7/10	8/10
/10	7/10	香港。	-764 l	杨桶		, <u>3</u> , <b>2</b> TE			3 /9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	13/9	14/9
/10 1	7/10 <b>1</b>	香港平	到山族	<b>爆門</b>	(特區碼頭 水上運輸? 市水上運車	•	TBN TBN	局礁頭	margin and and a	收貨。		拖欄,拆欄
4/9 - 1	6/9	\$			·	···	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<b>服務</b> ,	另可饭	排船還收	貨、超卸。

本公司亦承接下列服務:

各地而無須轉價

◆集装箱各項服務。

●大宗真物・可安排專船接道。

■各大城市之火車包卡及陸路等散運輸

**■機械及廠運設備拆、轉一條艦駁務。** 

敝務。

◆本港及中轉運輸,拖櫃,入欄,拆櫃及儲慮

台灣、兩轉之散貨,貨糧服務來往香港及中間

北太平洋紐約 8月14 總 統 北太平洋 西北太平洋 9月14 招商周 南太平洋紐約19月14 大 阪 南太平洋纽约9月15 川 9月15 馬士基 北太平洋紐約9月16 馬士基 9月15 恰 和 9月18 港 恒 9月16 日 野 5:北太平洋 9月16 恰 和 5北太平洋纽約9月16 海 陸 印北太平洋纽約9月16 海 閩 9月16 新 興 杉磯紐約 9月16 日 鄧 S杉磯組約 可北太平洋紐約9月17 總 可北太平净 **5北太平洋** 可北太平洋紐約9月18 海 9月18 利 **料**束陋9 美國東加拿大 各杉磯三藩市 9月19 海 賈 9月19 大 阪 听北太平洋 9月19 百保利 各杉磯紐約 9月30 川 西北太平洋 美國西岸 9月31 招商局 美國東加拿大 9月31 日 蘇 西北太平洋 西北太平洋 9月31 日 航 美國東加拿大 9月31 招商局 西北太平洋紐約 0 月21 . 總 统 西北太平洋 9月21 太 古 西南太平洋纽约9月21 大 阪 GE西南太平洋紐約 0月22 川崎 西北太平洋紐約19月23 海 陸 西北太平洋纽約9月23 海 陸 洛杉磯紐約。 西北太平洋 洛磯杉紐約 西北太平洋 西北太平洋纽约·9月24 總 西北太平洋 西北太平洋 西北太平洋紐約9月36 海 美國西岸 美國東加拿大 9月25 川 西南太平洋紐約9月27 川 崎 線 9月16 海 邁 9月16 後 華 9月19 百保利 9月19 禮 華 9月27 川 崎 9月28 實利行 9月30 大 阪 10月2 百保利 10月2 渣 举 CIN加勒比海 關線 9月17 太 古 胀舆 9月17 遠 選 9月30 新 興 9月20 實 涨 B月20 TASMAN 新西蘭 9月33 兼 林 KIY 澳洲 9月34 太 古 新畿内亞 蘭西濱 9月24 太 古 弗里曼特爾 9月27 川 輔 9月37 遗 遵 LINER SYSTEM [西岸 ] 貨櫃航線 eargo for MLB:ic/IPI POINTS RU 24E 20/9 21/9 BER 18E RTER 19E rcr 85 E 七岸 貨櫃特快航線 w, Tacoma, E. Canada: o. (MLB via Vancouver) STAL 66E MOND 97E JTIVE 01E LO 13E 東岸貨櫃航線 ARU 24/044 19/9 20/9 NDEPENDENCE 24/045 29/9 30/9 ERITY 34/046 11/10 13/10 ABERTY 24/047 **/加勒**比海航線 ilco, Puerto Quetzal, Puerto Caldera, Corinto. 10/10 10/11 to Domingo, San Juan, Spain (Colonfree Zone &. Cristobal.) 13/9 13/9 DAI C2405 10/10 11/10 · 迅發資倉有限公司 地下 電話 • 7986828 测量板航線 <del>解班、阿德雷得</del> 劇期 16/9 17/9 94S NGHT 27S 25/0 4/10 ORTER 14 S 12/10 13/10 **允当貨櫃航線** 、▲迪女、巴林、 MINA H(經達文)、SHARJAH 坚才拜) LE在星期坡 超到 船開 20/9 5/10 8/10 RITY 35/793 19/10 6/11 7/11 運 新外葵涌永立街一號 · III A · B · C B 地下 貨箱:MTL LS(HONG KONG)LTD. 港)有限公司 --中心16樓B-C座 線) | 傳興:8661068 新興船務有限公司 奎 羅話: 89543 89654

加利亞 SD. GALLIA 日 遊拿高利 JALAGOURI 新 無魚飢旋 ALLIGATOR TRIUMPH美 横城 BINCHENG 典 馬烈馬士基MARIT MAERSK 美 厥利水屋 VILLE DE MERCURE 地 立茂 UNI. SUMMIT 台 東方同盟 OOCL ALLIANCE 台 南江 NAMGANG GLORY 釜 海運 MARINE FORTUNER 台 大陸伴侣 CONTINNETAL PARTNE 関海三二九MINHAI 329 上 通利 MILD VICTORY 受 循江 QU JIANG 寧 香斌 KOTA MELATI 台 秀城 KOTA MELATI 台 秀城 KOTA MELATI 台 秀城 FRONTIER WIND 基 所線風 FRONTIER WIND 基 斯里思尼 LANKA BRIMANI 基 自由 SL. FREEDOM 受 新海華 NEW HAIHUA 上 中海洋快輸 OCEANIA EXPRESS 馬 新海華 NEW HAIHUA 上 北必金 SPECO KING 沙 肯尼迪维兹PRES。KENNEDY 美 蘇來 VELA	海       9月14 輝 腾       數山       GUSHAN       福州       9月15 華 夏         車       9月14 輝 腾       10月14 扇 宏       10月14 扇 宏       10月14 扇 宏       10月15 馬士基       10月15 馬士基       10月16 所 興       10月16 所 興       10月16 所 興       10月16 京       10月16 京
	輸倉储有限公司 TELEX:73333 FAREN HX PROES TRANSPORTATION A GODOWN CO. LID. FAX:8345584
推 作 EAR EAST	京有限公司 実有限公司 ENTERDOSING CO., (F.K.) LTD. 池道二十六號華潤大厦十九樓
<b>花脚—即将</b>	船名/航次 收貨期 抵/離期 電話 *** *** *** *** *** *** *** *** ***
<b>发模哲</b> 量。	• HERSING 19-25/9 26-27/0 (田) 8283563 • LUBAN V.41 8-8/10 9-10/10 8283567 • HERDAH V.TS065W 8-14/10 15-16/10 8283562 • MONIUSZKO V.23 22-27/10 28-29/10
	(人) 8283586 ACCEPTING FCL & B/BULK TO HOTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K.
香港 <del>—</del> 大連	• 運營・YUN PENG''V.DT'149 10-12/9 13-14/9 (入) 8283509 • 嘉發"JIA FA''V.DJ039 12-14/9 15-16/9 (出) 8283515 • 嘉致"JIA FA''V.DJ041' 25-27/9 28-29/9 8283510
	大連、連雲港兼收併箱服務 8283516
<b>上海港一天港</b> /。	・天翔輪・・BKY HOVER・・V.33B 11-17/9 18-19/9 (日) 8283564 ・天翔輪・・BKY HOVER・・V.33B 11-17/9 18-19/9 8283595 ・天殿輪・・TIAN YUE・・V.149B 17-28/9 24-25/9 8283569
	兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨。       (人) 8283500         慶 榮 (QING RONG)       ————————————————————————————————————
香港等前局	<ul> <li>◆ 裕・LU YU''V.QY121</li> <li>市資船毎月三線次、天天收貨。</li> <li>安 渓M.V.''ANXI''</li> <li>15+22/9 22-24/9 (出) 8283564</li> <li>● 安 渓M.V.''ANXI''</li> </ul>
香港÷ 联锁。 香港辛民语	新增貨箱、複貨定期班輪每二十天一航次 (出) 8283579  • 琴台"QIN TAI"V.QT016 22/9 20-23/9 (入) 8283585
	・寒台・・QIN TAI / V SQ T 018 13-13/10 10-14/10 (出) 8283578 ・蘇鶴・・SU HE・・V . H9036 28-34/9 24-25/9
香港=南京/	→蘇稿"SU HE"V, H9038 7-8710 9-10/10 (入) 8283501 兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物 (出) 8283579 8283576
	◆蘇麒"SU QI"Y、Q/9036 6-8/10 8-9/10 € 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
	芝山三"ZHI EHAN 4"V.EF002 12-13/9 14-15/9 芝山一"ZHI EHAN 1"V.EC005 29-30/9 26-30/9 知 音"ZHI YIN" 16/9 15-17/9 兼收,温州、寧波 張家港、南通散貨(每星期雨航次)
香港等解说	◆ 明州十···MING ZHOU 10'· 13-14/9 13-15/9 (入) 8283585 ◆ 明州四··MING ZHOU 4'· 15-18/9 15-17/9 (出) 8283578 散貨船毎月四航次 8283579
	・ 編選"JIA YUN"V、X9011/9013 — Ropairing (人) 8283503 ・ 同安"TONG AN"V、KA068 11-14/9 13-15/9 (人) 8283502
青海中海川	• 同安"TONG AN"V.KA070 21-34/9 23-35/9 (出) 8283589 • 同安"TONG AN"V.KA073 1-4/10 3-5/10 8283588
高港一川道	龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2 汕頭號 "SHAN TOU" (入) 8283503 龍山 "LONG SHAN" (毎星期兩航次・天天收貨。)(出) 8283594
	中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3,4,11,13,15,23,25,27,28. (人) 8283503 往来廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 (出) 8283581 南方"NAN FANG 907,908,909" 海翔" 505 "HAI XIANG"505 (人) 8283503
	兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期 (每星期兩航次) (出) 8283581 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及
★★貨箱/散貨班輪	海外各港口, 血承辦本港拆、裝箱及拖車等業務, 聯繫電話: 8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧
是派馬	船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. L.TD
	<u>明 航 線 → 景 收 貨 箱 及 散 貨</u> <u> </u>
角江柳	MV···YUE JIANG'' 12-13/9 11-14/0 兼收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物 MV " IIN I 1 " 会到转

梯兰 168 - 169 - 170

MV"QING HUA"

香港總公司:香港文成東街68-74號興隆商業大廈15樓 電話:815-2178(8練)

MV WANGFOONG NO. 3 , 4"

傅真:815-0128 - 歌傳:89166 COSEL HX - **電 掛:COWASEFR** 

MV\*\*CHANG HAI NO. 2 \*\*

宏觀三號、四號

国海口號

育 華 輪

湛江辦事處 1 湛江酸山人民東一路七號湛江外代大厦副標201室 電話:220156

海口辦事處:海南省海口市花園新村B型樓204室 電話:75785

▮廣州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 = 電話:663388 轉2609

| 澶門聯絡盧:漢門市中山路盧朝卷 | 8號 | | 電話:31595

MV··SUIER 168、169、170'' 三天一航次

天天啓航

12-13/9 11-14/9

9-10/9 7-13/9

造葬山度士NL, SANTOS

入口船期預告

開來港口

日本

塑路易士 ST. LOUIS

東海六號 TUNG HAI (

香港恰美利THOM.ASEVERETT

TAIBAO

布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE

東京勝利 TOKYO SENATOR

**MULPHA KLUANG** 

RATU KONSORTIUM

月日公司

9月14 港 興

9月14 福 來

9月14 恰 和

9月14 永 裕

9月14 晃 舩

9月14 日 郵

9月14 川 陸

LUBAN

MERIC

碧漆馬士基BRIGIT MARRER

東方富裕 OOCL AFFLUENCE

XIN NING

HAI XIONG

ALS, TRUST

NORDSUND

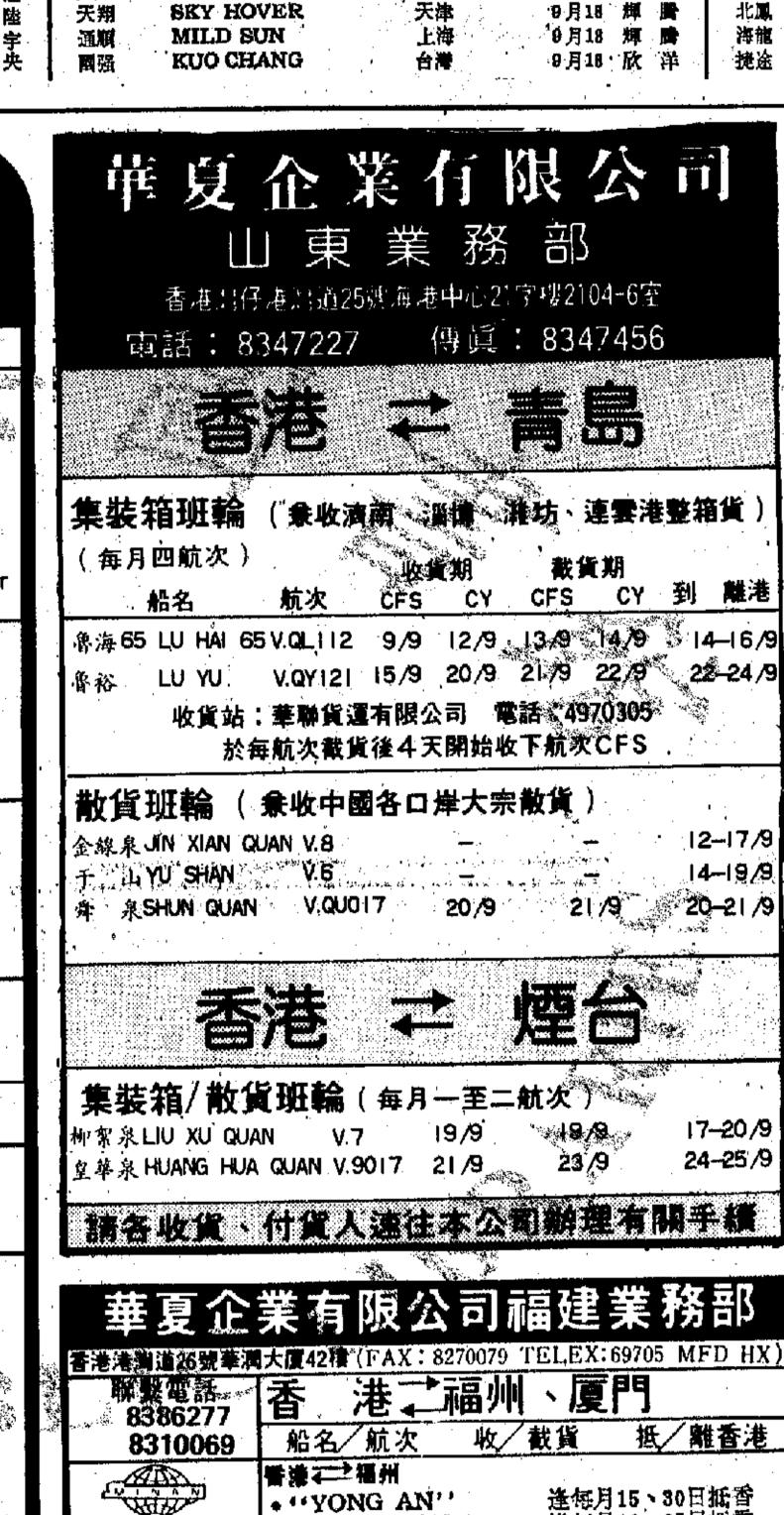
CR. DOUALA

ROYAL ACCORD

勿地打馬士基MATHILDE! MAERSK欧洲

SILVER HAPPINESS

NORABIA SAMANTHA 歐洲



"CHONG AN"

營港₹→2福州、淵源

香港₹二→廈門

普港 === 工福州

散貨班輪收貨站:潤殼碼頭

|閩安航運

企業有限公司

羅源航運

₩.

厦門輪船公司

MV " JIN LI " 金利輪

台灣分公司:台灣廣威有限公司

●承接火車包卡及散貨運

翰直達中國各大城市。

●提供香港直通廣東·廣

西省內之拖運服務。

●香港中轉運箱、拖箱、

拆/裝箱服務。

接受大宗包船貨物(1,000噸

台北市南京東路三段200號6月

電話(2)776-3940旅先生

HAI LIH

SUFENG

ANCHUN

WAH YEE

HAI CHUN

CELJE

W.H 202

CHIN CHUN

CHOPU

难过男:

東툁

士必鉅

拾春

XIN HAI YUE

**NEW HAI TENG** 

KOTA BINTANG

K.H.CHIVALRY

MARINE KINGDOM

EASTERN MARS

MARINE ROSE

**GOLDEN BAY** 

SPECO GIANT

SL. PATRIOT

EVER LEVEL

DONAM NO.7

MING CHUN

DANAOS

雅士百合 ACX LILY

海洋天皇星OCEAN SIRIUS

建苯二號 KIEN HWA2

國利二號 KUO LIE 2

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

YICHUN

CS AKI

LING JIANG

KUO WEI

TSK CHORUS

KHUD. ROMAS

ALLIGATOR JOY

CONCORD GASSAN

OOCL FORTUNE

EVER GLOWING

廉來利馬士基CORNELIA MAERSK 日本

MALAYSIA GLORY

HANGANG GLORY

BALTIMAR SATURN

ehanghai

KOTA PANJANG

9月15 濱

D月15 捷 成

9月15 宏 光

19月15 班 聯

9月15 海 豐

9月15 沙 曜

9月15 馬士選

9月15 昌 宏 9月15 歴 信

9月15 川 崎

9月16 港

9月15 川

植番山

基隆





厦門收貨站:同益碼頭TEL43175

## 本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

香港→ 新香、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 湛江、渚口、江門、鶴山、瀬石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船期频密·青客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到·歡迎垂詢

電報掛號 : CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 地址(香味德輔省中244/248世東協商業大厦上字理) 電話:5436600 傳真:5458679

			1/27 0.71	- 14 -14
1	(1)	海箱	運有限	公司
•	nrn		CONTAINE	
	1 4 2 2 2			/ CHILD
ŀ	全貨机	定期直	航班輪	
		曼 谷		
ı	船名	航火	裁貨	離港
<b>'</b>	DEJA BHUM	15 <b>BK</b>	14/9	16/9
	PIYA BHUM	05 <b>BK</b>		23/ 9
ı	DEJA BHUM	16BK	28/9	30/9
. 1		馬尼拉	立	
•	YI CHUN	232 S /2	23N 14/9.	16/9
	WAN CHUN		59N 22/9	24/9
	kai shun	S 184/18	35N 29/9	1/10
-		椰加達		
	AKA BHUM	59 <b>S</b>	13/0	15/9
	JENLINK	25 <b>N</b>	17/9	19/9
	AKA BHUM	60 S	20/9	23/ 9
		吉大港	<b>§</b>	
٠.		06	17/ 9	19/9
	VIRA BHUM	8 2	22/9	24/9
٠,	JIKA BHUM	0.7	1/10	3/10
• • •	新加坡● 古孔	₩◆詩2	区●汶萊	●納閩
	AN CHUN	1038	14/9	16/9
	T.STR	WF40	12/9	14/9
٠.	WAN HAI 201	•	22/9	24/9
!	孟賈●『	宇喇喽(	馬德拉其	<b>\$</b> f
;	VE-GA	17.A	12/9	14/9
;	O.STRENGTH			26/9
; ;	O.SINCERITY		_	6/10
	-	胡志明"		18/9
	BUNGA BIND BUNGA BIND			27/9
	BUNGA BIND			6/10
	-11			
!	(FAS) 華		務有限	
			Shipping	44
:	香港德輔道中24	4-256%	東協商業大	厦 23樓
	23/FI.,Tung Hip 0 244256 Des Vo	,ommerci eux Rd. C	ai biog., Central Hone	Kony
	■ ₹44	~~~~	~~~ <u>~</u> ~~~ <u>~</u> ~	

9月18 恰 和

9月18'泮 恒

9月18 利 達

9月18 金、鞍

9月18 海 豐

9月18 氷 隆

9月19 百保利

9月19 聲 海

9月19 港 興

B月19 永 裕 B月19 韓 逸

9月19 迷 初

9月19 太 平

9月19 川 崎

9月19 珠 江

9月19 振盛符

**B月19 渣 率** 

0月19 新 興

9月19 偉 特

9月19 恰 和

9月19 日 郵

9月19 太 古

9月19 欣 洋

9月19 港 郵

9月19 日 航

9月19 欣 洋 9月20 東 宇

8月30 新 興

B月20 鴆 统

9月20 馬士基

9月30 日 航

9月20 港 恒

9月20 弊 夏

9月20 國 光

9月20 東 宇

9月20 馬士基

9月20 中 央

9月30 實 隆

9月20 路 林

9月20 華 夏

9月20 宏 光

9月20 太 平

9月20 海 王

月19 TASMAN

9月19 川

9月18 日

9月18 日

羅樂

張家港

基隆

新加坡

日本

新加坡

新加坡

巴基斯坦

弗里曼特爾

南非瓦爾 VAAL

釉土羅賓 ACX ROBIN

IBN SHUHAID

**EVER GENTRY** 

Marine Star

MING LONGEVITY

费里克斯托HANJIN FELIXSTOWE高雄

海角聚玉 NEP. EMERALD

EHINCHUN

TOURCOING

HP NAMJIN

賓嘉安聯蘇BUNGA ANGBANA

**HUI HUA** 

美上美 BOONKRONG II 查華毛里水斯NL. MAURITIUS

新悬留本 ZIM MELBOURNE

KITANO

仙女星

止必鉅

MONTERREY

PENINGULAR BAY

ANDROMEDA STAR

HARBOUR BRIDGE

YAMATAKA MARU

TA, EXPLORER

OOCL HONOUR

YAMAAKI MARU

LIU XIU QUAN

SPECO GLANT

EAST CRYSTAL

KLANG REEFER

KEUMGANG GLORY

NORDSINO

STAMFORD

新星加坡 ZIM SINGAPORE

夏利遜總統PRES.HARRISON

羅施馬士基LAUST MAERSK

AYSEN

虚利馬士基CECILIE MAERSK

BM TOMAS

BEI FENG

**SEA DRAGON** 

QIN TAI

CHITRAL

IBN MAJID

BINO OCEAN

REPULSE BAY

SULIN

光大二號 KWANG TA 2

9月16 永

9月18 金

南京

新加坡

台灣

釜山

新加坡

9月16 金 發

9月16 亚 聯

9月16 海 豐

9月16 珠 江

9月16 永 隆

9月16 海 豐

9月16 實 殿。

9月16 永 隆

9月17 港 興

9月17 亚 連

9月17 港 與

9月17 海 豊

9月17 港 與

9月17 招商局

9月17 國 光

9月17 港 鄭

9月17 海 陸

9月17 利 達

9月17 海 鹭

9月17 利 達

9月17 港 與

9月17 日 郵 9月17 大 阪

9月17 海 豐

9月17 馬士基

9月17 永 裕

9月17 新 夷

9月18 永 裕 9月18 東 宇

9月18 海 壁

9月18 東 宇

9月18 日 航

9月18 港 興

9月18 招商局

9月18 華 林 9月48 大 阪

9月18 日 郵

9月18 欣 洋

9月18 日 郵、

9月16 太

金旅船務有限公司 MASSWORLD MARITIME LIMITED 香港文成西街 30號廣利大阪 301室 電傳:72927MWSPG HX 傳廣:8507502						
	編川航香港、港		·珠海			
港口	船名	收貨日期	開航日期			
湛江	海駁 1001V.9010 海駁 1001V.9012	11-14/9 21-24/9	16/9 25/9			
海口	海成1號 V.9029 海成2號 V.9026	14-17/9 20-23/9	18/9 - 24/9			
珠海	珠外輪	天天收貨	天天開航			
內國、首內國						

總理日本郵船(香港)有限公司

十天直達刁拜

九月十九日落貨

九月二十日開行

十月五日落貨

十月六日開行

十月十八日落貨

十月十九日開行

裝卸船、拖箱、装拆箱等服務。 ★租船部安排專船往國內及海**外港口大宗貨租** 

船業務

OABIS ALTAIR

TOKYO SENATOR

SD.GALLIA

HERWANG

HUA OING HE

EVER VALUE

FRONTIER WIND

EVER GROWING

**NORASIA SINGA** 

TOKYO EXPRESS

MING LONGEVITY

PENINSULAR BAY

CONCORD GASSAN

雅英殊高INZHENER YERMOSHKIN 梅爾辛伊斯坦堡 0月21 華林

地中海欧洲

地中海歐洲

OOCL HONOUR

RHINE MARU

GAF CEBESOY

ZIM SINGAPORE

MECKLENBURG

CONTSHIP ITALY

EVER GLEEFUL

CHARLES CRUZ

CHOYANG PARK

RHEIN BRIDGE

EVER OBTAIN

·₩KRASICKA

UNI SUMMIT

GOLD ORLI

香港恰美利THOMASEVERETT

海洋海点显OCEAN SIRIUS

PINYA

CELJE

Bridge Line

KEELUNG

(毎月雨航次)

KAOHSIUNG

₩減M.V.UNITEDWAY

利達M.V.FAIRCOSMOS

|利赦M.V.FAIRBRIDGE

new oasis

肯尼迪總統PRES, KENNEDY

PRES. HOOVER

EVER VALUE

LANKA BRIMANI

EVER GLOWING

**NORASIA BINGA** 

FRONTIER WIND

EASTERN MARS

康來利馬士森CORNELIA MAERSK 阿拉伯灣

HERSING

QUYUAN

CARMAN CARINA

MING PROMINENCE

MONT BLANC MARU

印•巴•中東線

阿拉伯灣

料偷坡印度

吉大港印度

- 阿拉伯灣

逢星期三、六開航

**誉港干諾道西144-151 號成基商業中心2901-6號** 

144 IST CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

XIAMEN

SHANGHAI XINGANO

高雄 ETA/D 基隆 ETA/D

2 - 3 / 9

QINGDAO DALIAN

2901-6, 29/F., SINGUA COMM. CENTRE.

ANNUAL DOCKING

**厡棴直達運輸特快航線** 

兼收香港往基隆、高雄及台灣經香港中轉往華南各港口貨物。

FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE

(惠輯請載):548-6117、547-5072

HK

KAP MEZENTSEV

**NORASIA AL MUNTAZAH欧洲** 

SD. HELVETIA

EVER OASIS

CHUN HE

BENAVON

**JUTLANDIA** 

安娜馬士基ANNA MAERSK

費里克斯托HANJIN FELIXSTOWE 歐洲

**BUNGA SURIA** 

B.M. TOMAS

CONDOR

FENHE

威利維器 VILLE DE VEGA

KHUD.ROMAS

HAI XIONG

力加馬士基LICA MAERSK

MERIC

YIN HE

前線層

月日公司

9月14 實 隆

0月16 馬士基

9月16 準 夏

9月16 招謝局

9月16 招商局

9月16 利 遼

9月18 宏 光

9月17 利 遠

9月17 日

D月17 歴

B月17 遂

9月18 捷

9月18 鞋.

9月19 華 海

9月19 韓 進

9月20 海 柏

0月20 太 古

0月30 招商局

8月21 大 阪

9月21 僅 特

9月22 利 連

9月23 招商局

9月38 馬士基

9月23 邊 行

9月34 寶

9月34 歴

9月24 利

9月24 海

9月26 朔 陽

9月36 举 海

9月37 川 崎

9月27 大 阪

9月27 華 夏

9月28A8PAC

9月28 天 禅

9月14 利 達

9月14 總 統

9月15 新 興

9月17 馬士基

8月19 新 興

9月18 港

9月20

9月16 利

9月16 掲

9月26 新

9月27日

9月27 剤

梅爾辛伊斯坦堡 0月24 華

9月21 新

9月21 資

9月32 康

9月20 港

9月20 日

9月21

9月33

熱那亞那不勒斯 9月18 華 林

9月14 日

.8月15 - 怡

9月16 海

馬德拉斯科倫坡 9月20 華 BM TOMAS CONCORD GAEBAN 9月20 日 郵 9月30 恰 和 IBN MAJID 希爾威他 BD.HELVETIA 9月21 實 監 夏利遜總統PRES HARRISON 阿拉伯灣。 9月21 鄉 統 PHACE RIVER 9月24 招商周 科倫坡印度巴基斯坦 9月24利達 EVER GLEEFUL 9月24 招商局 FU YU SHAN LANKA SRIMATHI 9月24 東 亚 9月24 總 銃 PRES.POLK 哲樂總統 9月35 利 選 UNI SHINE SEVEN SEAS BRIDGE 阿拉伯湖 .9月26 川 峰 古大港加爾各各9月26 歷 值 AL. BWAMRUZ

9月14 恰和 LANGEBERG 謝芝堡· GOLD ORLI **CONTINENTAL PARTNER** 東非 CR. DOUALA AL, TRUST SILVER HAPPINESS

9月15 新 興 金獎利 9月15 大 阪 9月15 沙 啫 9月15 亞 聯 渣垄山皮土NL. SANTOS 9月16 渣 翠 9月16 馬士基 力加馬士基LICA MAERSK 原來利馬士塔CORNELIA MAERSK 東非 8月17 馬士基 9月19 日 郵 IBN SHUHAID 安娜馬士基ANNA MAERSK 9月23 馬士基 9月23 川 崎 HAYAKAWA MARU 9月37 實 威 **ACHLERGRACHT** 造華萬禄 NL. VAN NOORT

MULPHA KLUANG SEKI KOCHI 庇能新加坡曼谷9月14 招商局 SHANG CHENG 9月14 永 隆 MARINE FORTUNER 9月14 港 恒 AYSEN BETO IRIB 9月34 利 遵 UNI. SUMMIT RATU KONSORTIUM 馬尼拉宿務 9月14 日 多 新加坡巴生 9月15 益 混 KOKI MARU 9月15 招商賃 NIENJIANG 馬尼拉 9月15 太 平 新加坡日惹 KOTA MELATI 9月15 中 央 新加坡巴生 asian cosmos SL. VOYAGER 9月15 海 層 新加坡 9月15 海 鹭 NORDSUND 9月15 亞利來 AND. PARAMITA 香港恰美利THOMASEVERETT 9月16 福 外 9月16 華洋行

9月16 馬士基

9月16 港 郵

9月18 日 鄭

9月16 資 輝

9月17 新 興

9月17 港

9月17 國

9月17 日

9月17 昌

9月18 港

9月18 盆

9月18 海

9月18 日

9月19 日

9月19 欣

9月20 東

陸路貨運

本公司承接

\*各大城市之火

\*本港直達廣東

\*本港及中轉選

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

18/9 15/9 19/9

15/9 18/9 21/9

9/9 12/9 15/9

釜山 上海 釜山

**本→釜山っ仁川** 

香港中環永安中心912率

、福建之貨櫃

貨運

拖運

長錦航運

全貨箱及併貨直航定期班輪

大連 ==== 釜山,仁川

上海

電話:5444126 傳真: 8151344

總代理:東宇海運公司

電傳: 83408 NKLEE HX

BALTIMAR SUN V4WE 7/9 10/9 14/9

車包卡及零散

'9月20 招商局

9月17

汶黎古晋静巫

新加坡巴生

新加坡巴娃

新加坡巴生

新加坡巴

印尼新加坡

新加坡庇能

DEJA BHUM 馬士基朗桃MAERSK PINTO 東方富裕 OOCL AFFLUENCE 新加坡印尼 ACX ROSE 雅士攻現。 SUN KUNG 5 新加坡巴生庇能印尼9月16海豐 AN CHUN RAGNA FUKUZAKI MARU 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 中華聯译 R.R.RATNA ANDROMEDA STAR 新加坡巴生庇能9月17 新加坡曼谷 美月17 欣 KUO CHANG GOLDEN BAY

海洋天皇星OCEAN SIRIUS DONAM No. 7 SPECO KING ACK LILY XIN NING EDO **M**ARU BALTIMAR SATURN SILVIA SKY YI CHUN **ACX ROBIN** NEP.EMERALD

NORDBINO

ANWUJIANG

BEI DAI HE

KEUMGANG GLORY

9月22 振盛行 BOONKRONG II 0月22 昌 宏 CHEMISKY 9月22 珠 HUI HUA 閩海二二五MIN HAI 2 2 5 9月14 斑 岡 9月14 選 間 脚海一〇九MIN HAI1 0 9 9月14 招商局 MALAN 9月14 招商局 LIN JLANG D月14 招商局 HUA YING 9月14 招商局 ZHE LI 9月15 準 夏 TONG AN 9月15 金 NEW HAI HUA 9月16 華 閩 **QUAN ZHOU 1** 9月15 太 AOJIANG 9月15 華 夏 TIAN YAN 魯海六五號LUHAI 65 9月15 華 9月15 中 富 **XIUSHAN** 9月15 速 運 BIN CHENG 9月16 燻 山 SULONG 9月16 招商局 ZHE YAN 9月16 華 夏 JINKIANQUAN 9月16 太 平 WAN PING 閩海—二OMIN HAI 1 2 0 9月16 華 閩 9月17 招商局 HAI XING 9月17 華 夏 IIA FA 原水運二五XIASHUIYUN 25 9月17 避 阿 9月17 華 YU SHAN NEW HAI TENG XIANG JIANG 9月18 輝 MILD TRAN 9月18 珠 WAH YEE 9月18 華 9月19 招商品 CHAO BAI HE ₽月19 單 № YU ZHI 3 9月19 凝 SKY HOVER 9月20 富 ZHEYING 9月20 華 LUO JIANG 9月20 太 SEA DRAGON 閱海二二四MIN HAI 2 2 4 9月20 華 **XUE FENG SHAN** 9月20 華 岡 RAYA HAPPINESS 8月14 永 裕 TA TUNG 2 **JALAGOURI** 0月16 陸

STAMFORD

HAI GUANG

LOUISA

REPULSE BAY

雅加達新加坡巴生 8月20 東 宇

新加坡印尼

9月20 馬士基

9月は 太平

9月22 閉 利

9月15 永 裕 TUNG HAI B 9月15 太 KOTA BINTANG 9月15 🎏 🛤 MILD VICTORY 9月16 海 類 CHIN CHUN 9月18 亞 赛 9月17 景

9月14 港 興 **OOCL ALLIANCE** 9月14米港水果 NAMGANG GLORY 9月15 港 男 ST.LOUIS **NORASIA SAMANTHA** 日本 **6** 月 18 元 元 《 信 布魯克林森BROOKLYN BRIDGE 9月16年11年6 碧潔馬士基BRIGIT MAERSK 9月15 馬士基 9月15 陶 洋 日本釜 JALAGOURI 9月15 次 KUO WEI MARINE ROSE KOTA BINTANG 9月16 海 CHIN CHUN OHFU. 9月17 景 華 UNITEDWAY

HANGANG GLORY

MALAYSIA GLORY

DANAO8

馬來光架

9月18

9月16

10-15/9

25-29/9

9月18 欣 洋

9月14 招商周 ALLIGATOR HOPE 西南太平洋纽約9月16 川 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 勿地打馬上基MATHILDE MAERSK美國 9月16 馬士基 西北太平洋紐約9月16 馬士基 碧潔馬士基BRIGIT MAERSK 海洋快輪 OCEANIA HXPRESS 9月15 怡 和 NEP CRYSTAL 9月16 港 国 海鱼水晶 TSK CHORUS 西北太平洋 HONGKONG SENATOR 美國 9月18 倍 和 SL. FREEDOM 西北太平洋紐約9月16 西北太平洋纽约 0月18 海 隆 SL. TRADER 9月18 新 興 ZIM KEE LUNG 洛杉磯紐釣 新某隆 檀香山 **9月16 日 鄭** ROYAL ACCORD MING ENERGY 洛杉磯紐約 肯尼迪德统PRES、KENNEDY 西北太平洋纽约9月17 總 統 西北太平洋 9月17 韓 選 HANJIN MASSAN 9月17 利 達 西北太平洋 EVER LEVEL 西北太平洋紐約9月18 海 陸 SL. PATRIOT EVER GENTRY OOCL FORTUNE 美國東加拿大 西南太平净。 9月10 体 特 MONTERREY NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市 9月19 西北太平洋 ALLIGATOR JOY 9月19 百保和 TOURCOING 洛杉磯紅約 ₿月20 川 峭 西北太平洋 HARBOUR BRIDGE 6月10 利 通 EVER GLORY 9月31 招商周 **类國東加拿大** AI HE CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 YAMAAKI MARU 西北太平洋 9月31 日 航 美國東加拿大 9月31 夏利逐總统PRES.HARRSON 西北太平洋紐約9月21、鯱 統 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 ALLIGATOR TRIUMPH西南太平洋纽约 9月21 佐治華盛頓橋GEORGE,WASH,BRIDGE西南太平洋紐約 9月22川崎 SL. VOYAGER 西北太平洋紐約0月28 海 陸 海陸企業 GL. ENTERPRISE 西北太平洋纽約19月33 新愛比利亞ZIM IBERIA 洛杉磯紐約 9月23 第 男 NEP. DIAMOND 西北太平洋 9月23 MING OCEAN 各磯杉紐約 9月23 ACX DAISY 西北太平洋 西北太平洋纽約4月34 PRES.POLK HANJIN SEATTLE 西北太平洋 EVER LIVING 西北太平洋 西北太平洋紐約9月26 SL.DEFENDER EVER GATHER AMBASSADOR BRIDGE美國東加拿大 TRANSWORLD BRIDGE西南太平洋纽約 0月27 中南美洲線 奥菲士蘭 OSTFRESLAND 渣堆山度士NL\_SANTOS TOURCOING 渣華毛里求斯NL.MAURITIUS

PRES HOOVER

加州水神

HYUNDAI INNOVATOR口北太平洋

CALIFORNIA MERCURY西北太平洋

日二十月九年〇九九一

整路易士 ST. LOUIS

航行者

香港恰美利THOMASEVERE?

TAIBAO

**布魯克林橋BROOKLYN BRI** 

MULPHA KLUAI

RATU KONSORT

TOKYO SENATO

RAYA HAPPINE

OSTFRIESLAND

ALLIGATOR TRI

VILLE DE MER

OOCL ALLIANCE

NAMGANG GLO

MARINE FORTU

CONTINNETAL

MILD VICTORY

KOTA MELAT

GALLANTRY

FRONTIER WINI

LANKA SRIMAN

SL. FREEDOM

OCEANIA EXPR

NHP. CRYSTAL

香港一大

香港青春

香港寺首京

★全貨箱班

南湖

提架

NEW HAIHUA

SPECO KING

肯尼迪德统PRES. KHNNED

VELA

ACK ROSE

QU JIANG

LUHAI 6 5

UNI. SUMMIT

SL. VOYAGER

MILD OCEAN

TIAN YAN

GOLD ORLI

SD. GALLIA

**JALAGOURI** 

BINCHENG

馬列馬十基MARIT MAERSE

閩海三二九MINHAI 329

TUNG HAL 8

9月16 海 運 9月16 液 準 9月19 百保利 B月19 澄 遊 9月27 川 崎 ARAUCO 9月28 豊利行 福他山度士FROTA SANTOS 9月39 大 阪 PACIFIC MARU 10月 20 百保利 TAPIOLA 查率列士告領NL。 VAN LINSCHOTEN加勒比為 10月2 渣 華 蓝洲明珠 ASIAN PEARL 9月17 太 古 9月17 遺 LONGHAIHE 新墨爾本 ZIM MELBOURNE 賽嘉安珊娜BUNGA ANGBANA

9月20 新 興 9月20 邀 TOP KIANG REEFER 弗里曼特爾 9月20 實 的数者 PALEXPLORER 9月20 TABMAN 新西蘭 改利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY 澳洲 9月23 蘇 林 9月34 太 古 NINGBO 9月34 太 古 KWEILIN ORT, KNIGHI 9月27 川 WINDWARD 9月27 遺 運 BINCHENG

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

各地散裝輪貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 14/9 15/9 19/9 21/9 -- 14/9 17/9 18/9 14/9 15/9 19/9 31/9 19/0 20/9 24/0 26/9 每三日一航次

上海客貨輪 13/9 14/9 17/9 客貨輪 18/9 19/9 22/9 新港货 輪。每月一至二航次 每月一至二航次 每星期二航次 逢星期二、四開旅 度 門 厦水運逢星期1、8、5開航 永順/永隆每星期一航次 每四日一航次 每隔三日一航次

廣州/黄埔 逢星期二、五開航

編刻 V9WE

天津遠洋運輸公司貨運代理 香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪 收/截貨期 船名/航次 湖白河 CHAOBAINE V.130 27/9-2/10 北戴河 BEIDAIHE V.96 上海遠洋運輸公司貨運代理 香港一上海全貨箱定期班輪 收/截貨期 船名/航次 鵬 江 LIN JIANG V.348 香港一青島全貨箱定期班輪 **业业/数貨期** 船名/航次 平城域 PING MANG CHENG V.401 15-20/9

上海、北京、寄島、大連、厦門、廣州。 出口部專線電話: 8596263 門海運集裝箱聯合公司 總代理 XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO 全集裝箱定期班輸提供全集裝箱及併箱服務 船名/航次

19/9 開元輸 KAI YUAN Y.XK9054 17-18/ 0 涵江輪 HAN JIANG Y.XH9056 21-22/0 出入口部專線電話: 5484075 |全箱及併箱收货地點:青衣島大祭東業倉 電話: 4970425 中國對外貿易運輸公司安徽省分公司 China National Egreich Trade Transportst on Cordoral on Anlice Branch 【香港++上海++薬湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服務

兼收附近地區貨物 船名/航次 天笠山 TIANLISHAN Y.219 11-18/0 18/9 石虹山 SHIZUISHAN V.223 24-28/9 30/0 3/10 5/10 出入口部專線電話: 5484075 全箱及併箱收貨地點;青衣島大餐東黨倉 電話: 4970425

HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD 香港干諾道西144~152號成基商業大厦 3 字樓。 TELEX: 66365 HYAHX FAX 8582773

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線 重批,是堤、涸榆 Also accepting cargo for MLB: -Gulf/Atlantic/IPI POINTS

山 昭 丸 YAMAAKI MARU 24E 21/9 20/9 海島琥珀 NEPTUNE AMBER 18E 28/9 27/9 币塞由口商 OOCL EXPORTER 19E 4/10 5/10 東方導師 COCL EDUCATOR 85E 11/10 12/10 貨箱:MTL

貨櫃特快航線 香港至美洲:西北岸 **宣航:西雅區、道哥楽** Also accepting cargo for . —

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal. Toronto. (MLB via Vancouver) 海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 66E 海皇黄石 NEPTUNE DIAMOND 97E 東方事業家 OOCL EXECUTIVE 01E 29/9 30/9 日本太陽神 JAPAN APOLLO 13E

8/10 7/10

20/10 21/10

船到/船脚

香港至美洲東岸貨櫃航線

鰹魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 24/047

直航:沙灣拿、紐約及諾克福 」 隆 丸 YAMATAKA MARU 24/044 19/9 20/9 鰡魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 24/045 雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 24/046 11/10 13/10

香港至中南美/加勒比海航線 直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto.

September b vessel OCTOBER C VESSEL 直航: Buenaventura Santo Domingo, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

協和金大 CONCORD JINDAI C3406 10/10 11/10 OCTOBER A VESSEL 貨權及散貨收貨站。迅發貨倉有限公司 官構道340祥順工業大廈地下 電話:7986828

香港至澳洲貨櫃航線 直航:雪頭、墨蘭砵、布風斯近、阿德雪得

16/0 17/0 照别明珠 ASIAN PEARL 94S 34/9 25/9 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 275 照洲翡翠 ASIAN JADE 95S 3/10 4/10 澳洲山口商 AUST。HXPORTER 14.5 12/10 13/10 資和· MTL

香港至波斯尼貨櫃航線 直航:▲刀拜、SHARJAH、▲建文、巴林、 MINA QABOOS, RIYADH (經達文) 、SHAR JAH

>阿布打比及多略(經刁拜) 兼收货福往星加坡 船到 船開 20/9 20/9 級 淵 NEW OASIS 30/791 5/10 6/10 爾 灣 TOR BAY 63/793 山盛輪 Y. S. PROBERRITY 35/793 18/10 19/10

新緑洲 NEW OASIS 31/794  $6/11 7/1_1$ 散貨收貨站,嘉富利集運 新界裝涌永立街一號 榮來工業大厦A、B、C座地下 貨箱:MTL 電話: 4817913

GENERAL AGENT: NLS (HONG KONG) LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓 B-C座 電話:8657238 45(8線) 傳興:8661068 炎消碼頭辦事處電話: 4813321 傳真: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司

入豐銀行人度505-6章 電話:89543 89654

KLINE 8 川崎汽船株式會社

智利各埠Iquique,\*Valparaiso 】到港:26/9 【辞航:27/9 "ARAUCO" Ean Antonio, Antofaageta. 加勒比海·奇Crestobal, 到港・13/9 "CONCORD Bridgetown, ASpain Domingo, Phrt of Epain Port Au-Prince, JINDAI' 【啓航:13/8 Kingston, ALCL Acceptable |到港・14/9|

DOUALA" 型引: Matadi, Lome, Abidjan |俗航・15/9| 『鱸代理:用鯖(香港)有際公司

· 看港統一中心33字標 電話:8615561 澳門接機處:澳門嘉豐航運有限公司 【文件部 + (出口)8815515 (入日)8615526 澳門南灣街南灣商業中心A型1101室 收責站,利高集運會庫有限公司 **数货:油塘澧東源街日號 跑话:553311** 傅真磯 ■ 569233 英浦貢權465地段MTL對面

香港铜罐。直19—23返建康商業大廈3字樓。 F PROCESSIONAL BUILDING THE PROPERTY OF WASHINGS HOWER BONGS THE 890 6272 FAX 577 7016

本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 轍。

船名:"前進300"香港二新塘(增城) 香港; 太平(東莞)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 收貨站:荃灣卸貨區。

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

船名: 長海3號 建星期三、六開行 船名:穗教栅7號(每月四航)

香港は珠海(九洲港)は世界各地 航線:番港平廣州、資埔、蛇口 船名:魏南皇號(二、四、六開) 航練:香港祥油頭

來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平。 鉴慶、中山及瀾石等地。 收貨站。醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272 284號與業商業中心1603室 8151812 5440307 85913 SNAMN EX Fax No.: 5 422349

★★貨籍/散

厦門聯絡處:厦門市中山

:香港交成東往 香港總公司。 傳通(815) [湛江辦職處:溫江鹽山人民] 海口解睾威:海南省海口 廣州辦事處:中國酒店辦

日機

半張六紙出日今

**簽約條一統圖德** 

成不會訪問北京。 報道說,預料金

術 和 知 他 **贄** 

爭。可是,內閣在具體細節方面仍有分歧,只是空公司部分私營化,開放通訊交通部門,讓私人洲政府經過馬拉松式會讓後,總理程克宣佈將追

究竟有誰肯買違兩家航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司均在千里。 與亞太地區一學在一起。 與亞太地區一學就包機會計部主任學院有誰肯買違兩家航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、聯合航空公司、联有道壓腦大的債項

要十億澳元以上。資大約五億澳元(四億一千一百萬美元),較長別航空公司主席比爾・迪克斯説,該公司短期内則性協議。

他澳元(八億二千萬美元)股權給予投資者。 健澳元(八億二千萬美元)股權給予投資者。 健澳元(八億二千萬美元)股權給予投資者。 全公司均數受重大 至公司均數受重大 最近,澳洲政府將出售澳洲航空公司司已經千方百計地在北美洲、歐洲和亞洲司巴經千方百計地在北美洲、歐洲和亞洲 - 財對其澳洲航空公司股權之前,航空公 - 甚至在澳洲政府正式作出歷史性決定

**胸脈鳴公司殿腦出傳 類脈鳴公司殿腦出** 

年度却有七千四十萬澳元的纯利止的財政年度内總共淨虧損一千一澳大利亞航(國内航空公司

名國際,在國內,一致受到各業用戶的商度讚許和大量採用。

中心,提供了最完善的售後服務,爲中國運輸發展作出貢獻。

左駄的士頭

左钛農夫事

戴重1.5噸柴油雙排座農火車

戰重1.75噸汽油雙排應農夫事

戴重1.75噸柴油雙排座農夫車

型號:NHR 54ELW

型號:NKR12ELW

型號:NKR55ELW

左钛柴油輕型貨車

型號: NPR 58LLY

型號: NPR 58LLA

型號:NPR59PLY

型號:NPR59PLA

截黨3噸貨車車架

數量3噸平板貨車

载黨4噸貨車車架

載黨4樣平板貨車

\* 備有現賃供應

載重0.8噸汽油雙排座的士頭

型號:TFR16HDL

兩大國營機構正致力

增長分別降 年降低工業化國家的 年降低工業化國家的 年降低工業化國家的 

引起油價上升將在今德蘇斯説,海灣危機金組織的執行董事坎金組織的執行董事坎一日電」國際貨幣基一日電」國際貨幣基

**今明年受油價壓抑** 

**外經濟發展** 

英鎊兒一・八一七〇三加元

0

£

齊.

(3)

横政府已決定最少出售追 海外航空公司持有追兩家 海外航空公司持有追兩家 然而,澳洲執政黨下 一個指出日本航空公司 是投資 三十一日止的 截至一九九六

彈反元澳

五十鈴汽車的中國、香港、澳盟代理:香港大昌貿易行有限公司屬下機構合家汽車有限公司,本着"顧客

至上,服務第一"之宗旨,以高度專業精神,熱誠爲國內用戶服務;再配合大昌集團溫佈中國各地的維修零件

左钛麵包車

汽油八座原廠冷氣麵包車

型號:WFR 12DWLC

汽油九座機窗長陣工具車

型號:WFR12FVLC

型號:WFR12DBLC

型號:WFR12FBHLC

型號:WFR53FBHLC

汽油十二座原廠冷氣趙窗短障麵包草

汽油十五座原廠冷氣高頂豪華麵包車

柴油十五座原廠冷氣高頂豪罐麵包車

百分之六・万分之一・三

希臘上月通脹續加速

西班牙

格都增加。 都高於去年 一十一·九

平水克馬六點一在信相惟

銅儲

止發觸鎊英拋戶大東中傳

開利牌

\$ 20 . 976

\$ 31 + 998

\$ 37 + 996

\$ 56 . 948

U\_S\_A\_ GUAM SAIPAN ISLANDS 先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續 不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100%

· 香港、澳門、中國公民免費諮詢。 栢燾(太平洋)投資公司

九龍麼地道66號尖沙咀中心東翼913室 電話:7227703 傳真:3113780

座柏·枱墊曆·記事簿 年曆咕·"福"字吊牌曆 可在北京、上海、福州及廣州提貨

美藝印刷廣告公司 圖文傳真: 545-5570 價



\$75 • 992 \$ 102 + 080 公 司 圖文傳真:7607834,7156892 電話:7120217 8 7155333 黄小姐治

日立牌

\$ 20 · 800

\$ 32 . 000

\$41 + 840

\$ 68 , 560

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

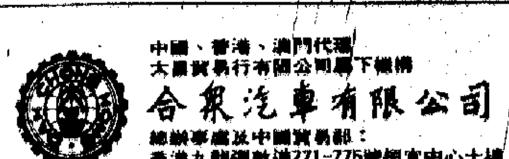
上海/香港定期散雜貨服務 ETA 13/9 ETD 16/9 ETD 28/9 ETA 25/9

AOJIANG V.31 收貨站:九龍泉沙灣潤發倉碼有限公司。TEL:7288321 安徽遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務

WAN PING V.43 ETA 12/9 ETD 17/9 WAN PING V.45 ETA 15/9 ETD 30/9 收貨站:九龍長沙灣潤發搶碼有限公司 TEL:7288321

總代理:騰降有限公司 Tel : 5202112 Fax : 3008603



體傳:53969 TRIMO HX | 機構:TRICO | 開充傳興:397 1411

商用車號鐵部:九龍科蘭街402~406號東華大廈地下 九龍木廠街川號 新界元制合建陷36號A--B 普港集士打道阳號

397 2323 333 0151 476 6276 527 7221

如有任何垂鞠,請與本公司聯絡:

253647

893772

利是封,聖誕咭·賀年咭

電話:541 8005 541 6618